BON DIA Aruba

Diaranson 25 di Maart, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 53.98

LOCAL

Web Aruba NV abusando "legalmente" di su clientenan Cobrando cuenta atrasa

Pagina 9.

LOCAL

Yiu di Robert F. Kennedy ta na Aruba



Pagina 10 y 11

LOCAL

Casonan di plantacion di marihuana atende den Tomzitting

Pagina 7

Presidente Mr. Lisbeth Hoefdraad

Acuerdo ta serca riba sistema di reparticion di gasto di Corte Comun nobo

Gastonan pa sostene e organizacion independiente lo aumenta pa Aruba

Pagina 3

Durante bishita oficial di Secretario di Estado Ank Bijleveld

Liñanan di comunicacion entre Hulanda y Aruba ta mustra di a mehora

Minister Rudy Croes no ta papia na nomber di Aruba



ORANJESTAD—Ta bon pa mantene e lazo cu otro, y pa sigui papia cu otro, tambe riba contenido. Esaki ta e pensamento cu Ank Bijleveld, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino a bisa ayera, na final di su reunion cu Prome Minister Nelson Oduber. "Diferencia di opinion ta bon, pero semper mester keda den combersacion cu otro." E dos mandatarionan a continua e combersacionnan cu a inicia na Hulanda un siman y mey atras, entre otro riba e cadena di stranhero y IASA. Pagina 2.

Durante bishita oficial di Secretario di Estado Ank Bijleveld

Liñanan di comunicacion entre Hulanda y Aruba ta mustra di a mehora



Ank Bijleveld, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino.

ORANJESTAD—Ta bon pa mantene e lazo cu otro, y pa sigui papia cu otro, tambe riba contenido. Esaki ta e pensamento cu Ank Bijleveld, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino a bisa ayera, na final di su reunion cu Prome Minister Nelson Oduber. "Diferencia di opinion ta bon, pero semper mester keda den combersacion cu otro."E dos mandatarionan a continua e combersacionnan cu a inicia na Hulanda un siman y mey atras, entre otro riba e cadena di stranhero y IASA. Riba e ultimo aki a tuma e decision cu pa Juni mester yega na un acuerdo definitivo pa loke ta e radarnan di e identidad. Segun Bijleveld y Prome Minister Oduber, e proyecto di radar di IASA berdad tabata uno piloto, pa anticipa e radarnan di Wardacosta. Awor cu Wardacosta tin su radarnan, Hulanda kier pa IASA stop cu uzo di e radarnan. Sinembargo, Minister di Husticia Rudy Croes a resisti pa cumpli cu e palabracion y e Gobiernonan a laga traha un conseho, riba cua mester dicidi na Juni proximo.

Na Juni tambe lo mester tin un palabracion cla riba e admision di personanan cu ta bin Aruba pa asistencia tecnico, pa evita cu nan mester pasa un cantidad di procedura prome cu nan por haya nan permiso di estadia na Aruba. "Mi ta sali di e punto di bista cu na Juni nos ta sali afo por fin,"Bijleveld a bisa, refiriendo na e deseo cu e personanan aki y nan famia lo no mester pasa un dolor di cabez pa por haya e permisonan di estadia necesario, pa cumpli cu nan trabou na Aruba. Mester bisa cu e discusion aki ta andando caba pa algun aña caba y tur aña Ank Bijleveld ta mustra riba e urgencia aki, pero ta bisa cu e tin confianza cu na Juni proximo si por yega na un consenso.

Hulanda lo haci su ultimo contribucion na FDA (6 miyon florin) e aña aki, y Bijleveld a reitera cu esaki berdad ta e ultimo y cu no mester spera mas. Gobierno Hulandes ta para riba cu e palabracion haci na 2001 ta valido. "Nos tin un diferencia di opinion riba e punto aki, ya cu Gobierno di Aruba lo kier mira continuacion." Bijleveld ta comparti e opinion si cu e forma con FDA a y ta traha, ta cumpli cu tur exigencia di transparencia y integridad. "E instrumento di FDA, e forma con ta inverti den comunidad ta importante pa continua cu n'e. Mi ta kere cu mester sigui cu FDA. E statutonan mester cambia si." Esaki ta pa motibo cu e statutonan actual ta rekeri un supervision di Hulanda den directiva. Unabez cu Hulanda stop di duna placa, no tin mester di su supervision mas.

Hulanda lo sigui traha cu Aruba, pa medio di FDA, riba tereno di mantencion di ley y ordo, y pa e suma cu ta reserva pa e tereno aki, lo mester formula un otro areglo.

STRUCTURA ESTATAL DI ANTIYAS HULANDES

Mientras cu Minister Rudy Croes ayera a sorprende te hasta hefe di Gabinete Oduber, esta Prome Minister Nelson Oduber cu un carta unda ta anuncia cu Aruba lo no participa na discusionnan otro siman riba e Corte Comun nobo, tanto Bijleveld como Oduber a mustra cu esey lo ta e caso. Prome Minister Oduber a duna Ank Bijleveld tur siguranza cu Aruba lo participa na e proceso, segun e acuerdo di Mesa Rondo di December 15, 2008 firma na Corsow.

Sr. Oduber no kier a ataca su colega di gabinete personalmente, pero a enfatisa cu e como e hefe maximo di Gobierno di Aruba a compromete e contribucion continuo di Aruba na e proceso di desmantelacion di Antiyas Hulandes y tur locual esaki ta ensera.

"Prome Minister Oduber, como hefe di e delegacion di Aruba a sigura Gobierno Hulandes y mi persona cu Aruba ta sostene y ta traha pa e trayecto di restructuracion estatal." Bijleveld ta contento cu Prome Minister Oduber lo no stroba Corsow y St. Maarten pa logra nan autonomia, y cu Aruba ta e unico cu experencia, cu di e forma aki por duna un contribucion importante na e restructuracion estatal.

E dia oficial di Ank Bijleveld a cuminza cu bishita na dos proyecto cu tin di haber cu naturalesa y medio ambiente, bou direccion di Fundacionnan Aruba Limpi y Parke Serenity. Dos proyecto cu ta ilustra e trabou importante cu ngo's ta haci na Aruba. "Ta bon pa enfoca atencion riba e trabounan di e organisacionnan no gubernamental aki."

Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino tabata presente na e ceremonia di naturalisacion cu a tuma luga ayera na Renaissance, y a expresa cu tabata un bon momento pa un mandatario Hulandes experencia e evento na Aruba. "Ta mira con e hendenan ta haya pone importancia y balor pa bira pa parti di e comunidad."

Finalmente Ank Bijleveld a bisa cu e ta mira e futuro cu optimismo, sigur pa loke ta e relacion cu Aruba.

Prome Minister Oduber di su banda a bisa cu e ta sostene e pensamento cu Corte Comun nobo mester ta ubica na Aruba, pero ta consiente tambe cu e otro paisnan tin nan pensamento y mester delibera riba esaki. Oduber ta enfatisa cu como Prome Minister di Aruba el a duna su compromiso cu nos pais ta participa den e proceso di restructuracion estatal di Antiyas Hulandes.

Drs. Bijleveld a bisa cu tur biaha e ta tende cu e ta mas na Antiyas Hulandes cu na Aruba, y ta spera cu e bishita aki ta mustra cu e tin e mesun interes den Aruba cu e otro islanan. "Prome Minister Oduber a bisa na hopi ocasion pa mi pasa sikiera un periodo na Aruba unda mi mester keda drumi. Esaki ta e caso e biaha aki," e Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino a bisa, refiriendo na e hecho cu el a yega Aruba di Dialuna caba, y ta awe numa e ta biaha pa Antiyas Hulandes.

Ank Bijleveld ta haya Aruba sushi

Adultonan tambe mester haya les riba medio ambiente

ORANJESTAD—Lo ta bon pa adultonan na Aruba tambe haya les riba medio ambiente y limpiesa. Esaki ta locual Drs. Ank Bijleveld, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino a bisa, despues di su bishita na Maria Regina School na San Nicolas.

Drs. Bijleveld tabata huesped di Minister di Enseñansa Marisol Lopez Tromp kende a hiba e Secretario di Estado pa un recorido pa bishita dos proyecto cu ta conta cu sosten financiero di Cede Aruba y FDA, esta e proyecto educativo di Fundacion Aruba Limpi pa scolnan preparatorio y basico, y e parke natural 'Serenity' na Savaneta.

Segun Bijleveld, ta bunita con chikitinnan di kleuter y klasnan di scol basico ta keda exponi na informacion riba sushinan plama rond, y kico tur mester tuma luga pa evita. "Si mester mira ki tipo di sushi ta plama tur caminda, imagennan cu a keda mustra pa medio di potretnan, aki ta trata di botter y bleki, cu no ta bin di e muchanan aki. Nos sa hopi bon cu e sushi aki no ta pertenece riba caya, y ta bon cu ta trahando riba e asuntonan aki cu muchanan di scol," Bijleveld a comenta.

Aunke e no a bis'e directamente, Ank Bijleveld a manda e mensahe na tur hende aki cu Aruba ta hopi sushi. "Si boso tur mes ta wak tur e sushi, mi no mester bisa mucho cos mas, toch?"

Presidente Mr. Lisbeth Hoefdraad

Acuerdo ta serca riba sistema di reparticion di gasto di Corte Comun nobo

Gastonan pa sostene e organizacion independiente lo aumenta pa Aruba

ORANJESTAD—Tin un probabilidad cu pronto lo tin un acuerdo riba reparticion di responsabilidadnan pa e Corte Comun nobo, despues di desmantelacion di Antiyas Hulandes. Asina Presidente di Corte Comun di Antiyas Hulandes y Aruba Mr. Lisbeth C. Hoefdraad a bisa.

Hoefdraad tabata na Aruba e siman aki pa acompaña Presidente di Hoge Raad Mr. Geert Corstens durante su bishita di cortesia na e paisnan Hulandes den Caribe.

Segun Mr. Hoefdraad te ainda no tin un decision oficial riba e ubicacion di e cede principal di e Corte Comun, aunke cu e trabounan pa preparacion pa e Corte Comun nobo a inicia algun aña atras caba, unda a traha duro riba e reglanan cu ta necesario pa yega na maneho propio di e sistema di Corte. Esaki ta nifica cu e Corte Comun nobo lo ta un instancia completamente independiente financieramente di Gobiernonan, cu su propio personal. "Logicamente ta importante pa nos combersa cu tur e paisnan unda e Corte Comun lo ta ubica, manera Corsow, St. Maarten, Islanan Bes y Aruba y esey ta un parti riba cua nos ta trahando riba dje. Nos ta spera cu denter di poco tur locual necesario ta cla pa nos por cuminsa traha den e structura nobo." Hoefdraad a admiti cu aunke no tin un decision oficial, por a componde cu e conseho di Raad van State, e organo di conseho mas halto di Reino a conseha pa e Corte Comun keda na Corsow. "Berdad cu Conseho di Minister di Reino a tuma su decision, y a pasa esaki pa conseho na Raad van State." Segun e Presidente di Corte Comun di Antiyas y Aruba, e conseho di Raad van State formalmente mester ta secreto, pero cu pa un of otro motibo a keda publica caba den medionan di comunicacion.

Segun Mr. Hoefdraad, comunidad lo no ripara mucho diferencia pa loke ta e trabou di Corte Comun mes, despues cu e haya su bachi nobo. Corte lo trata casonan na e mesun forma cu semper. "Ta asina si cu den futuro, Corte lo ta maneha diferente." E maneho lo ta den man di Corte mes. Actualmente tin e pilar di hueznan, y banda di e hueznan, tin e pilar di griffie di Antiyas y esun di Aruba. Den e sistema nobo, henter e organizacion ta bira uno, bou maneho di un directiva. "E directiva ta consisti di Presidente di Corte y hueznan mayor di Corsow, St. Maarten y Aruba, ademas di un Director encarga cu maneho di operacion, un hende cu sa con pa maneha un organizacion."

Ya ta pa hopi tempo caba cu hueznan di Corte Comun a expresa e deseo y necesidad pa traha mas independientemente posibel for di Gobierno. Te hasta a produci un raport na 2005. "E ta un desaroyo cu ta tumando luga den henter mundo, unda ta crea un distancia entre husticia y gobiernonan." Pa loke ta e posicion huridico di hueznan, ta e intencion pa bin cu un areglo nobo. Te awor, tur huez cu ta trahando tanto na Antiyas como Aruba ta cay bou servicio di Antiyas. E intencion ta pa den futuro hueznan cay bou maneho di e organizacion nobo, cu lo ta un persona huridico su mes.

A traha un proposicion con pa reparti e gastonan pa maneho di e Corte Comun pa tur e paisnan cu lo participa. E palabracion aki a tuma luga siman pasa, unda Aruba tabata representa entre otro pa Griffier di Corte Mr. Ixella Wernet. E comision encarga cu dileña con e paisnan lo carga e Corte ta carga e nomber PRSC. "Aruba en principio no tabatin problema cu e formula, pero tabata kier a studia esaki miho," Mr. Hoefdraad a bisa. E otro paisnan a bay de acuerdo, cu por lo menos lo por yega na un consenso pa loke ta e sistema di reparticion.

Y esaki ta ensera cu Aruba lo mira un aumento di gasto pa mantencion di e Corte Comun nobo. "Na momento cu laga un organizacion encarga cu su mesun maneho, automaticamente mester amplia su funccionnan." Den otro palabra, e organizacion mester maneha su propio finanzas, personal, y tur esaki ta implica cu e gastonan di Corte lo aumenta. "Cuanto exactamente esaki lo bira no ta conoci. Awor aki nos ta trahando riba e sistema di reparti y no e gastonan."

Sra. Hoefdraad a bisa cu e proceso aki ta nifica tambe cu ta crea un distancia mas grandi ainda entre Gobierno y tambe, Corte di Prome Instancia. Es mas, ni awor ta asina cu Gobierno ta dicidi riba hueznan. Den e situacion manera e ta awor aki, ta Corte mes ta dicidi riba hueznan. Sinembargo, e forma di traha ta a base di proposicion cu mester haya aprobacion di Gobierno(nan). "No ta asina cu un di e paisnan por dicidi ken ta pone den Corte. Esey lo no ta corecto tampoco." Pero ta asina si, Hoefdraad a sigui bisa, cu den e structura nobo di Corte, ta tumando na cuenta si cu posicionnan y pensamentonan di e diferente paisnan unda tin Cortenan estableci. "Nos ta dunando mas posibilidad pa nan por tin algo di bisa den e structura nobo."

Den otro palabra, pa loke ta e cuerpo di Magistrado, pues e hueznan, lo no tin mucho cambio cu un Corte Comun nobo. E parti diferente lo ta e inclusion di e parti 'administrativo' di corte den un organizacion nobo. Por ehempel e parti di griffie te ainda ta cay pa cuenta di Gobiernonan. Di otro banda, pa percura cu no ta duna e mal impresion cu Aruba no tin nada di bisa den por ehempel apuntacion di hueznan, Mr. Hoefdraad a haci peticion na Minister di Husticia di Aruba sr. Rudy Croes pa hiba un huez Arubiano cu n'e, pa busca huez nobo na Hulanda. "Special mi a pidi e Minister pa laga un huez di Aruba pa bay cumi. Na final no ta ni mi decision of esun di e huez di Aruba, pero ta tur e hueznan ta dicidi pa tuma un hende den servicio." Den otro palabra tabata Mr. Hoefdraad hunto cu e huez di Aruba a haci e asina yama 'scouting' pa busca hueznan nobo. "Mi no ta keda mucho contento di tende tur ora cu ta nos di Corsow ta haci cierto cos, locual no ta berdad. Semper ta Corte Comun como organizacion a tuma decisionnan riba decisionnan cu ta regarda Corte." Y den futuro henter e cuerpo lo sigui tuma e decisionnan aki tambe.



Presidente di Corte Comun di Antiyas Hulandes y Aruba Mr. Lisbeth C. Hoefdraad.

Segun Mr. Hoefdraad no mester spera cambio pa e posicion di Procurado General di Aruba. Ainda tin un discusion si e paisnan lo tin un solo Procurado General, aunke cu e indicacion ta pa esey.

Awor e pregunta ta keda si mester sigui busca hueznan Hulandes pa ocupa e posicionnan den e Corte Comun nobo. Hoefdraad mes ta naci na Corsow. Aki e Presidente di Corte Comun a mustra cu ironicamente, tin cuater Arubiano ta studiando pa bira huez na e momentonan aki. Uno ta practicamente cla, y ta den su di cuater aña, mientras cu e otronan a cuminza apenas. "Tin mas hende di Aruba cu ta den e preparacion, cu hende di Corsow. Y esunnan di Corsow, ambos ta naci na Aruba tambe."

Hues Comisario a prolonga detencion di tur dos sospechoso di extorsion y menaza di morto

ORANJESTAD – Ayera mainta e sospechosonan Juan Calderon Thomas y D. Oduber a presenta dilanti Hues Comisario. Juan Calderon Thomas a wordo hiba prome y despues D. Oduber.

Ambos persona ta deteni relaciona cu un caso di extorsion y menaza di morto riba famia v.d.Kuyp relaciona cu miles di dollar.

ODUBER TA DESMENTI

Redactor di casonan penal a combersa cu abogado di D.Oduber, mr. Chris Lejuez, kende a duna di conoce cu su cliente ta para riba cu e no tin nada di haci cu e caso aki. Ta asina cu recientemente mr. Chris Lejuez a wordo acerca pa bira e abogado di D.Oduber.

Por a componde cu a base di declaracion di e otro sospechoso Juan Calderon Thomas, kende por cierto a wordo deteni un dia prome, a detene D.Oduber. Aparentemente Juan Calderon Thomas a declara cu D.Oduber ta envolvi den e caso aki. Ta pesey tambe Ministerio Publico ta acusa D.Oduber di ta complice di extorsion y menaza di morto.

Sinembargo segun mr. Chris Lejuez, D.Oduber ta para riba cu e no tin nada cu famia v.d.Kuyp.

PROLONGA DETENCION

Ayera mainta Hues Comisario a dicidi cu ta prolonga e detencion di tanto Juan Calderon Thomas como D.Oduber cu ocho dia mas. Hopi biaha ta prolonga detencionnan asina na beneficio di e investgacionnan cu ta andando. Tempo lo bay mustra awor si realmente D.Oduber ta inocente manera e ta bisa y si mirando e seriedad di e caso aki, lo tin mas hende envolvi cu ainda lo mester wordo deteni.

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668

DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro

CORDINADOR
Benjamin Romero

REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com

COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO
Ludwig Hermans

LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria

SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos

COLLECTOR
Marieta Tromp

PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Editorial



Pueblo di Aruba su inteligencia y dignidad tin cu wordo respeta na tur momento

Aruba como pais autonomo dentro di Reino Hulandes, a logra hopi y e desaroyo cu nos isla a pasa aden desde 1986, tabata simplemente impresionante.

Nos a crece, nos a desaroya formalmente y ainda e isla ta sigui mustra potencialnan grandi como isla di servicio, di hendenan amabel y hendenan hopi capacita.

Sinembargo e unico desaroyo cu no a cana man den man cu e desaroyo grandi aki, ta nos politiconan y tambe nos gobernantenan, cu no sa di actua y duna contenido na loke nos por yama, "madurez" politico.

Nos pais ta sirbi como ehempel pa hopi otro pais, tanto grandi como chikito, con cosnan tin cu bay y con cosnan no mester bay y e ultimo aki tin ora ta e problema mas grandi cu nos tin na Aruba.

Por ehempel siman pasa, of algun dia prome cu celebracion di Dia di Himno y Bandera, nos Minister Presidente, señor Nelson Oduber, a biaha pa Hulanda, caminda el a bay reuni cu Minister Presidente Jan Peter Balkenende, caminda e punto principal di e reunion tabata e posicion di Gobierno di Aruba, entorno un raport confidencial cu Minister di Husticia Rudy Croes, a duna publicidad na dje.

Un accion cu Tweede Kamer a debati hopi riba dje y cu a laga un sabor amargo tanto serca gobernante como politiconan Hulandes, y di Aruba.

Loke ta bira mas iritante di henter e reunion aki cu a tuma lugar na Den Haag, ta e hecho cu aki e dos prome mandatarionan di paisnan cu ta forma Reino Hulandes, ta pretende cu nan reunion tin cu keda secreto, y cu ningun instancia por haya contenido di e reunion aki.

Aki ambos a demostra un falta di respet pa nan pueblo y tambe pa e votadornan cu a deposita nan voto riba nan nomber, pa bira representantenan di pueblo den Gobierno.

Balkenende y tampoco Oduber a bay reuni riba asuntonan priva of familiar di cada uno, pero a reuni y discuti riba asuntonan di interes nacional, asuntonan cu ta regarda gobernacion di ambos pais, cu ta asunto di pueblo na prome lugar.

Ningun di dos kier a bay den detaye, duna informacion concreto riba contenido y resultado di e reunion aki, loke den un democracia "respeta", ta algo inaceptabel.

Net diez dia despues di e reunion aki, oficina di Gobernador di Aruba, Sr. Fredis Refunjol, ta emiti un comunicado di prensa c'un participacion "oficial" di Gobernador caminda ta ser participa, cu Gobernador ta tuma "distribucion" di paspoort na su encargo.

Entre otro e comunicado di prensa aki ta bisa lo siguiente: **"Den e ultimo añanan e exigencianan pa cu seguridad di paspoort y tambe pa cu e proceso di distribucion a keda aumenta. Ademas mas leu den e aña aki, lo introduci asina yama di dos dato biometrico, den forma di finger print. Tambe relaciona cu esaki, lo mester duna atencion extra na seguridad di e proceso di distribucion."**

Kizas ta puro coincidencia, loke mester duda masha hopi mes, pero net diez dia despues cu Premier Balkenende y Premier Oduber a reuni den forma secreto, esta pa loke ta contenido di e reunion, ta presenta e decision aki di Reino Hulandes, ya cu Gobernador Refunjol, ta representa La Reina aki na Aruba, cu lo bay "encarga" su mes cu distribucion di paspoort den futuro.

No ta bisa pa cuanto tempo, pero por asumi cu ta pa tempo indefini den un decision cu ta mustra un medida contra di Gobierno di Aruba, mei mei di un crisis di falta di confianza enorme entre gobierno di Aruba y di Hulanda.

Den mesun comunicado, tambe oficina di Gobernador ta bisa lo siguiente: **"Den cuadro di e desaroyo aki y e trayecto cu Minister Wever di Salubridad, Medio Ambiente, Asuntonan di Administracion y Estranhero, a introduci pa optimalisa Censo, Gobernador a dicidi di tuma completamente na su encargo e distribucion di paspoort. KABGA lo ta encarga cu esaki."**

Tambe e comunicado ta bisa: **"E meta di Gobernador Refunjol ta pa den consulta cu Minister Wever y den cooperacion mutuo, yega na optimalisacion di servicionan ofreci na ciudadanonan."**

Ta un momento historico pa Reino Hulandes sin duda algun, ora cu Gobernador "himself" dicidi di bay duna su cooperacion, na un proceso di 'reorganizacion' di un departamento di Gobierno di cualkier pais di Reino.

Un storia cu ta dificil pa kere y acepta ya cu realmente e splicacion no ta cuadra den ningun forma y realmente no ta convincente y cu tur pero tur respet pa nos Gobernador, e splicacion aki ta duna e impresión cu Gobernador ta bay actua tambe manera un "bode."

Kico ta pasando? Ta realmente e pregunta. A dicidi di pone Director di Censo "op een zijspoor", pa colmo cu e splicacion cu e lo bira un 'consehero' di Minister Presidente, den otro splicacion cu ta haci hende sinti bobo y ofendi.

Ban ta franco cu nos mes, ya cu señor Roberto Pablo a ser converti den e prome 'consehero' di un Gobierno, cu ta wordo nombra algun luna prome cu cambio di gobernacion tuma lugar.

Awor segun Minister Wever, ta sigur cu partido MEP lo ta bek den Gobierno, cu Premier Oduber un biaha mas lo ta Premier Oduber pa cuater aña mas y cu e ora lo mira con por haci Pablo, "util" pa servicio di Gobierno.

Nos ta un pais grandi, pero aparentemente nos propio mandatarionan no ta realiza con grandi e pais aki ta, y ta pretende di conta storianan cu ta pone 'Roodkapje' mustra un storia ridiculo.

Pueblo tin derecho di sa kico ta pasando den su pais, di con decisionnan manera esun tuma pa oficina di Gobernador Refunjol, ta ser tuma y pakico di e decision aki.

No por ta posibel cu e tipo di desaroyonan aki ta tumando lugar, anto no esnan eligi pa pueblo pa sirbi interes di pueblo, ta sconde cosnan pa pueblo.

Esey no ta bon goberncion y ta na su lugar cu oficina di Gobernador, duna un splicacion mas aceptabel, respetando inteligencia y seriedad di e pueblo di Aruba.

Testigo ta mira ladronnan bay for di cas

SANTA CRUZ—Dialuna, 2'or di merdia, patruya di Santa Cuz ta bay na un cas na Santa Cruz pa un kiebro. Na yegada nan ta papia cu e doño di e cas, kende ta bisa polis cu su ruman muhe a yame y a bise cu el a mira un Toyota Tercel blou drenta den su cura di cas.

Nan a forsa e bentana di camber y a drenta y a bay cu labamano, 7 paki di schroten, y tambe potchi di w.c. Polis a tuma su keho.

+++

Hombe a bay pasa un rato contento y a perde 2600 dollar

ORANJESTAD—Dialuna atardi un homber di 50 aña, ta bay warda di Playa y ta haci denuncia di ladronisia. E ta bisa polis cu e tin un amiga C.S. y tin biaha e ta pasa busca e amiga pa nan bay pasa un rato contento. E dia ey, el a bay busca e amiga y nan a bay sinta riba e tanki na Savaneta. Pa 5.30 di atardi, mas o menos dies minuut despues, el a baha C.S. na su cas. Ora cu el a bay for di e sitio, el a mira cu 2640 dollar cu e tabatin bou di e stul di su auto a disparce. Polis a yama C.S. pero el a desmenti cu el a coy e placa.

Polis ta haya auto horta den mondi

ORANJESTAD—Dialuna 5.45 di madruga, patruya ta pasa den Mandolinstraat y ta mira dos mucha homber pasa den un Toyota Starlet A-21204, y a drenta mondi cu e auto.

E dos mucha hombernan a para e auto y a bula for di e auto y a core bay. Polis a investiga e auto y a resulta cu e number ta registra riba un Toyota Camry.

Den e auto polis a haya un celular. E auto a wordo getakel hiba warda, y e celular confisca. Recherche tin e caso den investigacion.

+++

Mas ladron di auto deteni

SAN NICOLAS—Dialuna 1.30 di merdia, un señora coriendo riba caminda na Rooi Koochi, ta mira su auto Toyota Tercel blanco A-52383, para dilanti di un cas na Rooi Koochi. Polis a bay na e cas y a detene e homber D.M. pa ladronisia.

Mientras cu habitante ta den baño

Ladron ta drenta horta na apartamento

PALM BEACH—Diadomingo 11.30 di anochi, polisnan di Noord ta bay na un apartamento na Palm Beach pa un ladronisia. Na yegada nan ta papia cu e habitante di 49 aña, kende ta bisa cu e tabata den baño y a laga e television sendi. E ta bisa cu e porta di sala tabata sera pero no na yabi. Ora cu el a sali for di baño, el a topa cu un mucha homber den su apartamento. Na momento cu e mucha homber a mira e habitante, el a pasa man pa un laptop H.P. y un celular blackberry y a core bay. E habitante a sali su tras na careda, pero a perde for di bista.

Homber a purba di choca su ex amiga cu cabuya

SAN NICOLAS—Dialuna 1'or di madruga, polis di San Nicolas ta bay na un cas na Cura Cabay, pa un caso di maltrato. Na e cas polis ta papia cu e mucha muhe R.H. naci na Hulanda di 27, kende ta bisa polis cu su ex amigo a A.A.F. di 31 aña, naci na Aruba a bin cerca dje, y a maltrate. E ta bisa cu A.A.F. hasta a pasa cabuya na su garganta y a choke cune. Na yegada di polis A.A.F. no tabata mas na e cas. Segun R.H. e no tin relacion mas cu A.A.F, pero cada biaha e ta bin molesti'e. El a dune keho contra A.A.F. y e caso ta den man di Recherche.

+++

Testigo ta atrapa tres homber cu a purba horta

NOORD—Dialuna mainta, polis ta haya un yamada for di un testigo, kende ta bisa cu el a caba di sorprende tres homber cu ta trata di kibra drenta den cas di su bisiña na Washington.

E ta declara na polis cu dos homber ta para pafo, mientras cu uno tabata para patras di e cas. Ora cu el a puntra nan kico nan ta haci, e dosnan pafo a core drenta den un auto y e otro a bula muraya y a topa cu e otro dosnan y a core bay den e auto A-24768, y Toyota Corolla color crème. Mas durante dia, un polis ta meldo central cu a señala e auto den Eckmeyerstraat. Patruya a bay na e sitio y a topa cu e polis, e testigo y tambe un otro victima, kende a wordo horta pa e mesun personanan aki.

Polis a laga takel e auto, pero no a topa cu e sospechosonan.

Hopi biaha Ministerio Publico ta impone multa pisa combina cu castigo condicional

Varios caso di plantacion di marihuana ta wordo atende den Tomzitting

ORANJESTAD – E hayazgo di plantacion di marihuana ta indicacion cu traficacion di droga ta asina dificil cu tin hendenan ta dicidi di planta marihuana, aunke cu esaki ta contra di ley riba nos isla. Den Corte a yega di scucha hendenan declara cu e marihuana ta pa nan propio consumo caminda tin ta us'e manera un thee cu segun e persona ta yuda trankilisa nan y calma dolor cu nan ta sufri. Tin otro ta muscla e marihuana cu otro ingredientenan y ta traha un tipo di azeta cual ta wordo usa pa hala curpa pa kita dolor. Con cu bo kier use, E TA PROHIBI.

MARIHUANA TA PROHIBI

Den un combersacion cu e vocero di Ministerio Publico, el a duna di conoce cu segun nos leynan, marihuana ta prohibi. Ministerio Publico ta basa su mes riba un maneho caminda marihuana y otro tipo di droga ta prohibi.

Den casonan grandi di droga, Ministerio Publico ta tene debido cuenta cu e cantidad di droga cu a keda confisca, si ta trata di un organizacion of no y e funcion di e persona of personanan cu a wordo deteni. Tambe ta tene cuenta si ta trata di un residivista of no y cuanto tempo e persona ta ocupa su mes cu e droga.

CASTIGO

Ministerio Publico ta traha cu un maneho pa loke ta marihuana y otro droga. Dependiendo di e cantidad di droga, e castigo ta subi. Mas droga, mas castigo. Bayendo riba e ultimo hayazgo di 90 mata chikito di marihuana, ta asina cu e maneho di Ministerio Publico ta cu si ta trata di entre 50 y 100 mata, anto ta un pa tres luna di castigo di prison ta exigi y finalmente ta Hues ta tuma e decision final. Den caso di recidivista (pa e mes cantidad), e castigo lo aumenta di tres pa cinco luna di prison. Asina e cantidad di castigo lo por sigui aumenta. Depende di e seriedad di e caso, hopi biaha casonan caminda no a haya un plantacion grandi, Ministerio Publico ta atende esakinan den e Tomzitting caminda generalmente ta impone un castigo condicional combina cu un multa pisa.

ZERO TOLERENCIA PA DROGA

E maneho di pais Aruba en general ta di zero tolerancia. Si bo compara Aruba cu Hulanda por ehempel, por constata cu na Hulanda si ta tolera uso di marihuana, cual ta wordo considera como droga suave (soft drug). Ta pesey na Hulanda tin hopi Koffie Shop caminda hende por cumpra marihuana y huma esaki trankil.

Na Hulanda hende ta permiti di tin te tanto gram di marihuana pa uso personal y tambe un cierto cantidad di matanan chikito na cas.

Sinembargo, desde cu Hulanda a bira miembro di Comunidad Europeo, e maneho di tolerancia di marihuana, ta wordo cuestiona pa e otro paisnan miembro y por a constata cu aunke cu Hulanda ta tolera e usa di marihuana, a cuminsa mengua esaki. Diferente Koffie Shop cu ta keda den cercania di school a wordo prohibi di bende marihuana.

Aruba tin un otro manera di atende cu e asunto di droga manera ya menciona zero tolerencia.



Plantacion di marihuana descubri na Sabana Grandi dialuna ultimo.

Mientras cu e tin conferencia di prensa riba e topico aki awe

Minister Wever kier para weganan politico riba AZV den reunion di Parlamento

Mucho acusacion y insinuacion sin base tumando lugar segun e Mandatario

ORANJESTAD – Mientras cu e mandatario encarga cu Salud Publico y consecuentemente AZV tambe, Booshi Wever a haci peticion siman pasa pa un reunion urgente di Parlamento riba AZV, awe mainta e lo splica detayadamente kico ta kico den AZV y kico ta loke realmente ta pasando.

Esaki pasobra tin un cantidad di insinuacion segun e mandatario, cu e kier pone un stop na dje mesora. Esaki tambe ta un di e puntonan cu e mandatario ta splica den su carta pa Presidente di Parlamento Mervin Ras. Fuera di esaki el a manda un carta tambe pa TOPA pa un otro reunion pa aclarea asuntonan pendiente.

Segun Wever, den reciente conferencianan di prensa y publicacionnan den medio di comunicacion riba topico di AZV, hunto cu e declaracionnan di oposicion, gremionan comercial y sindical, ta haci insinuacionnan serio y acusacionnan cu ta haya nan propio bida si esaki no wordo para cu urgencia.

A recorda Presidente di Parlamento Ras cu di banda di sindicatonan –particularmente sr. Pontilius- e lo a yama e personal di AZV pa pone ley un banda y tambe laga secrecia di trabou un banda. Como minister encarga, Wever ta mustra cu como persona encarga cu Salud Publico y AZV, e kier pone un fin na e weganan politico aki.

Mirando e hecho cu e declaracion y insinuacionnan a wordo haci den publico, e kier haya e posibilidad pa tambe den publico, para tur e insinuacionnan y acusacionnan aki, y duna Staten asina e informacion pa nan na nan turno por haci cualkier pregunta cu nan por tin.

Asina tambe comunidad mes por forma su opinion riba e asunto aki y no mester bay basa nan mes riba orientacion politico. Como tal e ta urgi pa e reunion di Parlamento aki tuma lugar si por, e siman aki ainda. Bon Dia Aruba sinembargo a comprondе cu tin reunionan tripartit tumando lugar actualmente na St Maarten y cu lo por bira dificil pa esaki tuma lugar e siman aki como tal.

Contestando peticion di sindicato TOPA y su lider Rene Bernabela

Minister Wever no ta mira motibo awor pa sinta na mesa cu TOPA pa discuti AZV

Bernabela por sigui reunion di Parlamento riba AZV pa haya info asina

ORANJESTAD – No tin sentido reuni riba e topico di AZV y SVB cu sindicato TOPA segun e mandatario encarga cu e departamentonan aki, Minister Booshi Wever. Esaki e ta laga e sindicato su presidente Rene Bernabela sa den un carta fecha 20 di maart ultimo.

E ta mustra Bernabela cu e no ta mira e necesidad pa concede e sindicato un reunion manera cu e sindicato a pidi den un carta fecha 12 di maart. Segun Wever, Bernabela ta papia di un 'desaroyo no positivo' cu e lider sindical sa cu ta basa riba weganan politico, cu ta sali for di mente di señores Pontilius di FTA y Yrausquin di ATIA.

E sindicatonan tin un representante den e hunta di comisario y como tal lo mester wordo informa di cualkier situacion di AZV via e miembronan aki segun Wever.

Den e mesun carta, Wever ta mustra TOPA si cu a pidi un reunion den Parlamento unda cu e lo duna clarificacion riba e asunto, incluyendo tratamento di e parti di sindicatonan. "Parlamento de facto ta e prome instancia na cual mi tin deber di duna cuenta" Wever ta recorda e lider sindical.

Como tal Wever ta sugeri na Bernabela pa sigui e reunion di Parlamento aki pa asina e por formula su opinion. Si despues di e session ey, ainda Bernabela no ta convenci di e loke el a tende, e lo atende e sindicato cu mucho placer. Te aki e carta cu Wever a manda pa e sindicato TOPA y su lider Rene Bernabela.

WEB Aruba NV ta abusando 'legalmente' di su clientenan

Cobrando cuentanan atrasa den estilo di "Robin Hood" contra un comunidad indefenso

ORANJESTAD- Companianan manera WEB Aruba NV y tambe NV Elmar, ta ser considera den esfera politico y gubernamental, como companianan di "pueblo."
Sinembargo ta net e companianan di pueblo aki, tin ora ta abusando di pueblo formalmente y tratando na drecha nan incapacidad a costo di clientenan inocente.
Masha reclamo Bon Dia Aruba a ricibi ultimo simannan, caminda WEB Aruba NV ta manda cobranza na clientenan, cu ta data di ocho of nuebe aña pasa, caminda e cliente ta wordo informa, cu e tin un recibo atrasa y cu si e no paga esaki mesora, su meter di awa lo wordo desconecta.
Pa colmo e desaroyo aki ta bai mas pisa pa esnan pober, esnan di menos recurso, cu no tin forma di yega na e placa ey, ya cu nan tabata bibando ocho pa nuebe aña, den e creencia cu nan cuentanan ta "up to date," cu nan a paga tur recibo y cu nan no debe WEB Aruba NV nada.
Riba dje, e funcionario di WEB ta informa e clientenan ey, cu nan mester bin cu e recibo cu nan a paga, y si nan no tin e recibo mas, nan tin cu paga esey e ora ey, ya cu sino pa oranan di merdia of atardi, nan no tin meter di awa na nan cas.

Ta un abuso di marca mayor, ya cu cual ciudadano, cu ta bibando pa asina hopi aña bou di un maneho estricto di e compania di utilidad aki, esta cu no ta permiti pa bo tin recibo di mas di dos luna sin paga, ya cu nan lo bai over na desconecta e meter di awa.
Ki mishi un compania respeta y grandi manera WEB Aruba NV, ta faya di e forma aki, ya cu tin cu considera cu nan administracion a faya barbaramente y si esaki mes ta e caso, no por bai over na abusa di clientenan pa bo propio incapacidad y falta di eficiencia.
Tin hendenan grandi, pensionadonan, kendenan ya caba ta pasando den momentonan dificil caminda placa no ta yega, ta wordo presiona pa paga of keda sin awa y realmente e situacion aki ta peor cu e actonan di e conocido bandido di Nottingham na Inglaterra, cu yama Robin Hood.
WEB Aruba NV no ta brinda e cliente ningun solucion adecuado pa su propio incapacidad, pero ta presiona e pober cliente pa paga su debe, usando un material asina importante den nan bida, manera awa di cramchi.
Foei WEB, foei gerencia di WEB Aruba NV, no ta forma di actua y no ta forma pa abusa di hende cobrando recibonan asina bieuw y anticua.

Si ta berdad mes cu tin cliente cu tin debenan cu ta data shete, ocho of nuebe aña mes, y hasta por bisa di un aña bieuw mes, ta un fayo astronomico di e propio compania di utilidad aki, di hendenan cu no ta cumpliendo cu nan deber como trahadornan di e compania di pueblo aki.
E fayonan barbaro aki di un compania di e magnitud aki, ta fayonan cu no por ser acepta y si semper ta haci expresionnan manera cu "WEB ta compania patrimonio di pueblo," e patrimonionan aki no mester bira companianan abusador di nan propio doño cu ta e pueblo di Aruba.

Riba invitacion di Lider di Fraccion AVP, mr. Mike Eman:

Robert F. Kennedy su yiu Joe Kennedy ta na Aruba

Joe Kennedy key notespeaker na evento special pa servicio publico !

ORANJESTAD - Den un ambiente acogedor, memei di e historia di su omo y tata, Presidente John F. Kennedy y Senador Robert F. Kennedy na Kennedy Library, Massachustts, Merca e jiu major di Robert Kennedy a topa promer vez cu e lider politico Arubiano cu ta comparti su historia di nacimento den un cuna di generacionnan di sirbidornan di pueblo, Mike Eman.

Eman y Kennedy a bini den contacto a base di un historia y interes mutuo, sirbi interes general y eleva e calidad di bida di especialmente esnan margina den comunidad.

E buskeda di alternativanan pagabel pa energia a bira e base mutuo riba cual e lider di AVP, Mike Eman y Joe Kennedy kier intensiva nan intercambio y Mike Eman a invita Joe Kennedy pa haci un bishita na Aruba.

Diahuebs tin un evento special cu "New Leadership Awards" bao di e titulo "To Seek a Newer World" den cual Joe Kennedy lo ta e keynote speaker na e evento aki. Joe a sigui e destino di su tata Robert Kennedy como sirbidor di comunidad.

Na momento cu John F. Kennedy a worde asesina Robert F Kennedy a bira e portador di e speransa di un pais y pueblo den

Continua A/11



Lider di AVP, Mike Eman y Joe Kennedy

Continuacion di A/10

luto di perdida di su heroe. Cinco aña despues cu e a tabata candidato presidencial riba rumbo pa un victoria electoral RFK mes a bira victima di un tiro cu a horta Merca atrobe di su speransa pa un mundo nobo. E siguiente generacion di Kennedy a bira portador di e speransa aki. Yiu major di RFK, Joe Kennedy ta un di e simbolonan y forzanan aki pa cambio pa Merca.

Despues di algun contacto e generacion nobo di e leyendanan polico di Merca y Aruba, Joe Kennedy y Mike Eman a dicidi di topa otro. For di e amistad aki a sali un invitacion pa bin Aruba.

Na e evento special aki enfasis lo worde poni riba liderazgo nobo, servicio publico y energia pagabel. Lo ta un cos grandi pa por sinti e presencia di e leyendanan politico John F. Kennedy y Robert F. Kennedy aki na Aruba. Mundo te awe ta honra e memoria di Presidente Kennedy y Robert K Kennedy. Programanan, individuonan, ideanan y palabranan asocia cun nan ta sigui resona te awe.

Nan a laga recuerdo di liderazgo cu a inspira mundo henter. Awor Aruba lo sinti e memorianan di John F. Kennedy y Robert F. Kennedy asina presente y bibo den e presencia di un yiu.

Joe Kennedy ta e yiu major di Robert Kennedy. Pa algun termino e tabata miembro di Congreso di Merca. Despues di e carera aki e politico di un siguiente generacion di famia Kennedy a bay dedica su mes na yuda hendenan di menos recurso den un forma mas directo. El a funda e instituto Citizens Energy Corpoartion pa yuda famianan di menos recurso haya energia gratis pa por sobrebibi e temporada di winter. Kennedy a elabora cu Eman riba su programa. Hopi ta esnan cu ta practicamente muri di friu den tempo di winter pasobra nan no tin placa pa paga pa e energia pa tene nan cas cayente.

Su programa ta yuda miles di famia cu fuel gratis pa nan por sobrebibi winter.

Pa Mike Eman mes Robert Kennedy ta un idolo politico cu a para pa esnan lubida, discrimina y abandona. Awe decendientenan di generacionnan legendario cu a escohe pa continua cu e mision di nan antepasadonan ta topa riba un plataforma mutuo pa sigui inspira otronan pa servicio publico. E evento aki ta tuma lugar na Diahuebs 26 di Maart na Renaissance Convention Center.

BON DIA Aruba

Despues di a termina su estudio na Hulanda

Mr. Lianne Pieters ta huramenta como abogado y ta forma parti di e team di oficina David Kock & Wix



ORANJESTAD – Tin un desaroyo hopi interesante na Aruba caminda ta reina bastante interes den e mundo di abogacia. Mas y mas persona ultimamente ta huramenta como abogado y ta bay eherce e profesion tan interesante aki.

Ayera mainta 11'or, mr. Lianne Pieters a huramenta dilanti Hof pa asina oficialmente e bira un abogado. Normalmente ta asina cu ora un persona huramenta, e mester busca un asina yama "patron" o sea e mester busca un oficina di abogado, caminda e lo mester traha pa un periodo di 3 anja y despues di e periodo ey, e lo por habri un oficina riba su mes of ta uni cu un oficina di abogado, cual practica ultimamente ta sosodiendo mas y mas na Aruba.

Mr. Lianne Pieters a sigui su estudio na Hulanda caminda na September 2006 el a obtene su titulo di Bachelor of Law na Rijksuniversiteit di Groningen y na Oktober 2008 el a termina su estudio na Rijksuniversiteit di Groningen y a obtene e titulo di Master of Laws. Su Master Thesis cu el a presenta tabata interesante. E ta hiba e titulo :" Nederland en Aruba in het licht van artikel 37 IVRK; een rechtsvergelijkend onderzoek". Mr. Lianne Pieters cu e Master Thesis mester a investiga te con leu e detencion di hubentud na Aruba y na Hulanda ta cumpli cu e exigencianan estableci den e ley ariba menciona esta 37 IVRK cu ta un articulo di e tratado di derecho di mucha. E articulo menciona ta percura pa sali na vanguardia di derecho di hobennan ora nan cay sera.



Fin di october, mr. Lianne Pieters a regresa Aruba y a cuminsa traha na oficina di abogado di David Kock & Wix caminda cu el a sera conoci cu e parti di derecho y abogacia. Awor oficialmente mr. Lianne Pieters ta un abogado y ta forma parti di e team di David Kock & Wix. Bon Dia Aruba ta felicita mr. Lianne Pieters cu e logro aki y ta desee hopi exito den e interesante profesion di abogado.









Mientras cu a prohibi e specialista di cacho pa papia cu prensa local

Tata di Natalee Holloway no ta kere cu lo haya curpa di su yiu na Aruba awor tampoco

E buskeda dialuna no a conduci na nada segun su declaracion



Dave Holloway

ORANJESTAD – Tata di Natalee Holloway, Dave Holloway no tin mucho speransa di haya e curpa di su yiu muher. Esaki e tata a declara ayera mainta for di su cas, mientras cu conocido Fred Golba ta buscando cu su cacho, restonan di e curpa na Aruba. Aunke cu e tata no tin speransa, e no kier pasa resto di su bida pensando kico lo a pasa.

Segun Holloway, e persona cu a cuminsa cu e inquietud pa bolbe cuminsa busca algo na Aruba, a bin ta 'molestia' Holloway pa basta tempo. Ta e ta esun cu a pone cu awe tin un homber Mericano buscando den dam, pa e curpa di Holloway atrobe.

Segun Holloway, e guy aki ta convenci cu e la wak algo. E no a pasa solamente uno sino dos test polygraph cu ta test si un persona ta gaña of papia berdad durante un interogacion. „Mi no sa con sigur e testnan aki ta, pero mi ta sigui pensa cu si e persona aki tin rason, mi no ta wak pakico e lo gaña riba loke e la wak" Holloway ta sigui bisa.

E ultimo buskeda ta concentra na un dam riba e isla. Polis di Aruba a bisa recientemente cu buskedanan anterior na e sitio no a conduci na nada. Holloway ta admiti cu tur indicacion a mustra den direccion di laman grandi unda cu curpa di su yiu muher mas probablemente ta ubica. Pero ta e duda chikito cu Holloway tin, a pone cu e tin speransa atrobe.

El a contrata un specialista cu ta uza cacho pa busca cadaver, cu den pasado caba a bin Aruba y a conduci un buskeda. Tabata dialuna ultimo cu e la inicia e buskeda nobo aki, mientras cu nada nobo a wordo localisa.

Mientrastanto Golba a wordo pidi door di Ministerio Publico pa no haci ningun declaracion na prensa tanten cu e buskeda ta tumando lugar. Y como tal Golba a duna su palabra cu e lo no papia cu prensa durante e tempo cu e ta conduciendo e buskeda nobo na Aruba. Tin indicacion cu e lo ta na Aruba pa un total di 10 dia.










Turista di edad herida den accidente cu quadracer

ORANJESTAD – Ayera den oranan di mainta alarma a wordo bati pa un accidente cu quadracer cu a sosode den cercania di Conchi.

Segun por a compronde, e turista (72) tabata den un grupo cu tabata escolta pa un guia di Watapana Tours.

Dado momento e turista en cuestion, den un bahada cortico yegando Conchi, a dal den piedranan rough cu a pone perde control riba stuur di e vehiculo di cuater wiel. Probablemente enbes di brake, el a primi pa e vehiculo sigui core. Den e maniobra aki el a cay over di e quadracer y a dal den e piedra, causando lesion na su pecho y ribchinan, ya c e tabata keha di basta dolor. E cos a pasa asina lihe, cu e turista mes no por a splica mesora kico a pasa. Suerte tabata cu tur e guianan di Watapana Tours ta den un training pa cual tabata sa con pa atende cu e herido en espera di yegada di paramediconan.



Segun Bon Dia Aruba por a compronde, e sitio caminda e hecho a sosode ta asina leu cu yen di dificultad Polisnan den nan vehiculonan four wheel drive por a yega eynan. Ekipo di Bombero tampoco por a yega serca, pa cual mester a sigui den un pick-up cu nan materialnan. Y asina mes no por a haci nada pa transporta e herido e momento ey. Bomberonan a decidi di avisa cu mester manda e helicopter cual ta e aparato cu por yega mas cerca y transporta e herido, sin cu e ta sufri mas daño. Mester bisa cu pa ora esaki a sosode, a transcuri 1 ora y 29 minuut mientras cu e victima tabata drumi ey, den e solo cayente, y sufriendo di basta dolor.

Pero mester bisa tambe cu momento cu a pidi e helicopter, esaki a yega eynan den 10 minuut. No por a pidi e helicopter prome ya cu e autoridadnan concerni ta esnan cu mester detecta prome cu enberdad e herido no por wordo transporta di ningun otro manera via tera. Pesey ta lamenta cu den un caso di urgencia y emergencia, e sistema aki ta uno asina burocratico.

Den contacto cu nos tabatin cu operadornan di Watapana Tours, a wordo informa cu danki Dios cu e turista no a sufri lesionnan serio y cu por a bay hotel den oranan di atardi. Gerencia di Watapana Tours ta gradici e Bomberonan y paramediconan cu a presenta y a asisti nan den e accidente aki.






Parlamentario sr. Arthur Dowers

Centro Ortopedagogico no a atende mas cu tres mucha desde cu dia gobierno a inaugura esaki

Awe e centro ta para totalmente sera y sin maneho

ORANJESTAD – Miembro di Parlamento di AVP sr. Arthur Dowers tabata presente dilanti di e ex Tarabana School, cu a bira e Centro Orthopedagogico cu a keda lanta bou di guia di Minister di Asuntonan Social Minister Marisol Lopez Tromp. Bou di basta presion di Parlamento den pasado, Minister Marisol Lopez Tromp a bisa cu e lo bay crea un facilidad cu lo por duna guia na muchanan hoben cu ta cay den problema of cu ta duna nan mayornan problema na cas.

El a crea un institucion sera pa duna cuido. Pa sorpresa di Dowers, y el a trece esaki varios biaha dilanti, cu Minister Marisol Lopez Tromp a invita Gobernador pa corta sinta y ta corda cu varios persona di Partido MEP a haci fiesta ora a habri e luga aki. Lamentablemente mester constata awe cu despues cu e centro aki a wordo habri bou di hopi presion di Parlamento, nunca a duna e cuido adecuado na e centro. Gobierno di Aruba, na momento di su discurso na comienso di e aña Parlamentario a bisa cu lo bay cuminsa duna servicio na e muchanan cu a desvia den e sociedad aki, asina garantisa cu hopi di e hobennan por bay bek riba e caminda corecto. Awe por mira e candalnan grandi riba e luga aki y su portanan, paso awendia no tin ningun mucha den e centro aki. Pakico no tin mucha aki den? Pasobra tempo cu Minster a habri e centro aki, el a habri esaki pa rasonnan politico, pero e no a habrie pasobra e tabata tin sentimento p'e muchanan y tampoco nan famia y e personanan cu ta sufri tur dia paso na yiunan a bay den desviacion, pero el a pensa riba votonan cu e lo por haya den eleccion cu ta bin. Minister Lopez Tromp na momento cu el a habri e centro aki, e no a percura pa tin un staff adecuado y mucho menos el a percura pa tin un director cu por duna guia na e centro aki. Por tuma nota cu ultimo aki, cinco director a keda nombra y kita pa e minister of otronan cu a bay tambe, paso simplemente e maneho tabata un maneho caotico. E luga aki a keda uza pa un sitio di vacacion y despues na final nan a logra hinca tres mucha cu ta e categoria di mas intensivo den e centro aki, pero lamentablemente awe e centro aki ta sera y e muchanan a ser hiba na e klooster na Immeldahof, cu no ta e sitio mas adecuado pa e muchanan aki.

Lamentablemente awe un minister cu a keda poni como Minister di Asuntonan Social cu mester a percura pa guia di e hobennan di e pais aki, a bira lomba pa e hobennan. E promesa cu e minister a haci, ta mesun cos cu e centro ortopedagogico cu ta simbolisa e promesa bashi cu e minister ta haci. Aki bo ta papia di mal gobernacion, pasobra Parlamento a pone placa disponibel y esaki a wordo, den cierto sentido, mal gasta, comokiera cu desde dia cu e luga aki a keda drecha, ningun persona a haya cuido cu nan mester a haya. Tambe a puntra e minister cuanto mucha a haya cuido den e centro aki y el a bisa cu tin 12 pa 18 mucha den e centro aki, pa duna cuido na e grupo aki y ora averigua, tabata tin dos mucha den e centro, kiermen deliberadamente e Minister a gaña den Parlamento y manera tur hende sa, ora bo haci tipo di e cosnan aki, ora bo gaña Parlamento, ta un sancion so tin, esey ta cu e minister tin cu saca su conclusion. Awe por mira cu e 11 cheerleader-nan di MEP no ta cuestiona e Minister aki y e Minister ta sinta trankil y ningun di e parlamentarionan ta interesa den e problemanan cu tin den hubentud y ta interesa den un mehoracion pa yuda den e problemanan cu tin den hubentud na e momentonan aki.



Invitacion pa tur devoto na San Hudas Tadeo

ORANJESTAD - Laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

E aña aki nos ta reza dia 25 di cada luna, y hasi e tridium (26 y 27) y riba dia 28 di maart lo asisti na e Santo Sacrificio di Misa na honor di San Hudas Tadeo pa gradicié pa tur fabor y gracianan risibi. Pesei awo nos ta sigi y e siguiente oracion lo tuma luga riba diarazon, 25 di maart 2009 na cas di famia Croes. Caya Juancho Kock (antes Karawarastraat) 1. Tel: 582-3215

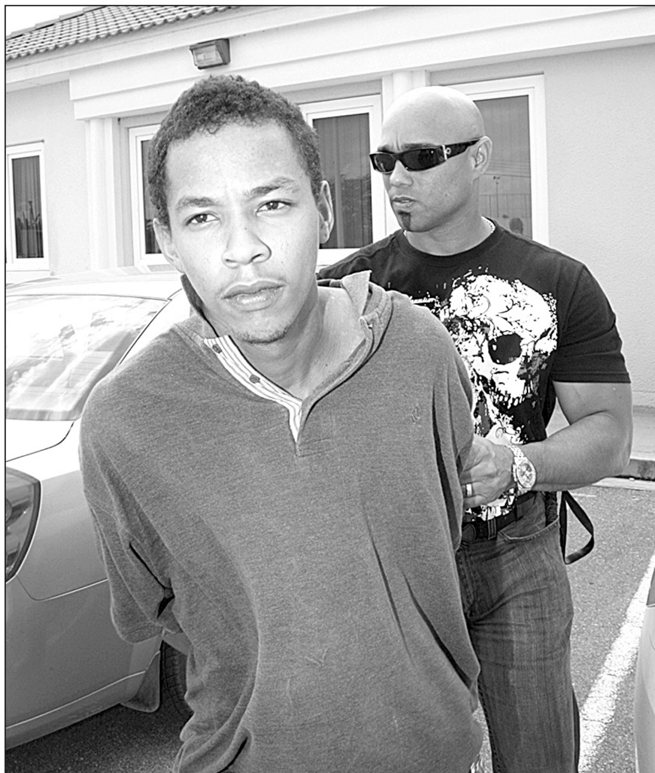
"Yega na e cruzada di Aruba Entertainment Center, (Stadionweg/Druivenstraat) bira na man robes si ta bin di playa of drechi si ta bin di San Nicolas, drenta Druivenstraat sigi core y drenta e prome caya na bo man robes y bira di biaha na bo man drechi y e cas ta e prome cas na bo man robes, color blanco, mata y un gruta di Mama Maria den cura. Ora: 7:30 p.m. Un y tur ta bon bini na e oracion aki. Pues p'esei no keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esei!!!

Proceduranan ora di keur auto

ORANJESTAD - Servicio di Inspeccion Tecnico ta informa tur hende cu ta bay laga keur auto pa tene cuenta cu diferente aspecto.
Pa haci un cita pa keur auto por yama na telefon 582-2300 entre 8 or y 11 or di mainta y parti atardi entre 1 or y mei y 3 or y mei. Ora di haci un cita por fabor duna un number di telefon cu DTI por yama bek si acaso resulta cu mester cambia e cita. Tambe duna number di auto cu ta bay laga keur. Ariba dia di keur, ta pidi e cliente pa e ta presente por lo menos diescinco minuut prome cu e ora di cita. Esaki ta necesario pa procesa tur e papelnan necesario manera registracion na Servicio di Impuesto, papel di seguro y e keuringskaart anterior (si tin uno). Si e cliente no por presenta un papel di registracion na Servicio di Impuesto y papel di seguro valido, anto DTI lo no keur e vehiculo di motor.
Hefe di DTI ta spera cu tur doño di vehiculo di motor sea auto, bus, taxi, auto di huur etc tene cuenta cu e proceduranan ora di keur auto y evita asina perdemento di tempo sin tin mester.



Ladronnan a horta basta cos di balor for di un cas na Papaya





NOORD—Diadomingo anochi, un señora ta bay warda di Noord y ta haci denuncia di ladronisia for di su cas. E ta bisa polis cu nan ta tres persona cu ta huur un cas y cada uno tin un camber. E ta bisa cu e ladronnan a kibra e porta y a drenta den e cas y a kibra tur tres porta de camber y a horta diferente cos. Entre otro nan a bay cu un laptop marca H.P., wega di game cube, Nintendo, DVD player marca Daewoo, dos holoshi di man, un marca Guess y e otro Quartz, 4 celular, dos L.G., un Nokia y un Samsung. Polis a manda T.O.D na e sitio y Recherche tin e caso den investigacion. Segun version di e habitante, nan a sali for di e cas 7.30 di anochi y a bolbe bek 11'or.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Minister di Husticia, sr. Rudy Croes

Areglo di cooperacion di Corte di Husticia Comun lo termina hunto cu desmantelacion di Antias

Tin un areglo, esta ELRO cu ta evita cu lo tin un vacio

ORANJESTAD - Parlamento di Aruba a tuma ariba diamars 9 december 2008 un mocion, indicando su posicion firme den e proceso di desmantelacion di Antias ora ta trata di ubicacion di organisacionnan comun, particularmente ora ta trata di e lugar di cede di Corte Comun.

Aruba desde 1 januari 1986 ta un pais autonomo den Reino, mescos cu Hulanda ta un pais autonomo den Reino. Corsow y St Maarten ta bogando awor pa mes un status autonomo.

Actualmente pa Antias y Aruba tin un corte Comun di Husticia cu tin su base legal den 'Samenwerkingsregeling van de Nederlandse Antillen en Aruba'.

E areglo di cooperacion aki lo termina hunto cu e desmantelacion di Antias. Esaki ta haci cu mester duna atencion na e forma con ta bai unbica huridicamente dicho corte, teniendo sinembargo semper na bista cu tin un areglo pa cualquier fase transitorio den articulo 44 Eenvormige Landsverordening op de Rechterlijke Organisatie (ELRO). Cu otro palabra, si no logra haya otro den un areglo otro, ELRO ta evita cu lo tin un vacio.

Aruba ta opta como promer opcion pa haci e areglo di corte aki di biaha, pa loqual ta trata e heusnan, algo di Reino, awor cu su cede central pa region na Aruba. Ta na opinion di Aruba cu netamente e aspecto aki mester ta pronkia como punto 1 entre e diferente asuntonan di Reino manera cu Statuut ta indica.

Cu un areglo di corte asina cu ta conta pa ful Reino (Koninkrijksbreed), como Reino bo ta manda un mensahe afo cu pa Reino e areglo di corte ta di suma importancia pa bo estado di derecho. Lamentablemente Hulanda ta opta pa studia e deseo aki pa un posibel introduccion despues di 5 aña despues di desmantelacion di Antias. Fuera di dicho bentaha, Aruba ta convenci cu un areglo asina 'Koninkrijksbreed' lo evita e avalancha di critica cu Aruba a sufri durante di e caso 'Natalee Holloway' y ainda ta sufriendo.

Aruba ta kita na mes un momento tur duda cu politica ta mete cu 'rechtspraak', aunque esaki huridicamente hamas por bou di e sistema legal actual. Aruba ta bai asina leu pa te hasta boga pa elimina e forza legal di e Ministro di Husticia pa den casonan individual duna su Procurador-Generaal instruccion pa

Continua A/19

Continuacion di A/18

persigui. Pa colmo pa esaki net Hulanda ta pas y ta insisti cu aki ta trata di un responsabilidad legitimo di Ministro di Husticia cu mester keda en tacto pa asina garantiza e balanza entre e 3 podernan, esta entre esun legislativo, esun gubernamental y esun hudicial.

Como segundo opcion Aruba ta dispuesto pa accepta un areglo di corte conforme e concepto di Ley di Reino cu ta conta solamente regional y cu ta absorba totalmente e organisacion di nos Corte den Prome Instancia (GEA), y haci esaki un parti integral di un solo orginisacion regional cu un cede central na Corsow bao di e condicion cu e cede aki lo ser ubica na Aruba 3 aña despues di desmantelacion.

E exigencia aki di Aruba ta normal si tene na cuenta cu e Corte actual ta di Antias y di Aruba y ora Antias ya no ta existi, ta Aruba ta na turno pa gara dicho cede, mientras si e nenga, esaki lo mester ta argumento pa Reino impone ariba Aruba pa accepta esaki.

Hulanda y Antias sinembargo ta insisti cu e cede mester keda Corsow despues di desmantelacion pa un periodo indefeni.

Como tercer opcion Aruba ta opta pa laga GEA keda di ta un organisacion separa y autonomo na Aruba y evita asina di ta entrega un propio organisacion na Corsow a consequencia di desmantelacion di Antias, mientras cu mester di Aruba pa coopera cu cambio di Statuut y mientras cu tin un 'vangnet' den ELRO.

Aruba semper a bisa di ta coopera cu desmantelacion di Antias en bista di e felicidad di cada pueblo pa kies su propio destino pero cu su cooperacion siempre y cuando lo ta mara firme na e punto di salida cu no ta entrega nada di su propio autonomia. E mocion di Parlamento ta subraya esaki un biaha mas na un manera masha claro mes y ta hasi tambe negosacion gubernamental pa cu e proceso uno di poco sinti y cu tur punto cu ta empugna cu dicho mocion lo mester wordo trata di antemano den Parlamento.

Pa dicho motibo mester constata cu participacion gubernamental na e proceso di desmantelacion di Antias ya no por tin sinti, tanten no accepta, den secuencia di preferencia, cu:

1. areglo di corte, pa loqual ta trata huesnan, mester ta Koninkrijksbreed, en todo caso den 5 anja despues di desmantelacion, mientras cu su cede central mester ta na Aruba of;
2. areglo di corte, pa loqual ta trata huesnan, conforme e ley di Reino den proceso cu ta hasi GEA un parti integral di Hof, bou di e condicon cu e cede central lo ta ubica na Aruba 3 anña despues di desmantelacion di Antias of;
3. GEA ta keda un organisacion autonomo y manera cu esaki ta awor na Aruba den un forma firme di cooperacion cu Corte Comun di e paisnan nobo regional den Reino.

Ta conosi cu pa cambio di Statuut mester den promer tanda 2/3 parti di e votonan, mientras cu si esaki no resulta, den segunda tanda mayoria ta suficiente.

Si partnersnan den Reino kier warda eleccion pa sigui cu e proceso of slow e proceso en bista di dicho eleccion, ta pasobra nan tin e conviccion cu MEP no ta entreguista pero posibelmente si esnan awor den oposicion.

Pa pueblo pues un signal obvio cu mester tin su peso ora di bai vota fin di aña. Por lo tanto pueblo por ta convenci cu MEP un biaha mas ta demostra di no ta entrega nada di su autonomia pa locual nos gran libertador Betico Croes, (q.e.p.d), a lucha tan duro pe.

Parlamentario sra. Monica Kock (MPA)

Gobierno kier desaroya Centro di Oranjestad

Pero no ta implementa ley di curatela pa elimina problema di adictonan

ORANJESTAD – Pa por desaroya Centro di Oranjestad, mester elimina problema di inseguridad cu tin den Caya Oranjestad bou di e adictonan problematico. Sra. Monica Kock a bisa cu e situacion di e adictonan problematico ta un situacion cu for di 2005 MPA a trece e solucion caba pa esaki. A trece full un plan y a papia cu gobierno di MEP riba esaki y nan a haya informacion di tur cos y a bin hopi discusion despues riba loke MPA a trece dilanti como posibilidad, unda cu Minister Wever a hasta bisa cu mester cambia e ley di curatela aki pa logra locual MPA y Monica Kock ta papia. Pa por a presenta e momento ey e carta pa bise, cu Minister mes por a cambia e ley aki na aña 1998 y dies aña a pasa cu tin e posibilidad ey, e mes por a cambi'e, e mes por a cambia e curatela pa atende cu e situacionnan cu tin di e adictonan den caya, pero el a laga e situacion muri. El a demostra hasta cu e minister tabata contesta preguntanan sin busca drechi cu ley a wordo cambia caba y e mes a cambi'e y e no ta ehecuta esaki.

E discusion ta keda si por uza e curatela of no, pero esaki ta parti di un solucion. Tur hende sa cu esey no ta soluciona e problema di droga aki na Aruba y tur hende ta consciente di dje y sa cu e no ta asina. Awor como gobierno bo ta bay inverti masha hopi placa mes, miyones pa Oranjestad, na unda ta bisa cu kier pa e biba bek pa e cuminsa circula. Hasta e plan ta pa promove pa hende bay biba bek den Caya principal, pero no cu e ta bay ta comercio so, pero tambe nan kier pa hendenan cuminsa cana eynan bek, nan kier tin mas restaurant, sigur riba caya grandi, sigur riba caya mes, pero bo ta cuminsa pensa cu gobierno kier tur esaki y turistanan cana rond den caya, pero no ta soluciona e problema di choller.

Un caya caminda bo tin situacion caminda cu ta insigur pa e ciudadano. Tur mayor cu tin mucha chikito ora cu nan cana cu na yiu, nan ta wanta man di nan mama masha duro mes y nan no ta durf di warda den auto y nan ta bay unda cu ta cu e mama. Sr. Monica Kock a bisa cu e lastima den esaki ta, cu bo ta pone e personanan aki cu ta causa un molester, bo ta pone nan bou curatela y pone nan den un luga caminda nan ta haya ayudo. Bo no ta hinca nan den un luga, sera nan y laga nan pa nan cuenta, paso ta hendenan ta, nan ta yiu di otro hende riba e isla aki y di e parti ey bo mester yuda y duna nan tratamento. No ta tur bo lo bay logra cu nan, pero si bo ta soluciona un inseguridad cu tin den e pueblo aki, na unda bo ta perhudica un grupo chikito cu tin y ta perhudica tur hende cu ta traha den caya.

Si un hende no ta keiro den caya mas pa haci compra, e ta un problema menos, pero pa esnan cu ta traha tur dia den caya, e ta un preocupacion grandi cu cada dia nan mester bay cas atardi y ta wak si nan auto ta kibra of no. Sra. Monica Kock a bisa cu ta for di 2005 nan ta atende e problema aki. Nan a bishita Hulanda y a bishita institucionnan y hasta na Curaçao a bishita e institucion Brasami, e ta usando e ley di curatela. Sinta eynan ta e parlamentarionan di MEP, paso na ta sostene e gobierno aki y responsabel pa maneho, no ta MPA y otronan den oposicion, eynan e Parlamentarionan di MEP sinta na Brasami a puntra si ta berdad cu e ley di curatela ta us'e y bisa cu bo por laga e hendenan bin obligatoriamente? Nan di cu esey nan ta usando. Aruba no ta usando esaki y tur hende sa pakico no ta usando e ley aki, pasobra aki ta trata di terkedad.

Sra. Monica Kock a duna di conoce cu ningun momento e ley di curatela aki ta di Monica. Minister Wever por a sali bin dilanti y bisa cu e mes a cambia e ley, e ta bay us'e y tur hende riba e pais aki lo ta felis. Si tuma nota cu na Curaçao nan ta usando e ley aki, el a yuda e pais aki cu e problema di adictonan problematico y awe por mira cu Punda y Otrabanda a haya un cambio, pasobra gobierno a dicidi di tuma atencion na e situacion aki y awe e problemanan ta tras di lomba.

Segun partido MEP, historia no por wordo troci, historia no por wordo falsifica!

Awe nos ta recorda cu 32 aña pasa e promer Referendum a wordo organiza den Reino Hulandes



Partido Movimiento Electoral di Pueblo

ORANJESTAD - Awe nos ta recorda un otro fecha historico den e lucha pa nos libertad, nos Status Aparte, esta cu dia 25 di maart 1977 e promer Referendum consultativo a ser organiza den Reino Hulandes. Nos tur por corda ainda e lucha tenaz cu a wordo hiba den añanan 70 pa nos lider inmortal Betico Croes y su partido MEP, esta pa kibra e cadena di esclavitud di 12-8 cu partido AVP a hinca nos isla aden. E pueblo Arubano semper a kere fielmente den Betico Croes y su partido MEP y na varios ocasion esaki a ser manifesta den e eleccionnan promer cu 1977, esta cu nos partido a ricibi mayorianan absoluto, tanto den eleccion di Staten na 1973 como di Eilandsraad na 1975. Sinembargo e temponan ey nos opositornan politico constantemente tabata cuestiona cu si MEP di verdad tin e mandato pa realiza e causa di e pueblo Arubano. Ta pesey mes Gobierno di Aruba a dicidi dia 19 di januari 1977 pa organiza un Referendum consultativo den cual riba e papel di vota (stembiljet) a aparece dos alternativa, esta 1. Vota pa mantene Aruba den un Federacion di 6 isla, of 2. Vota pa un Aruba Independiente.

Hecho ta cu ora Gobierno di Hulanda y Gobierno di Antiyas a tende di e plan pa un Referendum, ambos gobierno a declara inmediatamente cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki. Sinembargo Betico Croes no a kibra su cabez mucho pa cu e pensamento aki y a dal bay cu su plan pa organiza e Referendum.Un comision pa informa pueblo debidamente y bao guia di sr. Carlos Bislip a haci un bunita trabao e tempo ey. E referendum - bao supervision di varios observador for di exterior - a tuma lugar dia 25 di maart 1977 y pueblo den su mayoria di 82.5 % a vota pa e opcion di Independencia. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un verdadero social democrata a duna tur hoben di 18 aña cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota.
Aki nos mester para un rato keto pa recorda pueblo con e partidonan AVP, PPA y otro gremionan a pidi pueblo pa no perde tempo cu e Referendum y te hasta a pidi nan hendenan pa bay lama, tene barbecue y p'asina demonstra nan boycot total contra e Referendum aki. Sinembargo e pueblo Arubano cu ta amante di libertad no a bay tras di e mensahenan falso y traicionero di e partidonan aki y a responde grandemente den e Referendum di 25 di maart 1977. Cu esaki tambe Betico Croes y partido MEP a haya e mandato solido pa transmiti na tur instancia local y internacional e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad. Gobierno Antiyano y di Hulanda a menosprecia e resultado abrumador di e Referendum y hunto cu AVP tabata yamele ilegal y sin valor alguno. Hecho ta cu despues di 30 aña Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a tene un Referendum ariba tereno di structura estatal, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion.

Asina pueblo Arubano awor por recorda cu hopi mas aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 y gradici un biaha mas awe den feliz memoria Betico Croes pa su vision, curashi y determinacion. Esaki ta un muestra cu MEP a haci cosnan grandi pa nos pueblo ora e ta grandi y a laga e partidonan chikito ocupa nan mes cu bay lama y organisa barbecue.

Danki Betico pa bo vision y curashi y semper lo bo keda den nos memoria como e architecto, constructor y realisador di nos Status Aparte.

Anochi informativo pa mayornan na EPB San Nicolas

ORANJESTAD - Diahuebs 26 di maart lo tin un anochi informativo pa mayornan di e alumnonan di EPB "Pariba", esta esnan cu ta atende EPB San Nicolas.
Durante e anochi lo intercambia di idea pa yuda e hobennan alcansa nan meta, esta pa caba e aña escolar cu exito.
Directiva di EPB ta conta cu presencia di tur mayor diahuebs awo entre 6 or y 8 or di anochi na EPB San Nicolas.
Mayornan bin mustra interes den e estudio di bo yiu y yuda na yega na palabracionan concreto pa yuda e hoben finalisa su estudio na un forma exitoso.

STUDIUM GENERALE
Universiteit van Aruba

De Universiteit van Aruba nodigt u van harte uit voor het bijwonen van het symposium met als thema

De procedure rond de verkrijging van de Nederlandse nationaliteit

Sprekers:
prof. mr. G.R. De Groot
mr. P. Benschop
mr. D. Kock

Elk jaar dienen honderden mensen om zeer uiteenlopende redenen een aanvraag in om de Nederlandse nationaliteit te verkrijgen. Het is voor de overheid belangrijk om nauwlettend toe te zien op de procedurele afhandeling van deze aanvragen.
In dit symposium wordt deze procedure vanuit verschillende invalshoeken besproken waarbij onder andere het bestaande beleid, de huidige voorstellen voor het toekomstige beleid en de beleving van de naturalisatieprocedure in de maatschappij aan bod komen. De bijeenkomst wordt afgesloten met een paneldiscussie waarbij het aanwezige publiek betrokken zal worden.

Plaats: Aula van de Universiteit van Aruba
Datum: woensdag 1 april 2009
Tijd: 7:00 - 9:30 pm
Toegang: Gratis



BON DIA Aruba

Coriente ta dal homber y a keda cu lenga pisa



ORANJESTAD – Ayera tardi na un cas di pueblo na Sero Patrishi un homber cu tabata tahando bou di un auto a resulta lesiona ora cu coriente a dal'e mande for di tino. Despues di un rato el'a recobra sinti, pero tabata keha di dolor na pecho y su lenga tabata pisa. El'a wordo transporta cu ambulans pa hospital.

Turista envolvi den accidente





ORANJESTAD – Ayera banda di 4:45 un accidente basta serio a tuma lugar net riba e crusada peligroso Emmanstraat/Avenida Alo Tromp. E biaha aki ta un turista coriendo riba un quatracer a resulta lesiona den accidente aki, ora cu el a dal contra un auto. E turista a haya un corta na su pia.

Vandalismo cometi ariba e bushaltenan





Riba e potretnan aki nos por mia tres caso di destruccion ariba e bushaltenan cu a sosode na Pos Chiquito y Savaneta, e siman aki.

ORANJESTAD – Riba e combinacion di potret aki nos por mira e vandalismo cruel cu a ser cometi ariba e bushaltenan situa na Savaneta y Pos Chikito. Ta increibel cu por existi hendenan cu un mentalidad destructivo y negativo cu enbes di contribui pa conserva locual nos tin, nan ta percura di destrui locual otro ta haci cu un mentalidad positivo na fabor di nos bishitantenan y hendenan local. E bushaltenan aki ta propiedad di Arubus N.V y e compania Arubilco ta mercadea y mantene esakinan pa e ultimo 2 añanan.

Hopi placa a wordo inverti den repara esakinan, poniendo bankinan na tur, cambiando henter e sistema di iluminacion y panelnan di glas den tur. Tambe nan ta wordo teni limpi regularmente pa asina brinda un servicio pa comunidad.

Sinembargo, continuamente nan ta wordo vandalisa kibrando e glasnan y bombiyonan, nan ta wordo susha cu grafiti y hasta gedal door di vehiculo sin cu esaki ta wordo raporta. Si cada bario raporta y vigila esakinan, tur por yuda na e mantencion di e bushaltenan cu ta un refugio di solo pa e usuarionan di transporte publico, caminda nan por sinta trankil warda nan bus.



BON DIA Aruba

Cu sistema moderno di print electronico (LDMS)

Benta di briyechi a bira mas independiente cu nunca

Segun director di Landsloterij, sr. Humphrey Genaro

ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente na Talk of the Town, director di Landsloterij sr. Humphrey Genaro a anucia introducion di un sistema nobo di print biljechi y incentivonan na beneficio di nan clientelanan.
Durante e conferencia aki sr. Genaro a bisa cu Landsloterij ta introduci un sistema nobo di benta di biljechi y cambio automatisa. E cambio aki danki na ayudo di tecnologia moderno ta tuma lugar den cuadro di Landsloteij su 57 aña di existencia.



Director di Landsloterij sr. Humphrey Genaro, hunto cu sra. Iris Emerenciana, P.R. di Landsloterij, sr. Sheldon Toppenberg y sr. Francis Croes, durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente na Talk of the Town.

AGENTENAN NA ARUBA

Landsloterij tin dos agente cu ta responsabel pa benta di biljechi na pais Aruba. E dos personanan aki cu ta carga e confiansa di Landslantoerij pa loke ta benta di loteria na Aruba y nan ta sr. Sheldon Toppenberg den e area di Oranjestad y sr. Francis Croes den e area di San Nicolas. Sr. Croes ta representa sra. Irena de Cuba kende ta e agente oficial di Landsloterij na San Nicolas.
Sr. Genaro a bisa cu e dos puntonan aki di benta ta uno fuerte cu nan ta sigui promove serca e pueblo di Aruba, y e dos agentenan oficial di Landsloterij na Aruba ta totalmente responsabel pa e operacion riba Aruba, y nos mester considera nan como e "curazon di e loteria", asina sr. Genaro a declara. Ta serca nan e persona interesa mester bay ya sea si nan ta desea di bira un rebendedor of ya sea cu nan ta desea cierto numeronan preferi di biljechi.
Sr. Genaro a bisa cu e biljechi no ta di Corsow, sino cu e ta uno Antiyano, y for di tempo cu Aruba a haya su Status Aparte, e pais aki a sigui fiel na e negoshi di biljechi cu ta un sistema caminda hopi aña largo hopi Arubiano a haci bon uso di dje.

SISTEMA LDMS

Sr. Genaro a splica cu e sistema nobo di LDMS ta uno electronico cu nan a desaroya pa nan por produci e biljechinan. Cu e sistema aki nan a independisa esaki di tal manera cu aworaki e agentenan di cada isla mes ta imprimi nan biljechi. Cu e introducion di e sistema aki e agente ta haya un computer cu su instalacionnan y por medio di esaki via un linea di telefon ta comunica cu un computer na Corsow. E ora ey e agente por dispone di tur e numbernan na momento cu un rebendedor yega, y ta aplica pa un number specifico, y e mes por print e biljechi. "Esaki ta nifica cu e no mester warda te ora cu e biljechi ta bin for di otro caminda, sino cu nos ta dispone mesora directamente di e manera pa ofrece e biljechi na su cumprador", asina director di Landsloterij a declara.

GAME SHOW NOBO

Igualmente Landsloterij ta anuncia cu nan ta bin cu un game-show nobo. Sr. Genaro a bisa cu e game show aki ta uno di e actividadnan cu Landsloterij ta haci pa nan clientelanan na Antiyas y Aruba, pero pa Aruba nan tin un atencion special pa cu e game show aki. Aña pasa tabatin un show ta Tele-Curacao cu ta yama "Canta Bingo cu Bingo", pues e aña aki nan ta bin tambe cu un game-show nobo.
Sra. Iris Emerenciana, P.R. di Landsloterij a bisa cu ya caba nan a bin cu e tipo di game show aki, e prome tabata "Gana un Kia cada 30 dia", caminda nan tabatin sra. Lucy van Varsseveld kende a yega di bay cu un auto Kia Riu; y nan tabatin "Canta Bingo cu Bingo" cu tabata na aña 2008. E aña aki 2009 nan ta bin cu un game-show nobo bou nomber: "Pa mi of pa Bo".
Pa participa den e game show aki simplemente bo mester cumpra e biljechi cu tur chens pa gana premionan fabuloso di 200 mil, 500 mil, y un miyon florin, y tambe nan tin diferente premio exitoso. Den caso cu bo ta cumpra biljechi y si suerte no tocabo, gewoon bo ta skirbi patras di bo biljechinan pa asina bo por aspira pa participa den e game-show "Pa Mi of Pa Bo".
Sra. Emerenciana a bisa cu debi cu nan ta bende biljechi riba diferente islanan, e premio principal e biaha aki ta 25 mil florin. Pero tin hopi premio grandi mas den e sorteo di game show. Aworaki nan ta bay cu sorteo number 5, cu sorteo number 6 pa Aruba, esey ta e sorteonan cu nan tin cu skirbi nan nomber tras di e biljechi, yena nan cu bo datonan: ID, telefon, nomber, pa asina participa den e sorteo cu lo tuma lugar dia 27 di maart, caminda nan lo bay saca un participante.
E ganador lo biaha pa Corsow cu tur gastonan paga cu chens tambe pa gana e premio mayor di 25 mil florin y otro premionan di 10 mil florin, 5 mil, 4 mil y 2 mil florin, y cada un biaha ta bin cu un auto. E biaha aki ta 25 mil florin y e siguiente luna lo bin un auto. Sra. Emerenciana a bisa cu Aruba lo bin na beurt di un auto tambe como prome premio. Pues no perde e chens aki.

Aruba Tourism Authority contribuyendo na un Aruba limpi



ORANJESTAD - Na Aruba nos tin un constante bataya cu sushedad riba caya. Pero danki na esfuerzo di companianan y instancianan local cu ta apoya e proyecto di Clean Master: "Adopta un bari di sushi", e cantidad di sushedad cu ta duna nos beachnan y nos cayanan un mahos bista ta birando menos.
Aruba Tourism Authority (A.T.A) ta uni su mes na e famia cu si tin Aruba na curason y ta "adopta" 4 bari poniendo 1 na Hooiberg, 1 na Casibari y 2 na Arashi. Esakinan ta lugarnan cu ta hopi bishita pa nos localnan pero tambe turista.
Door di "adopta" e barinan aki A.T.A ta contribui enormente na yuda mantene patrimonionan di nos Isla limpi. Laga nos tur cuida nos dushi Aruba. Tira sushi den un bari di sushi y mantene nos dushi Aruba limpi.

Un Aruba dushi pa biba ta un Aruba dushi pa bishita. Clean Master kier a hasi un apelacion na companianan y organisacionan pa sponsor un bari y asina tambe contribui na un Aruba limpi na unda cu nos futuro generacionan tambe lo por disfruta di dje.



MUHER

Habri bo mainta cu Zumba den Cas di Cultura Tur Diamars y Diahuebs!



B/2

MUHER

Esaki ta e siman grandi
Aruba lo sera conoci kende ta e candidatanan pa Miss Teen Aruba International 2009
Awe nos ta laga bo sera conoci cu e comision pa aña 2009

B/3

E dies miho estilonan di cabey y make up y punto!




B/12-13

T.G.I. Friday's ta lanza su Sensational Chicken Menu

Haciendo di galiña algo extraordinario



B/24

Obispo Secco a bishita scolnan di Tanki Leendert



B/11

Habri bo mainta cu Zumba den Cas di Cultura

Tur Diamars y Diahuebs!





ORANJESTAD – Zumba ta un ehercicio hopi gusta aki na Aruba cu e ultimo aña ta hayando hopi acogida den nos comunidad entre nos grandinan y chikitonan. Zumba ta un ehercicio basa riba e concepto cu e mester ta uno divertido y facil pa hasi y basa completamente riba baliamento. E ta un ehercicio di 60 minuut yena cu musica alegre y cu ritmonan di merengue, salsa, reggeaton, bachata, hip-hop, cumbia y sin lubida nos music local di carnaval y mucho mas. “Step-It-Up Zumba Fitness and More”, ta desea di brinda e comunidad di Aruba e posibilidad di habri nan mainta cu Zumba Fitness tur Diamars y Diahuebs di siman.

Diahuebs, 26 di Maart, 2009, lo bay tin un demostracion gratis na Cas di Cultura presenta dor di dos instructornan certifica y profesional cu ta forma parti di “Step-It-Up Zumba fitness and more”, cual cu ta Pierangelly Wever, bon conoci aki na Aruba como un yiu di tera cu a yega sumamente leu den e mundo di Baile y expression fisico riba musica y Marisol Sanchez, un studiante ehemplar di nos Universidad di Aruba.

E demostracion aki ta cuminsa 6:30 di mainta y ta termina 7:30 di mainta. E lesnan lo bay continua riba tur Diamars y Diahuebs di 6:30 di mainta te cu 7:30 di mainta. E inscripcion lo tuma lugar Diahuebs, 26 di Maart, 2009 entrante 7:30 di mainta pa 8:00 di mainta. Tambe lo bay tin inscription na Club Estrella di Dialuna pa Diahuebs entrante 7:30 di anochi pa 8:30 di anochi. Tur hende ta bon bini na e evento gratis aki, habri bo dia cu Zumba Fitness.





Esaki ta e siman grandi

Aruba lo sera conoci kende ta e candidatanan pa Miss Teen Aruba International 2009

Awe nos ta laga bo sera conoci cu e comision pa aña 2009



ORANJESTAD - Diasabra awor na The Aruban Resort lo tuma lugar e instalacion official di e candidatanan pa Miss Teen Aruba International 2008, cual evento ta stipula pa cuminsa pa 8:00 di anochi. E aña aki manera ta conoci GLW Foundation a ser lansa y ta mira riba 3 luna di actividadnan cultural, social, seminarionan y hopi mas cu lo yuda cada un den nan desaroyo personal pa bira personanan grandi den comunidad.

Awe nos kier a ilustra bo esnan cu tin na nan encargo e grupo di damanan hoben aki pa e proximo lunanan te na momento cu Miss Teen Aruba International wordo escohi.

GLW Foundation ta conta e aña aki cu personanan den comunidad cu sa hopi di loke ta haci espectaculonan, otronan cu ya tin experiencia den e mundo di beyeza cu por yuda cu hopi tipnan y mucho mas . Como Presidente di GLW Foundation nos ta haye e conocido y estimado TIO GEORGE Winterdaal , cu pa hopi aña sa di monta espectaculonan masha bunita mes y a fungi 2 aña como presidente di Miss Teen Aruba 2007 y 2008. Como Vice Presidente nos tin Isai Labadie cu ta un guru den e mundo di beyeza, Isai pa hopi aña ta traha e sjerpnan di mas bunita na Aruba y sa masha hopi mes pa loke ta e mundo di beyeza, Isai Y George ta esnan encarga e aña aki pa creacion di e sjerp nobo y e corona pa Miss Teen Aruba International 2009. Como Tesorera y Head Chaparone y Head of Judges nos ta conta cu Sra. Cathy Helder, maestra di profession cu ta un persona hopi streng pero alaves hopi serio den su trabou y pa GLW Foundation ta mas cu un placer pa por tin Cathy hunto cu nos y alaves Cathy ta encarga cu e preguntanan pa e candidatanan. Tambe nos ta conta e aña aki cu e sosten di Jennifer Lopes cu ta un sales representative na Consales Aruba cu ta un hoben cu ta sostene hopi gruponan hubenil y tin hopi ideanan pa haci un show great y e ta un Chaparone, E aña aki tambe lo tin diferente programa di Television "Na caminda pa Miss Teen Aruba International " y esaki ta keda bou encargo di Jacobs Advertising and Filming , Sr. Richard Jacobs y Sra. Sharon Jacobs cu tambe ta un Chaparone. Tur loke ta zonido y luz ta keda na encargo di Eduardo Thiel y su team y tambe nos ta conta cu Roci Leonora (Miss Teen Spirit 2003 y Miss Mundo Latino 2005) cu ta assistant Chaparone y tambe ta Host pa e programa " Na caminda pa Miss Teen Aruba International, y por ultimo nos ta haya Rujina Comenencia (Miss Teen Aruba 2005) cu tambe ta assistant Chaparone y tambe ta e Host di e programa special . Tur loke te fotoshooting official pa e certamen ta den man di Angelo Trimon y pa loke ta e fotografianan di tur actividad cu ta ser publica riba e website official di Miss Teen Aruba International ta den man di Rex.

Pa tur esnan cu ta interesa y ainda no a tuma e durf pa inscribi, haci esaki y lo bo ta sigur di pasa den un evento asina leuk, informativo, educativo y sigur pa e aprendizahe personal cu cada candidata ta keda cune. Si bo kier mas informacion please yama George na 561-6151 of Isai na 567-7841.

Exito na GLW foundation y na tur candidata di Miss Teen Aruba Int' l



Cinco momento cu bo no mester manda e un mensahe di texto

ORANJESTAD – Basila otro via mensahe lo por bira di mas y haci cu esaki tin un reaccion negativo. Aki ta sigui algun momento cu bo tin cu pone e celular un banda y tira un miho bista riba e situacion entre abo y bo pareha.

Mensahenan di texto a bira un manera casual cu ta forma parti di cualkier relacion amoroso y expertonan ta specula cu manda mensahe a te hasta suprimi e cantidad di biaha cu hende ta papia na telefon cu otro, specialmente entre pareha. Asina ta cu e no ta nada straño cu bo ta sinti bo duim ta kishi cu gana di manda mensahe specialmente ora cu bo ta den un relacion nobo. Pero tene cuenta cu tin algo cu ta existi cu yama 'Manda Demasiado Mensahe', of pa esnan cu ta gusta manda nan 'MDM'. Haci esaki di mas por spanta cualkier guy of chick cu bo ta purbando di forma un pareha cune. Nan ta sinti nan mes persigui y presiona pa contesta algo mes ora bek.

Di varios momento caminda un mensahe di texto por caba cu un relacion prome cu esaki haya e oportunidad di cuminsa. Aki ta sigui e momento nan aki pa asina bo tene cuenta cune.

***Despues di bo prome cita**

Lo bo por sinti e tentacion di manda un mensahe despues di un tremendo cita, pero resisti e tentacion aki. Manda un mensahe na e momento ey lo por kita e gana di e pareha ey pa busca bo un biaha mas.

***Ora cu bo ta burachi**

Ya cu e celularnan no ta bin cu testnan di rosea, e ta keda na bo mes pa bo stop di manda mensahe ora cu bo sa cu bo ta burachi, specialmente uno cu ta sugeri pa boso topa cu otro mas lihe posible. Ta demasiado obtenibel pa e otro persona por haci cu e otro persona ta sinti cu e tin mas poder riba bo.

***Ora cu bo ta rabia**

Ta algo masha fastioso ora cu boso ta rabia, pero manda un mensahe 'Pakico bo no a yama mi?' por haci bo mustra masha insigur di bo mes. Evita manda texto ora cu bo ta rabia tambe ora cu ya caba boso ta den un relacion. Corda cu na momento cu bo skirbi algo e ta masha dificil pa bo hala esaki atras.

***Ora cu bo ta purbando di ta gracioso**

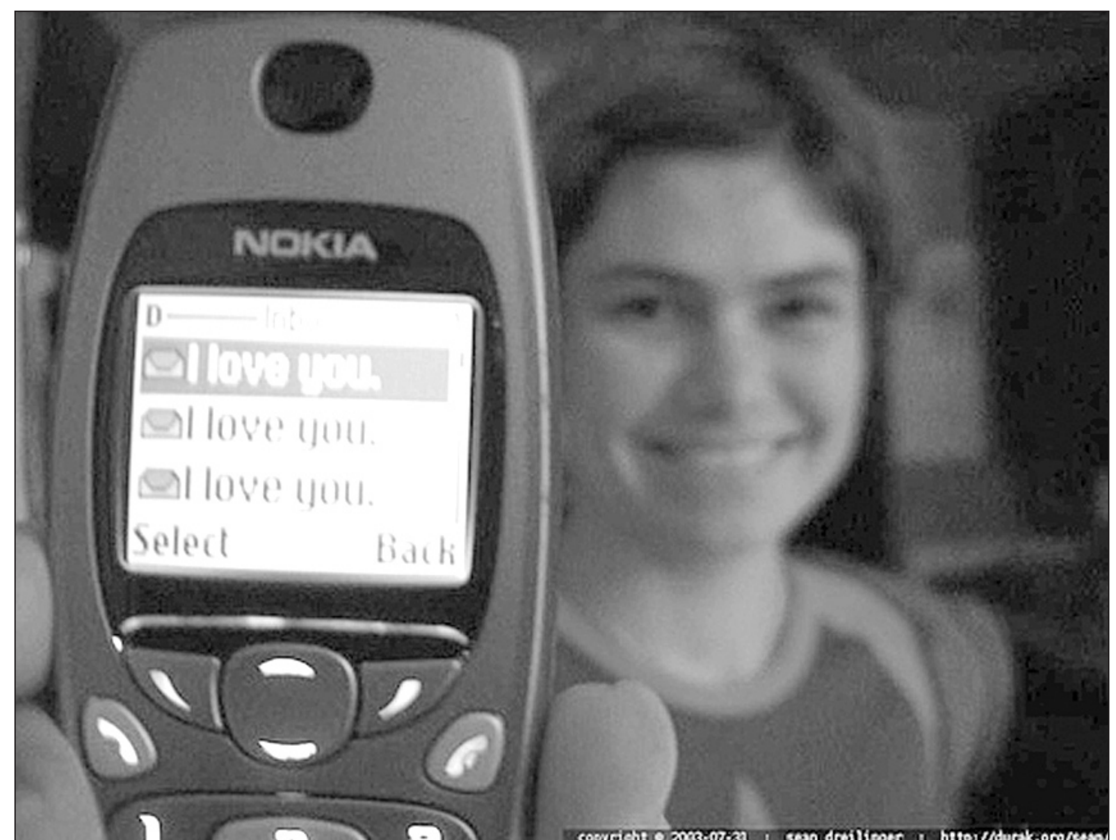
Ora cu bo manda mensahe e parti nonverbal di sarcasmo y chiste por pasa manera algo agresivo. Un guy lo por tuma un mensahe 'Mi Dios, bo tabata for di control ayera nochi!', manera cu bo ta rabia y cu bo no a gusta loke cu a pasa ayera. Maske cu por tabata kiermen esaki den un chiste y na unda cu bo ta implica cu bo a pasa bon. Esaki ta conta tanto pa hende muhe como homber.

***Ora cu ya caba bo a mand'e un mensahe awe**

Ora cu ya caba bo ta den un relacion, lo bo por sinti e tentacion di text otro como e forma regular di comunicacion y no tin nada malo cu esaki pa keda den contacto e vez en cuando. Pero e cosnan electronico nobo ta motiva bo pa no papia na telefon y esaki tin ora ta necesario. No manda demasiado mensahe paso bo pareha no mester sa kico ta pasando cada seconde di bo dia, kico boso lo papia ora boso topa bek?







Programa educativo, presentacion pa scolnan y tayernan ofreci pa Fundacion Muchila Creativo

ORANJESTAD - Di 6 pa 11 di April 2009, Aruba lo bay disfruta di un proyecto educativo y presentacionnan presenta pa Dutch Chamber Music Ensemble (DCME).

E proyecto ta pa alumnonan di diferente scolnan basico y secundario.
Tambe ta ofrece un masterclass y un tayer pa docentenan y studiante di Aruba y tur esnan cu ta interesa.

Banda di presentacionnan pa scolnan lo tin dos presentacion pa publico en general diasabra 11 di April 2009.

E proyecto aki ta wordo coordina pa Fundacion Muchila Creativo in cooperacion cu UNOCA y Directie Cultuur Aruba.

Programa Concierto pa scolnan:
Riba programa pa scolnan tin e conocido storia musical "De Nachtegaal" di
Theo Loevendie y "De wonderbaarlijke avonturen van de Baron von Münchhausen" di Roderik de Man.

De "Nachtegaal" ta un storia conoci di e escritor di Dinamarca
Hans Christiaan Andersen.
E storia ta conta di e "nachtegaal" bibo cu ta competi contra e "nachtegaal" mechanico cu ta mustra mas bunita. Despues den e storia e "nachtegaal" mechanico ta kibra.

Paul Middellijn (e conocido contado di storia di Surnam) lo conta e storia y hobennan Arubano bao direccion di Joan Danies lo actua e storia. E musica lo wordo toca door di e orkesta DCME.

Den e storia di "De wonderbaarlijke avonturen van de Baron" lo proyecta pinturanan bieu di Gustave Dore. E ilustracionnan ta mesun conoci cu e storia.

E storianan lo wordo conta na Hulandes.

Grupo Meta:
"De Nachtegaal" ta pa alumnonan di 4e , 5e y 6e klas di scolnan basico.
"De Baron von Münchhausen" ta pa alumnonan di enseñansa secundario.

Tayer:
"Componeren in de klas": Ta consisti di tres tayer pa docente, studiante y tur interesadonan. Den e tayer ta duna docentenan e base con pa siña mucha pa traha nan propio composicionnan. Nan ta siña con pa experimenta cu sonido y asina nan ta siña mas di composicionnan di compositornan professional.
Esaki ta forma un bon actitud di scucha. Tambe e ta trese un proceso creativo na unda e mucha lo siña composita nan propio musica.

Den e paisnan Angelsaksico muchanan ta traha nan propio composicion pa basta aña caba y cu ta wordo considera hopi normal.

E tayer ta tuma lugar riba 7 y 8 di April anochi di 8or pa 10or.
Dia 9 di April atardi/anochi di 6or pa 7.30or den sala di exposicion na Cas di Cultura



Masterclass Contado di Storia:
Paul Middellijn lo ofrece 3 tayer pa docente, studiante y tur esnan cu tin interes. El a lanta e scol "Tori Academia", un instituto international, cu ta ofrece ensayonan pa amateurs, professional, hoben, adulto personanan cu kier bay riba scenario y tambe pa personanan cu kier uza storianan den nan trabao.
Paul lo traha cu docente y futuro docente di enseñansa basico di Aruba. Den su tayer e lo pone atencion na estilo, presentacion, actitud y interactividad.

E Masterclass lo tuma lugar den sala di exposicion di Cas di Cultura riba
7 y 8 di April atardi/anochi 6or pa 7.45or.
9 di April 2009 anochi 6or pa 7.30or.
Tur persona interesa por inscribi na Fundacion Muchila Creativo (ex amigoe di Aruba) Caya G.F Betico Croes 110 tel: 5838921 of fax 5838301 Of oficina di UNOCA tel. 5835681.
Tambe por inscribi riba e website: www.muchila-creativo.org of na muchilacreativo@gmail.com.
Nos ta wardabo!

Internetbanking pa 60-plussers



ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece 3 workshop Internetbanking en cooperacion cu RBTT Bank dia 20 y dia 27 di maart y tambe dia 3 di april. Grupo meta ta personanan riba sesenta aña cu tin ora tin poco dificultad cu e tecnicanan moderno of tin poco miedo pa haci cierto transaccionnan. Internetbanking ta facilita diferente transaccion financiero pa e usuario. No ta necesario mas pa para den rij pa paga cuenta aki aya.

Mester tin poco conocimento basico y abilidad cu computer, e mouse y Internet. Participantenan ta haya un splicacion amplio di Internetbanking cu RBTT y despues por practica den un test-account.

Clientenan di RBTT Bank cu no tin un Internetaccount por aplica pa esaki na final di e workshop. Ta duna workshop di 9'or pa 11'or diabierna mainta den sala di Internet di biblioteca na Playa. Por inscribi via 582 1580 ext. 262 of info@bibliotecanacional.aw. Participacion pa 60-plussers ta completamente gratis.

Ecotech ta duna Bestial un man pa mantene Aruba Limpi

Inscripcion a sera cu 660 participante



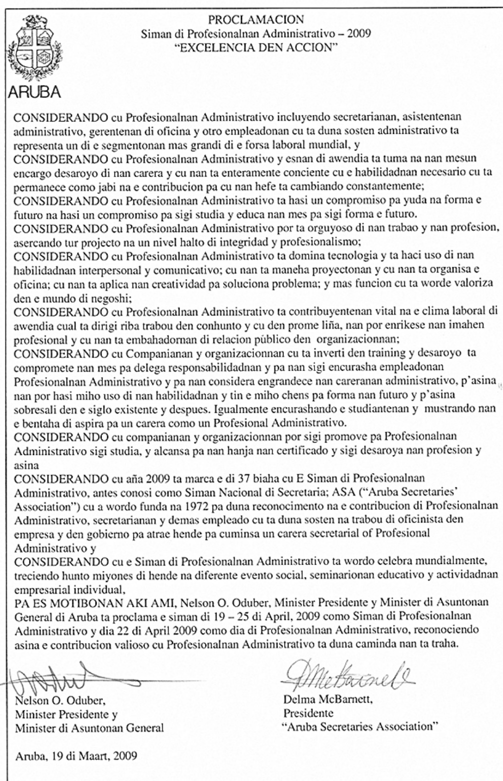
ORANJESTAD - Un total di 400 persona y 250 cacho a inscribi pa e caminata di Bestial/Purina. Den un tempo record a logra registra 200 participante den un dia.

Organisacion a keda sumamente contento y sorpresa pa e cantidad di hende cu a bin mustra nan sosten y apoyo. Lastimamente mester a sera e inscripcion pa asina por cumpli cu e demanda di Tee Shirt y Doggy bags cu tin prepara pa e caminata. Na mes momento organisacion di Bestial ta anuncia cu Ecotech cu semper a sostene Bestial den su programa y actividad tambe lo ta presente pa asina por yuda mantene nos barrio limpi. Pesey ta urgi tur participante pa depone nan sushi den un di e 15 bari special di Ecotech cu tin staciona rond di e evento. Apesar cu ta planea un evento e aspecto mas importante ta e parti cu mester percura pa tur cos keda limpi despues. Pesey nos ta hopi content cu Ecotech a dicidi pa yuda nos mantene e lugar limpi. Nos ta spera cu tur participante por yuda mantene asina tambe, Shohaira Barnes da Silva ta splica. Pa loke ta trata e evento cu ta cla pa diadomingo awor ta urgi esnan cu a inscribi pa pasa busca nan TEE –Shirt na Manuelito's entre 4 pa 7 or diasabra 28 di maart. Ta haci un suplica pa tur participante bin trempan diadomingo pa asina nan mascot cu tambe ta inscribi por haya su doggy bag y participa trankil.

Invitacion pa Caminda di Cruz na Koyari

PARADERA - Nos di e grupo di oracion Catolico the Voice of Jesus kier a haci un invitacion pa henter pueblo di Aruba cu tur diabierna pa 3.30 di atardi tin un Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari. Esaki a cuminsa for di dia 27 Februari y ta termina dia 3 di April 2009. Nos ta haci e oracionnan di e 14 stashinan recordando Hesus su Sufrimento, Morto y Pasion y despues nos ta haci e oracion di Hesus Misericordioso.
Tambe nos kier a recorda cu tur diasabra pa 8'or di anochi tin oracionnan, Bijbel, cantonan y Vidente Valerie lo ta presente pa papia cu nos di diferente topiconan hopi importante, pesey tur hende ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e Caminda di Cruz y na e oracion di Diasabra anochi. Tur hende ta bonbini.

ASAP ta gradici Premier Oduber pa firmamento di e 37 Proclamacionnan di Siman di Secretaria y Profesionalnan Administrativo



PROCLAMACION
Siman di Profesionalnan Administrativo – 2009
"EXCELENCIA DEN ACCION"

ARUBA

CONSIDERANDO cu Profesionalnan Administrativo incluyendo secretarianan, asistentenan administrativo, gerentenan di oficina y otro empleadonan cu ta duna sosten administrativo ta representa un di e segmentonan mas grandi di e forsa laboral mundial, y
CONSIDERANDO cu Profesionalnan Administrativo y esnan di awendia ta tuma na nan mesun encargo desaroyo di nan carera y cu nan ta enteramente conciente cu e habilidadnan necesario cu ta permanece como jabi na e contribucion pa cu nan hefe ta cambiando constantemente;
CONSIDERANDO cu Profesionalnan Administrativo ta hasi un compromiso pa yuda na forma e futuro na hasi un compromiso pa sigi studia y educa nan mes pa sigi forma e futuro.
CONSIDERANDO cu Profesionalnan Administrativo por ta orguyoso di nan trabao y nan profesion, asercando tur projecto na un nivel halto di integridad y profesionalismo;
CONSIDERANDO cu Profesionalnan Administrativo ta domina tecnologia y ta haci uso di nan habilidadnan interpersonal y comunicativo; cu nan ta maneha proyectonan y cu nan ta organisa e oficina; cu nan ta aplica nan creatividad pa soluciona problema; y mas funcion cu ta worde valoriza den e mundo di negoshi;
CONSIDERANDO cu Profesionalnan Administrativo ta contribuyentenan vital na e clima laboral di awendia cual ta dirigi riba trabou den conhunto y cu den prome liña, nan por enrikese nan imahen profesional y cu nan ta embahadornan di relacion público den organizacionnan;
CONSIDERANDO cu Companianan y organizacionnan cu ta inverti den training y desaroyo ta compromete nan mes pa delega responsabilidadnan y pa nan sigi encurasha empleadonan Profesionalnan Administrativo y pa nan considera engrandece nan careranan administrativo, p'asina nan por hasi miho uso di nan habilidadnan y tin e miho chens pa forma nan futuro y p'asina sobresali den e siglo existente y despues. Igualmente encurashando e studiantenan y mustrando nan e bentaha di aspira pa un carera como un Profesional Administrativo.
CONSIDERANDO cu companianan y organizacionnan por sigi promove pa Profesionalnan Administrativo sigi studia, y alcansa pa nan hanja nan certificado y sigi desaroya nan profesion y asina
CONSIDERANDO cu aña 2009 ta marca e di 37 biaha cu E Siman di Profesionalnan Administrativo, antes conosi como Siman Nacional di Secretaria; ASA ("Aruba Secretaries' Association") cu a wordo funda na 1972 pa duna reconocimento na e contribucion di Profesionalnan Administrativo, secretarianan y demas empleado cu ta duna sosten na trabou di oficinista den empresa y den gobierno pa atrae hende pa cuminsa un carera secretarial of Profesional Administrativo y
CONSIDERANDO cu e Siman di Profesionalnan Administrativo ta wordo celebra mundialmente, treciendo hunto miyones di hende na diferente evento social, seminarionan educativo y actividadnan empresarial individual,
PA ES MOTIBONAN AKI AMI, Nelson O. Oduber, Minister Presidente y Minister di Asuntonan General di Aruba ta proclama e siman di 19 – 25 di April, 2009 como Siman di Profesionalnan Administrativo y dia 22 di April 2009 como dia di Profesionalnan Administrativo, reconociendo asina e contribucion valioso cu Profesionalnan Administrativo ta duna caminda nan ta traha.

Nelson O. Oduber,
Minister Presidente y
Minister di Asuntonan General

Delma McBarnett,
Presidente
"Aruba Secretaries Association"

Aruba, 19 di Maart, 2009

Miembro di ASAP hunto cu Prome Minister di Aruba, sr. Nelson Oduber durante e acto di firmamento di e proclamacion di Siman di Secretaria y Profesionalnan Administrativo.

ORANJESTAD - Directiva y miembronan di Asociacion di Secretarianan y Profesionalnan Administrativo di Aruba (ASAP = Association Of Secretaries And Administrative Profesionals) ta desea di gradici su Excelencia Minister Presidente sr. Nelson O. Oduber pa a proclama e siman di Secretaria 2009.
Su Excelencia y e Presidente Sra. Delma McBarnett a firma e proclamacion, cual proclamacion di siman di Secretaria y Profesionalnan Administrativo ta wordo proclama caba pa di 37 biaha desde cu e Asociacion a keda funda na 1972.

E Asociacion ta conta cu 21 miembro y ta habri pa esnan cu ta desea pa afilia nan mes na e Asociacion. Por yama pa mas informacion sra Ida Croes 594-4144. Tambe por contact e demas miembro pa cualkier información.



Proclamacion Siman di Secretaria

Tremendo celebracion di Himno y Bandera di Fundacion Kawara

ORANJESTAD – Riba nos dia nacional Fundacion Kawara hunto cu tur nan miembronan a celebra nos Himno y Bandera cu masha hopi alegria e gozo. Riba e mesun di aki e miembronan a celebra cumpleaños di e pareha Loy y Sira. Cu hopi musica, canto y baile tur presente a disfruta di e dushi dia aki manera cu nan tabata kier.















Remetido

Cuida Papiamento como Idioma Nacional y awor tambe como Idioma Oficial

Den sentido general ta considera idioma como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.

Na 2008, Aruba a conmemora e promer lustro di Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes, cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba, como ley, dia 21 di mei 2003. Den e mesun aña di e lustro importante aki nos pais a celebra Aña di Cultura di Aruba y tambe a observa Aña Internacional di Idioma proclama pa Nacionnan Uni. Pa tal motibo ta bay publica un Buki Conmemorativo Cultural na Papiamento (2009), como muestra di aprecio, respet y amor pa nos idioma materno como idioma esencial pa cultura di Aruba.

Nos imagen di mundo, con nos ta experiencia realidad (biba), nos norma y balornan, tur ta transferi pa medio di idioma. Idioma no ta un instrumento neutral, idioma pa hopi di nos ta ancra den e profundo di nos ser. Sentido di pertenencia ta hopi importante den un sociedad.

Ta e idioma cu nos ta papia pa gran parti ta determina cu cua cultura y clase, categoria of grupo nos ta sinti nos mes conecta y na cua nacion nos ta sinti cu nos ta pertenece. Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e poblacion di Aruba, Bonaire y Curaçao.

Nos idioma ta locual indudablemente ta distingui nos di tur otro pueblo. E ta un factor unificador hopi importante.

Papiamento, un di e asina yama "idioma di contacto of crioyo", a evoluciona den un situacion di contacto cu diferente influencia linguistico y cu un base desde mas o menos aña 1650. Den tur region cu tabatin colonisacion a menosprecia idioma y balota nan como inferior den scritura di hende di "madre patria" y di habitante local tambe. E hecho cu tabatin un idioma Europeo banda di Papiamento, e idea cu un idioma Europeo ta garantiza un miho futuro y cu algun hende tabata considera e idioma Europeo como nan idioma "materno" a haci cu te awe tin un actitud dualistico, aprecio/menosprecio pa cu nos "dushi" Papiamento. Segun criterio linguistico Papiamento ta un idioma den su propio derecho y no un mezcla di corupcion interlinguistico di idioma standardiza. Papiamento tin su propio zonidonan, vocabulario, manera di formula frase y su mesun gramatica y ortografia.

Di e lucha largo di e pueblo di Aruba na defensa di e identidad Arubiano y e derecho di autodeterminacion, finalmente a surgi un pais nobo y autonomo dia 1 di januari 1986: Aruba a adkiri su Status Aparte. Den e contexto aki a surgi tambe un rebalorisacion di e cultura local y di Papiamento como idioma nacional. Pues hunto cu nos himno y bandera na aña 1976, Gobierno a aproba e ortografia di Papiamento di Aruba pa medio di un decreto gubernamental (awendia tin un ahustacion version 2007).

Den añanan setenta , durante e lucha pa Status Aparte un proceso di emancipacion di Papiamento a tuma lugar den tur sector di sociedad e.o. den prensa, den servicio di gobierno, den parlamento (Eilandsraad), den enseñansa y den expresion cultural.

Como pais hoben den e proceso di rebalorisacion social-cultural, oficialisacion di idioma (na 2003) ta sumamente importante, como muestra di un propio identidad. Oficialisacion por crea mas aprecio y stimula nos pa cu orguyo y amor siña conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uso corecto di papi'e y skirbie (papia- y skirbimento).

Awendia Papiamento ta idioma den diferente publicacion manera corant, revista, literatura, ensayo cientifico linguistico, den medio di comunicacion manera radio, tv y internet, lectura y disertacion, den colegio di nivel academico, tambe por uza Papiamento den decreto gubernamental, den documento oficial y pa huramento. Ta un initiativa valioso cu Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un pagina web www.papiamento.aw como fuente di informacion pa un y tur, specialmente pa hubentud escolar.

Tin tayer, curso, estudio (e.o. pa bira docente) y material di estudio pa grupo di e.o. medio di comunicacion, publicidad, fundacion, relacionista publico, funcionario publico y corrector. Den enseñansa special Papiamento ta uza como idioma di instruccion y esaki ta tuma luga exitosamente.

Na EPB Papiamento ta materia di enseñansa, na EPI e ta un materia di examen obligatorio (e.o. pa Secretariele Richting) y na MAVO Papiamento ta un materia di examen cu escogencia liber, mescos cu na HAVO y VWO. Den e renobacion di enseñansa ta bay introduci Papiamento como material di examen na HAVO y VWO tambe (mester di docentenan cu un titulo na nivel di Master den Papiamento). Hulandes como idioma oficial ta keda idioma di instruccion.

Ingles ta keda obliga como materia y por scoge pa e idioma Spaño. Den e mundo globalisa di awendia e idiomanan mundial aki ta hopi mas importante pa economia, comercio y pa por sigui estudio avansa den exterior. Investigacion cientifico a prueba cu un bon conocemento (instruccion) di e idioma materno ta hopi importante pa e exito di e estudiante den otro materia y idioma.

Migracion como parti di globalizacion ta influencia nos idioma nacional. Actualmente casi 70% di e poblacion di Aruba tin Papiamento como idioma mas papia na cas (CBS Censo 2000). Como cu idioma ta asina importante pa unifica y distingui nos mes, no ta nada straño cu tin asina hopi critica ora cu uza hopi palabra Spaño, Hulandes y Ingles den uso di Papiamento, mientras cu tin palabranan crioyo cu por uza. Ademas di un falta di instruccion di Papiamento, principalmente hubentud escolar ta uza banda di nan forma di bisti y preferencia musical, nan forma di papia como un medio pa distingui nan mes como hoben (antes tambe). Hasta tin cientifico ta di opinion cu Papiamento lo bay disparce y Ingles lo por bay tuma su lugar. Un cos ta sigur, rikeza di un idioma ta consisti di literatura, buki di consulta, buki cientifico y e funcion di e idioma den enseñansa ta hopi importante. Ta keda na nos pa cuida y conserva Papiamento y su dinamismo.

Considerando e funcionnan social di Papiamento, su evolucion y su posicion social e ta un di, e asina yama idioma crioyo (relativamente hoben) mas studia pa linguista y considera unico. Nos ta un di e poco paisnan na mundo, cu apesar di tabata un colonia, cu no tin e idioma di e pais colonisador como idioma di uso diario di mayoria di su poblacion y den tur clase social. Un idioma cu durante su historia, contra tur opresion a desaroya di lenga papia, pa lenga skirbi, pa idioma cultural di uso general y tambe a haya e status di idioma oficial.

Como idioma nacional y idioma oficial nos mester duna Papiamento e balor cu e merece.
Ta hopi importante pa tin suficiente facilidad, docente, corrector y material disponibel pa siña conoce historia y siña lesa y skirbi nos propio idioma bon. Banda di expresion cultural manera musica, baile, teatro y arte plastico, literatura tambe ta hopi importante pa tur sociedad. No solamente pa enseñansa, tambe pa nos cultura en general literatura na Papiamento ta hopi importante pa e rumbo cu nos ta bayendo.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Manicuristanan di Maggy's a gradua den Reflexologia Basico

ORANJESTAD - Recientemente e manicuristanan di Maggy's a sigui e curso di Reflexologia Basico. Esaki a wordu duna den 4 session den cual nan a siña tur e beneficionan di Reflexologia. Awor e empleadonan di Maggy's ta completamente prepara pa duna e servicio aki na nos clientela. Adhunto por mira e foto nan momento cu nan a ricibi nan certificado hunto cu instructora Sharon Alexander di Moreu Facilitation & Counseling Services.



Remitido

Combati dengue

ORANJESTAD - Nos isla atrobe a pasa den un temporada di awacero pisa, y nos mandatarionan mester por siña di nos erornan.

Hopi bario a sufri di e tantisimo awa cu tabata cai, casnan bou di awa, daknan cu ta core sin fin, careteranan yen di buraconan cu ta un peliger pa e automobilista cu no ta mira e buraco ora e ta bou di awa y ta kibra nan auto of hasi dañonan grandi.

E problema mas grandi ta e damnan cu ta wordu coba cu of sin permiso di gobierno, coba pa loco, henter nos pais ta yena cu damnan aki cu ta ser yena cu sushedad despues pa yena e buraconan bek. Aki e problema ta sinta pasobra no tin control riba e damnan aki cu ta bira criadero di sangura cu ta dificil pa combati pa motibo di tur e sushedad ey den.

Ken cu tap or coba su tereno propiedad y bende santo gana miles di florin, pero e amargura ta pa e pueblo cu ta bay sufri despues di e epidemia cu ta sigui.

Nos isla cu ta un isla turistico, cu su entrada principal ta turismo, mester proteccion pa e bishitante.

Si nos isla ser cataloga como un isla di epidemia ta di unda nos por haya bishita mas?

Nos tur ta contento cu e bendicion pa nos cunukeronan, cu e tantisimo awacero pa nan plantacion, pero ta nos dirigentenan di e pais aki mester hasi nan trabou manera debe ser.

Nos tin speranza cu e direccion di salubridad por conta cu nos gobernantenan pa nan responsabiliddad pa cu salud di nos hendenan.

Diferente famia a hasta perde un ser keri, y mi por comprende cuanto dolor esaki por causa, principalmente ora cu bo no ta e causante di e plaga aki, y peor sin nan mes no por a evita e epidemia aki.

Di tur manera nos mester bisa cu cosnan ta pasa cu ta pone nos bira mas cauteloso, cu nos mester por evita algo similar ripiti.

Tambe mester evita cu ta deposita sushi unda cu ta, cu mester concientiza pueblo pa medio di programa na television pa ta mas cauteloso y cada ciudadano tene su cura y barrio limpi.

Hunto nos por resolve hopi cos y evita criaderonan tur caminda.

Everardo van der Biezen

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Obispo Secco a bishita scolnan di Tanki Leendert



TANKI LEENDERT - Riba diabierna Obispo a habri su bishita na Tanki Leendert cu un Santo Sacrificio di misa na unda a participa e alumno y maestronan di Scol Ora Ubao. Despues Obispo a pasa un rato den cada klas na e scol basico Ora Ubao pa mira nan trabou. Den un klas juffrouw Gianella a pidi Obispo pa toca guitara pa e muchanan. Esaki Obispo a haci cu mucho gusto mirando cu e ta di e Orden di Don Bosco cu ta enfoca hopi riba e desaroyo di muchanan. E muchanan a goza un mundo cu Obispo. E cabesante di Scol señor Candi Boekhoudt y di e sub cabesante señor Norman Roos a regala Obispo un bunita cuadro cu un mensahe spiritual como aprecio pa su bishita na nan scol. E muchanan di scol preparatorio Aurora y e kleuterleidsternan tambe a keda masha contento di por a encontra cu Obispo na scol. Nan a mustra Obispo nan pinturanan y nan a canta masha bunita mustrando nan aprecio pa Obispo.

Na e scolnan Obispo por a mira diferente klas cu un huki decora special pa e muchanan haci oracion durante dia. Obispo tin fe cu nos muchanan ta sigui riba bon caminda.







E dies miho estilonan di cabey y make up y punto!

ORANJESTAD – Den e delaster 7 decadanan, nos a yega di raporta mas di mil trendnan di moda, for di cabey nan super halto te na extension di pestaña. Y nos sa kico tin di keda ora cu nos wak e! Esaki ta e ideanan clasico cu a haci cada hende muher luci spectacular durante di e decadanan, nan lo haci e mesun efecto, awe, mayan y den futuro.



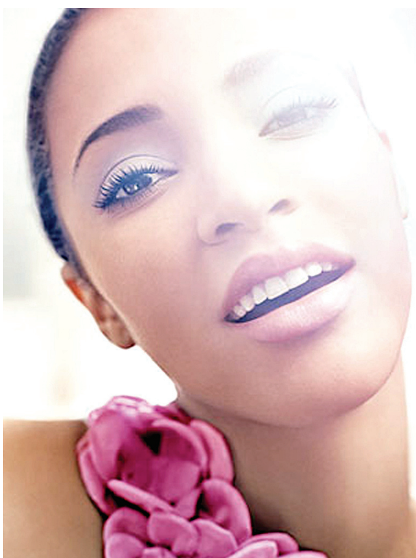
1. 'Whoa! Waves*

Lo Brigitte Bardot, Farrah Fawcett y Jesica Simpson a bira nombernan comun na cas sin nan? Nos no ta kere esey. Damanan no por haya demasiado di e olanan den cabey, bo ta wak na bin bek aña tras di aña. E estilo di awendia ta haci cu bo por mishi cune mas facil y bo por mishi cune y e ta mas suave cu prome tempo nan aya.

E olanan suave aki bo por logra cu mousse of foam den un cabey un poco muha. Pone rollers den dje y seca esaki cu un fhon, laga e rollers nan den e cabey te ora cu esaki fria y ora di los e pasa un poco hairspray den dje. Asina bo ta logra loke cu bo kier.

2. Pestaña nechi drecha

Mustra poco di bo busto berdad ta hala atencion, pero no subestima e poder di pestañanan cu pos hipnotiza. Den bukinan bo por lesa di personahenan cu tin pestañanan largo cual tur otro hende muhe ta envidia. Haci uso di un color rico, haci uso di preto, aplicando esaki na e base di bo pestaña, halando e mascara dilanti patras. Esaki lo pone un poco riba e rand di bo wowo tambe dunando e un efecto di un liner.





3. Make up sunu

Si ta un estilo cu tur hende muhe kier, ta haci parce manera cu nan no tin make up riba nan cara, e ta algo cu semper a wordo gusta. `Profesionalnan ta logra esaki cu colornan natural, y un tecnica cu un man suave. Haci uso di un blush brush grandi y pasa un poco color riba bo cachete. Haci uso di un gloss di un color suave. Esaki nan lo por haci bo logra loke cu bo kier, esta mustra natural y sin make up.

4. 100% Cabey natural



No tin mucho cos mas bunita cu no ta cabey cu no a haci mucho hopi cos cune. Ta un recomendacion grandi na tur hende muhe, sin importa e textura di bo cabey, keda na e estilo original di bo cabey. Bo mester tin confianza den bo mes, esey ta mucho mas importante cu fhon e y haci e stret.

Laga e seca den biento. Si bo tin hopi crul, aplica un poco di leave in conditioner den bo cabey un poco muha. E ta yuda bo crulnan forma mas miho y mantene nan na su lugar. Si bo tin cabey stret, na momento cu el a seca, haci uso di un poco pomada ya duna bo cabey un estilo diferente pero tog manera cu bo no a haci nada cune.

5. Lip cora

Esaki ta e motibo pa kico cu e ta e color preferi di tur artista, e ta luci spectacular.

Un lipstick di bon marca lo no core ni tampoco mancha ta esun perfecto pa bo haci uso di dje pa bo haci uso di dje na momento special. No haci uso di un lip liner, sin esaki e lip cora ta mustra mas fresco y bunita. Haci su di un lip brush y luci un lip cora perfecto.





6. Huñanan 'Baby Pink'

Bo ta corda con bo no tabata gusta e coy hunta huña preto den añanan 90. Y na 2006 tampoco e color aki a haci un efecto grandi. Mirando cu despues di tempo e preto aki ta baha bira mas den un biña. Pero e color cu semper a keda sumamente popular y hopi uza ta esun baby pink. E ta algo cu te ainda ta gusta y tambe ta wordo considera algo manera cu un color elegante y tambe ta sconde cualkier pida cos cu lo por bay robes na momento cu e no caba di seca of el a pega cualkier caminda.



7. Estilo di un mucha muhe di beach

The Beach Boys a traha enter na bida riba e imagen di e mucha muhe cu ta surf, cu nan cabey cu biento a duna e un style y highlight di solo. E dianan aki bo no mester a nace blond, of biba na California pa bo por luci asina.

Pa bo por logra e estilo aki, bo tin cu haci uso di textura. Haci uso di spray gel seca e cabey y sacudi e cabey ora cu bo ta haciendo esaki. Traha un particion mey mey di bo cabes y lora partinan separa den forma cu un curling iron. Pa bo logra e highlights nan cu bo kier haci uso di un poco juice di lamunchi.

8.'Mod Bangs'

Bangs ta atrae atencion na bo wowonan. Nan ta un cambio drastico sin tin mester di haci un cambio completo. Tin hende ta buscando un manera pa luci diferente y bangs ta algo cu bo por haci sin tin mester di cambia un estilo completo ni tampoco perde mucho largura. Tuma contacto cu bo estilista pa asina bo por traha esun mas miho pa bo estilo di cabey y tambe pa bo forma di cara.

9. Un piel cu solo a sunchi

Temponan pasa hendenan tabata considera un piel bronsea un señal di rikeza, e tabata nifica cu bo no tabata tin nada otro di haci cu drumi relaha den solo. Cientificonan a produci algun resultado masha espantoso di consecuencianan di rayonan UVA y UVB. Cos no tabata mustra bon pa e estilo aki te ora cu J.Lo a inventa J.Glow e bronseador perfecto. Cuminsa cu un laag fini di humectante sigui pa e suave puiro di bronz. Esaki tabata e cos perfecto pa luci spectacular. Y e lo ta un style cu pa semper lo ta na moda.

10. Un ponytail cu style

Esaki ta e estilo di e inocencia cu ta hala atencion. Ken no kier parce manera cu nan tin 16 aña? Bon esey ta si bo tin 16 anto bo kier luci manera cu bo tin 25. Hala bo cabey atras, bo por te hasta tease e corona di cabes un poco pa asina duna e un poco mas estilo. Haci uso di un cos pa cabey mas sofistica pa asina duna e un estilo ainda mas bunita.

Famia Velasquez ta gradici Grupo Uni Noord



NOORD - Grupo uni Noord a organiza e aña aki dia 8 di Maart 2009 ultimo un celebracion di dia di hende muher. Cu e celebracion aki nan kier a duna homenahe na diferente muhernan di e bario di Noord. Hende muhernan balente cu di un of otro manera a marca historia den pueblo di Noord. Hopi di nan a muri basta aña pasa y nunca a wordu aprecia of reconoci y pesey a bira tempo pa e generacion hoben di awendia sa nan balor.

Tambe a duna homenahe na hende muher cu ainda ta na bida y activo den comunidad. E muhernan cu a haya homenahe pero ya no ta cu nos mas ta: Rafaela Britten, Dorothea Ridderstaat, Anna Farro, Petronilia Figaroa, Maria Magdalena Tromp, Johanna Velasquez, Lina Ruiz, Catharina Tromp, Petra Jacobs, Tomasa Bermudez, Maria Eckmeyer, Antonia Rivero, Agnes Ruiz, Petra Britten, Lucaria Peasch, Bernadina Leest, Shi Nani Giel, Chela Tromp, Dorothea Figaroa, Monica Roza, Helene Tromp, Leonida Farro, Adriana Giel, Faustina Britten, Sidonia Farro y Barbara Tromp.

Esnan cu ainda ta na bida y cu a haya homenahe ta: Johanna Figaroa, Petra Tromp-Ruiz, Maria Geerman-Britten, Greta Posner-Figaroa, Chichi Gomez-Luidens, Paula Emerencia-Tromp, Maria Tromp-Henriquez, Francisca Duarte y Francisca Giel.

Famia Velasquez kier a gradici Grupo Uni Noord pa a duna homenahe postumo na nan mama/wela Johanna Velasquez. Johanna a biba te cu su 98 aña.

Ta un muher cu semper a traha duro hasta despues cu na edad jong a keda viuda cu 6 yiu. Un hende cu un curazon grandi cu ta cla pa yuda tur hende y tur hende tabata conoce den Noord.

Johanna ta un hende cu tur su respondi e tabata haci su mes y na pia. Tabata un señora cu tabata cushina masha dushi mes. Su famia ta masha gradici na Grupo Uni Noord cu a haci e trabao bunita aki pa duna homenahe na e muhernan di Noord cu di un of otro forma a contribui na e bario di Noord. Cu Grupo Uni Noord sigui desempeña trabaonan bunita asina pa nan bario di Noord y cu Dios bendiciona boso tur!

Invitacion pa aparicion na Koyari

PARADERA - Nos di e grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti Diaranzon awor dia 25 di Maart 2009 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B.

Tambe e dia aki ta recorda e Anunciacion di Angel Gabriel na Mama Maria y alavez e fecha aki ta cumpleaños di nos Vidente Valerie.

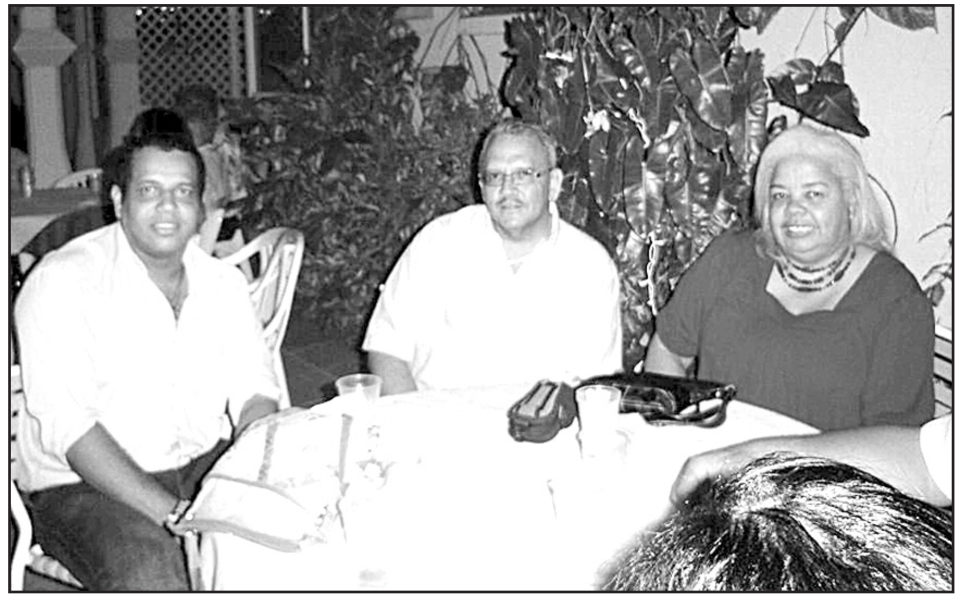
Pa 7'or di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8'or ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presencia y amor, cu e aña aki ta bay haci 11 aña, cu nos Santa Mama di Dios ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por bini cu un lanterna of lampi chikito of un bela blanco pa asina e por wordo cendi durante di Su aparicion.

Laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece y corda, cu Señor Hesus y Mama Maria ta prome den nos curazon.

Na Boneiro tambe tabatin celebracion di Dia di Himno y Bandera Arubiano



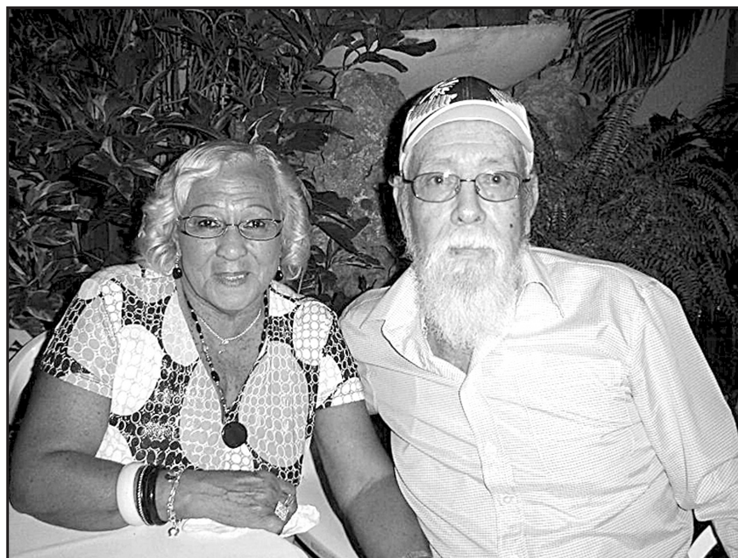






KRALENDIJK / ORANJESTAD – E colonia di Arubianonan residencia na nos hermana isla di Corsou no a laga e fecha di 18 di maart pasa sin mas. A bini hunto y organiza un dia masha ameno y patriotico caminda tabatin hopi musica, cuminda y ambiente di nos isla.

Riba e combinacion di potret por aprecia tur esnan cu a sa di atende e actividad di Dia di Himno y Bandera di Aruba na Boneiro. Y huzgando pa e sonrisanan hancho riba cada cara, esaki tabata uno masha agradabel y placentero.









'Proefdraai' Publico di Exposicion nobo di Museo Arqueologico Aruba

Participa diadomingo awor



ORANJESTAD-Diadomingo, dia 29 di Maart venidero, Museo Arqueologico Aruba (MAA) ta organiza un 'proefdraai' publico den cuadro di evaluacion di su Exposicion nobo. Aunque MAA no ta habri pa publico ainda, lo habri e sala di Exposicion entre 10'or di mainta pa 1'or di atardi pa aproximadamente 300 persona haya e oportunidad pa participa na e 'Proefdraai' Publico aki. Asina publico en general ta haya e oportunidad pa mira e Exposicion nobo y alavez contribui na planea un mihor experiencia di e Exposicion.

Pa percura cu tur participante por mira suficiente di e exposicion pa asina duna un evaluacion adecuado, a opta pa un sistema di entrada, unda cada participante ta haya 1 ora maximo pa cana den e sala di Exposicion. Por scoge entre ticket pa 10'o pa 11'or di mainta, 11'or di mainta pa 12'or di atardi y di 12'or pa 1'or di atardi, cu un maximo di 100 persona pa ora.

Asina ta percura cu no tin demasiado bishitante alavez den e sala di Exposicion y ta evita cu participantenan mester warda hopi ora pafor.

Ta pidi cada persona cu ta interesa pa participa na e 'proefdraai' publico aki pa busca nan ticket na tempo. Ticketnan ta gratis y MAA ta cuminsa parti tickets diahuebs atardi di 2.30 pa 6'or di atardi y diabierna di 8.30 di mainta pa 6'or di atardi na oficina di MAA na Schelpstraat 42. Si bo persona kier busca ticket pa mas persona tuma na cuenta cu ta parti un maximo di 5 tickets pa persona. Pa mas informacion por yama na telefon: 5828979.

E dia aki no ta duna guia na publico, pero mas bien ta laga cada persona disfruta di e exposicion riba nan mes un manera. Na final ta pidi cada participante pa nan opinion y sugerencia.

MAA ta pidi participantenan pa por fabor tene na cuenta cu no ta permiti pa saca potret cu flash den e sala di Exposicion. Museo Arqueologico Aruba ta invita grandi y chikito pa participa na e oportunidad unico aki. Corda busca bo ticket pa bo ta sigur di bo participacion na e 'Proefdraai' Publico di Museo Arqueologico!

Grupo Scout Kimball O'Hara

Training riba plenchi publico na Piedra Plat ta trece recuerdo

Ken ta manda riba ken? Pakico a gaña nos?



Piedra Plat : Grupo Scout Kimball O'Hara ta cuminsa pa desea Aruba henter un pabien cu nos bunita celebracionnan di nos dia nacional, dia 17 y 18 di Maart ultimo. Un bunita y impresionante parada atrobe cu gruponan uniforma den diferente ramo di deporte y baile tambe, parada di autonan clasico y mucho mas, ademas di nos gruponan scout cu ta participa fielmente tur aña cu hopi amor y cariño. (Despues nos lo bin cu algun relatonan alegre encuanto e diferente celebracionnan cu nos a bishita y disfruta di nan masha hopi mes.)

Manera ta conoci, manera nos a anuncia caba algun tempo atras, nos grupo scout no por hasi uso mas di e blokhut den cura di Kerki Protestant na Piedra Plat, pa motibo cu un di nan autoridadnan a bisa nos, cu nan lo laga basha e barak abao. Pero, ki nostalgia y of ironia, ora cu nos mester a busca un lugar cu espacio pa train pa nos marchamento pa cu nos dia nacional, cu nos a bay hasi uso di e tereno publico dilanti e kerki menciona pa mira cu keto bay "nos" barak, pa cual "nos" a haya yudanza fianciero na material pa a drecha e dak y bentananan for di e prestigioso Hyatt Regency, e tempo ey bao di e dinamico Sr. Barry Kaplan,, ta para firmemente na un horizonte cu a trece nostalgia pa nos tur. Nos ta puntra nos mes "Pakico nan a tuma nos hasi chambon y a core cu nos for di e sitio ey, cu semper tabata nos lugar di reuni bao Dominee Hessen, pero awor, desde algun aña caba, awe, nos no ta Bon Bini mas eynan, kizas pa motibo di nos "desorden den nos ambientacion alegre" cu no por wordo acepta pa autoridadnan di edadnan mas halto cu tin e lugar ey na nan encargo? Ken ta manda ariba ken den decisionnan asina? Trahando pa yuda forma nos muchanan y tene nan for di riba caya aparentemente no ta conta pa algun persona of pa un grupo of pa un solo persona cu no tin pasenshi cu nos muchanan, cu no por soporta nan gritonan di alegria? Ki lastima...... Ta simplemente nos transparencia den nos skirbimento di nos sentimento di grupo scout cu pa añanan a uza e blokhut menciona, y direpiente cu autoridadnan cu a bini despues di nos bon amigo Dominee Hessen , no ta bon bini mas. Enfin....ata aki nos potret saca cu nos training pa nos marcha di dia 18 di maart ultimo, dilanti "nos" blokhut.



Enconexion cu su 30 aña di existencia

FCCA a organisa charla interesante riba "Corporate Governance"

ORANJESTAD - Den cuadro di 30 aña di existencia di FCCA, e fundacion a organisa riba diarazon 11 di maart ultimo, un charla cu e tema Corporate Governance. Un tema cu ta hopi actual. Corporate Governance mira for di un angulo empresarial ta un termino na ingles pa maneho di empresa. Corporate Governance simplemente ta nifica Bon Maneho. E ta un set di exigencianan cu cada organisacion moderno awendia mester cumpli cune. Pa cu e tema aki FCCA a invita dr. ir. Aldert Dreimüller cu ta un experto riba e tereno aki. Señor Dreimüller actualmente ta yudando FCCA cu e implementacion di Corporate Governance pa FCCA conforme e normanan di Aedes. Aedes ta e koepel di organisacionan cu ta atende cu vivienda (woningcorporaties) na Hulanda, y di cual FCCA ta un miembro honorable. Durante tres siman Señor Dreimüller lo ta na Aruba pa yuda cu e implementacion. Un tempo relativamente cortico, como cu ya na 2003 señor Dreimüller tabata na FCCA, unda el a guia e proceso di implementacion di e businessplan y e rumbo nobo cu FCCA a fiha e tempo ey cu e mester sigui. Ya for di e tempo ey e instrumentonan nobo pa un bon maneho a wordo hinka den e businessplan.

Señor Dreimüller a hiba e presentenan den e mundo di Corporate Governance. E subtitulo di su lectura tabata, "oude wijn in nieuwe zakken" . Segun e, no cu Corporate Governance ta algo nonsense. Alcontrario, nos ta empaketa loke nos sa hopi bon den un concepto abstracto nobo. E resultado ta cu cada uno ta dune su propio interpretacion y esaki ta trece confusion. Coporate Governance no ta algo di e decada pasa, sino ta data caba for di siglo 14. E tempo ey na italia nan a ilustra Corporate Governance via pinturanan riba e murayanan den e cuidad. E pinturanan porcierto den e cuidad Siena aki tabata ilustra bon maneho y mal maneho. Nan tabata ilustra norma y balornan di e tempo ey cual e hende mester a tene nan mes na dje. Corporate Governance ta simpel y tin hopi ventaha segun señor Dreimüller, esey si kier mire for di e angulo empresarial. Corporate Governance ta simplemente un otro palabra pa bon maneho, un otro palabra pa habilidadnan manera honestidad, claridad y razonabilidad. E tin di haber cu normanan y e traduccion empresarial di esakinan.

Señor Dreimüller den su charla a ilustra e diferencianan di Corporate Governance, con esaki ta wordo interpreta na Merca y con na Europeo. Tanto na Merca como na Europa a institui diferente comissionan cu a traha riba definicionnan. A traduci esakinan den codigonan y leynan pa empresanan. Esaki a nifica cu ya e empresanan no por pasa mas rond di e norma y exigencianan di un bon maneho. Corporate Governance no solamente ta di importancia pa e mundo empresarial, pero juist pa e organisacionan non-profit, manera scolnan, hospital, companianan y fundacionan di gobierno y organisacionan cu ta atendiendo cu vivienda popular. Señor Dreimüller a splica con organisacionan cu ta maneha vivienda na Hulanda (woningcorporaties) ta atende cu Corporate Governance. Y esey ta e motivacion tambe pa introduci Corporate Governance na FCCA.

E actual crisis ta ilustra claramente bon maneho y mal maneho. Esaki ya den pasado a sosode unda cu tabatin varios caso di fraude, cu a hiba Merca pa tuma medida di comportacion pa empresanan. Sinembargo esaki no a yuda si waak kiko ta pasando atrobe cu empresarionan grandi y e casonan di fraude cu nan ta den dje. Esaki tambe ta sosode na Europa y incluyendo recientemente varios woningcorporaties na Hulanda. Aedes a mira esaki y a traha na reglanan con e "Woningcorporaties" nan aki mester bay comporta nan mes. Corporate Governance ta den un concepto, corto bisa, puntonan di salida y reglanan cu ta consta di promove bon maneho y control. Bon maneho ta significa, maneha y domina organisacionan, ta significa responsabilidad y autorisacion y ta significa transparencia y control.

Dreimüller ta bisa cu mester hasi e pregunta: pakiko Corporate Governance ta sirbi. Esaki mester wordo contesta asina: pa mantene un propio direccion y cla, pa fiha un cantidad di valornan central, pa e reglanan di wega cu ta prescribi con mester comporta y pa percura pa e hende exacto, ariba e momento exacto ta papia e cosnan exacto. E contestanan aki no solamente ta di suma importancia pa empresanan comercial, pero en principio tambe pa cada organisacion of forma den cual tin hende ta labora hunto. Pasobra e ta trata di metanan cu bo kier logra. Corporate Governance ta un tema actual y prominente. El a bin for di manehadornan, controladornan y accountantsnan cu a faya, cu consecuencia, bancarota di empresanan.

Na FCCA actualmente ta wordo traha na e businessplan di 2003. E Governancecode di Aedes ta e base pa implementacion di Corporate Governance na FCCA. Aedes ta mantene pa nan miembronan principionan manera, 1. bon maneho, 2. control sin eror, 3. transparencia, 4. responsabilisacion externo y 5. dominio financiero. FCCA kier demostra di kier ta un empresa cu ta hasi su maximo esfuerso pa funciona bon y pa ta eficiente y eficaz pa e comunidad Arubano y cu e kier responsabilisa su mes transparentemente.

Varios invitadonan manera parlamentarionan, notarionan, abogadonan, acountantsnan, adviesbureau-nan, directornan di departamento di gobierno, miembronan di hunta di directiva (RvT) di FCCA y empleadonan di FCCA a participa na e charla interesante aki.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Justin Timberlake ta soltero di nobo?



Tin tur indicacion cu e cantante Justin Timberlake lo por ta soltero di nobo, mientras tabata un par di siman atrás nos trece dilanti cu e ta planeando su matrimonio cu Jessica Biel. Y cu e ceremonia lo a tuma luga na Italia ya cu nan a gusta loke un amiga di nan a haci den e ceremonia di matrimonio n'e pais menciona. Riba tur web-site e noticia aki ta un sensación ya cu esaki ta cay manera un baño di awa frieuw ya cu for di tempo cu e ta cu Jessica tur cos tabata bayendo di mil maraviya. Ban wak si esaki ta un speculacion of un blof cu media internacional a tira tras di e nomber di Justin Timberlake.



Rihanna ta kibra finalmente cu Chris Brown

Rihanna ta parce di a tuma e conseho di Oprah Winfrey masha na serio.

Pasobra ora cu a trece dilanti cu si un hende homber lanta man pa un hende muhe tur derechonan ta caba ey mes. Henter e caso di Rihanna a bolbe haya un draai ya cu te cu 3 siman pasa e artista tabata na e cas di Puff Daddy na Miami manera nada no a pasa. Mientras tanto Chris a aparece dilanti di mesa berde p'asina scucha kico huez tin p'e. Pero e caso aki a haya asina un atencion internacional ya cu e dos hobennan aki ta n'e punto mas halto di nan carera y nan a haya nan mes den un situacion di batimento, partimento di mep y mokete. Asina leu cu Rihanna mester a bay hospital, laga nan presentacion den grammy pa nan por pasa den nan problemanan conyugal..

Despues a bin dilanti cu nan a bolbe bek cu otro, pero pa imagen di nan dos y specialmente di Rihanna e miho opcion ta pa Rihanna bay laga Chris Brown.

Fergie ta canta p'e yiunan di Obama



Tur cos ta mustra cu ya caba e streya Fergie ta preparando su maleta p'e bay Washington D.C. p'asina canta p'e yiunan di e Presiden nobo di Merca. Pa Fergie esaki ta un gran honor pa canta p'e yiunan di Obama y e lo haci esaki cu masha placer. Aparentemente Fergie ta masha gusta p'e muchanan y esaki ta habri caminda p'e duna un show social pa nan. Fergie a conoce fama door di e grupo TBEP cu a bira masha popular rond mundo y cu a gana un sin fin di premio y reconocementonan.

E hende muhe mas sexy di televisión, t'e mes!

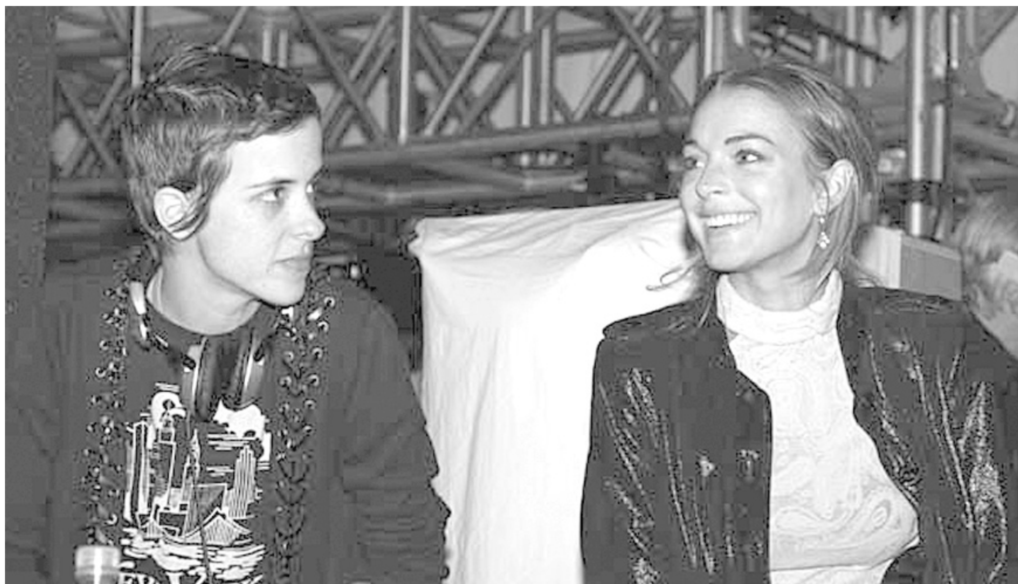


Eva Longoria a wordo eligi door di e revista TV Guide como e hende muhe mas sexy di television na Merca. Anteriormente People na Spaño tambe a eligi'e entre esnan mas bunita y Maxim a scohe como e streya mas sexy di tur tempo. Definitivamente no a faya den eligi'e su persona den e diferente premiacionnan aki pasobra en realidad e tin tur e cualidadnan di ta asina. Un streya riba su mes cu unda cu bo pone e ta luci…!!

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Polis a bin calma pelea entre Lindsay Lohan y Samantha Ronson



E relacion entre Lindsay Lohan y Samantha Ronson ta sigui deteriora y tabata fin di siman tras di lomba cu a pidi asistencia di polis p'asina acudi n'e cas unda cu nan ta biba. Aparentemente tabatin un discusion basta fuerte entre e dos damanan aki cu tin un relacion intimo. Na dado momento cos a bay for di man y cos no a keda na intercambio di palabra so pasobra e sonidonan tabata hopi fuerte cu e bisiñanan a dicidi di yama polis p'asina bin calma e situacion. Kico tabata e motibo di esaki ningun hende no sa ya cu cos a cuminsa na intercambio di palabranan fuerte y despues cos a alborota formalmente den e cas di e damitanan aki. Claro cu den nan mundo ora cos ta color di rosa mester laganan keto keto, pero ora awa bira trubbel entre nan dos ta cos di yama polis pa calma e situacion.

Daisy Fuentes ta lansa fragancia mas sexy



Cu aroma di jazmin, e simpatica latina a presenta su mas reciente perfume cu el a yama Dianoche. Cu esaki e "Diva" kier expresa e diferente etapanan di amor, for di e coqueteria, intensidad y pasion. P'asina representa esaki den un romantico aroma yama Dianoche.
E idea di Daisy Fuentes ta pa por tin dos fragancia cu por complementa ora bo usa esaki individualmente of na momento di mesclanan cu otro. E perfume lo wordo bendi den e tiendanan Kohl's, mientras cu e simpatica artista a señala cu e la desaroya e perfume aki hunto cu BeautyBank, cu ta un division di Estée Lauder. Daisy Fuentes ta un Cubano Americano kende lo sigui explota su perfil di hende muhe di negoshi, ya cu su exitoso liña di paña y accesorio ta añadi un delicioso holor na su carera.

Mi buki ta un terapia pa esnan cu ta bay divorcia



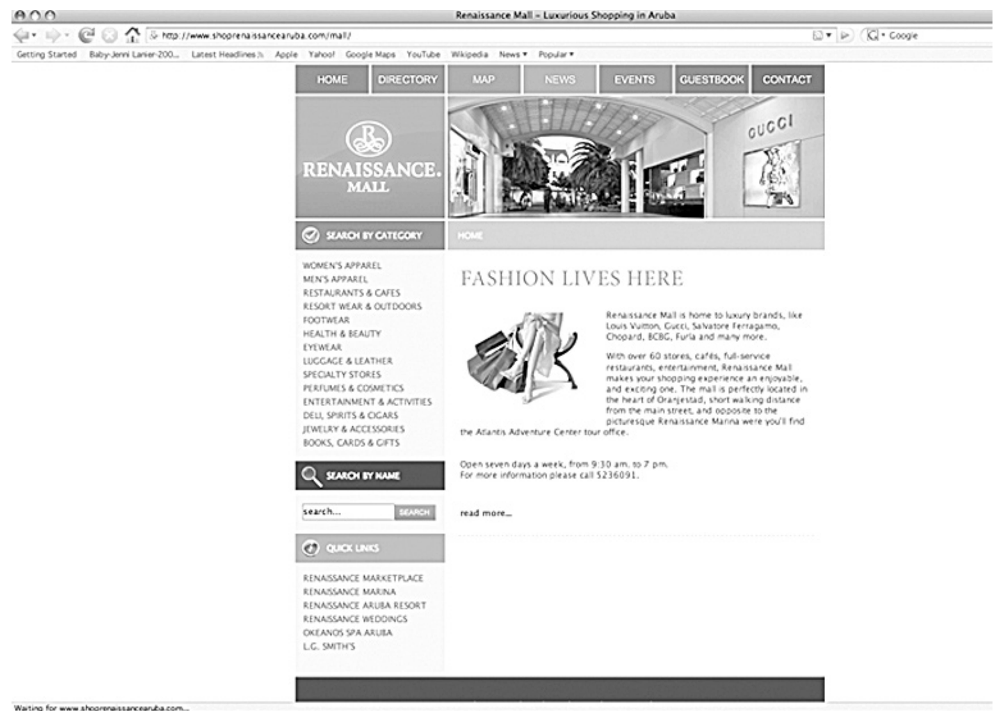
E ex Miss Universo Dayanara Torres cu tabata casa cu e cantante Marc Anthony pa 4 aña y cu nan tin hunto 2 yiu, a skirbi un buki riba auto-yudansa den caso di divorcio. Segun su representante, Dayanara no ta revela ningun detaye di su matrimonio, ni di su divorcio cu e cantante cu ta e actual casa di Jennifer López y tata di e morocho.
Si no cu e ta enfoca mas den su recuperacion despues di e divorcio y cu e proceso aki a fortalece. E buki a wordo skirbi cu e ayudo di di su ruman muhe cu ta traha como psychologo y lo sali na venta dia 3 juni bao di e nomber: 'Married to Me: How Comitting to Myself Led To Triumph After Divorce'.
E ex reina di beyeza cu a laga un banda su carera pa cuida su yiunan y cu aworaki porcierto a acepta trabao cu no ta interferi cu su rol di mama, a confesa cu pa skirbi riba e tema aki "tabata un tiki fuerte", pasobra esaki a rebiba masha hopi cos den dje" pero terapeutico p'ami, esaki a yuda'mi masha hopi mes".
"Mi a papia di e parti sentimental, emocional y Jeanne, kende ta psychologo, riba e parti profesional y ta splica e pa kico di masha hopi situacion", asina aki Dayanara Torres a comenta.
Tambe e ta papia cu el a haya dos yiu cu e famoso cantante Marc Anthony cu yama Cristian y Ryan, cu durante e divorcio a tuma nota di loke e tabata biba, cu despues el a usa nan den e buki.

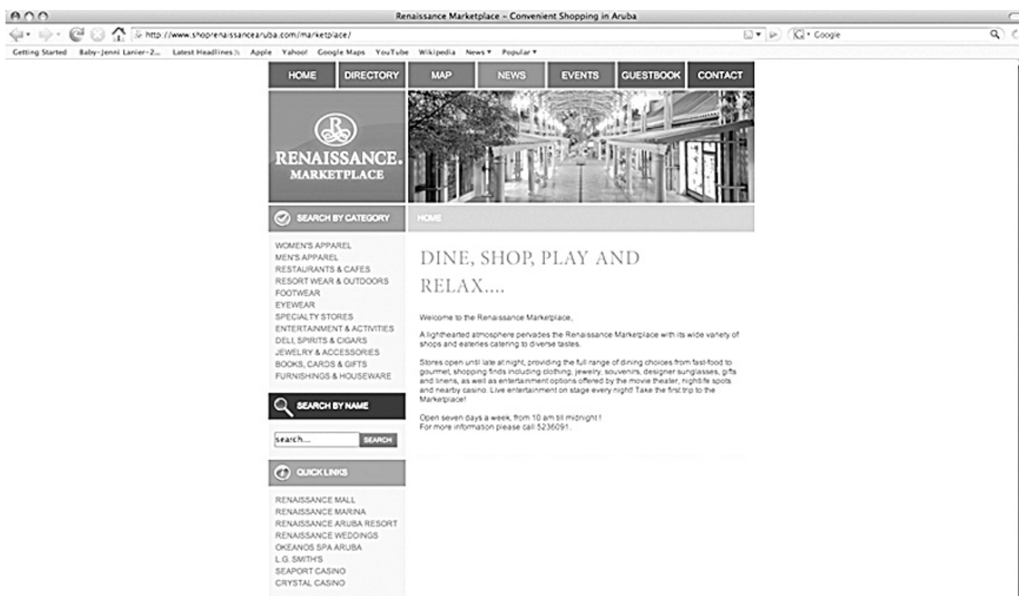
Su ruman muhe Jeannete a señala cu di su banda e buki a wordo skirbi cu e intencion p ayuda e personanan cu ta bay divorcia of ta divorcia pero: "ya nos tin e producto final den nos man, esaki ta dirigi na tur hende muhe cu kier conoce y mantene un relacion cu nan mes, independientemente di nan estado civil".
E psychologo ruman muhe di Dayanara a sigura cu e lo sigui tuma nota di tur e momentonan dificil cu el a pasa den dje, e ex Miss Universo ta sigui bisa cu "esaki ta e tecnica terapeutico mas fuerte y efectivo, esey tabata lo basico cu el a haci". E buki lo sali na Ingles prome y despues na Spaño den luna di september, cu ta net na tempo pa conmemora e luna di hispanidad.

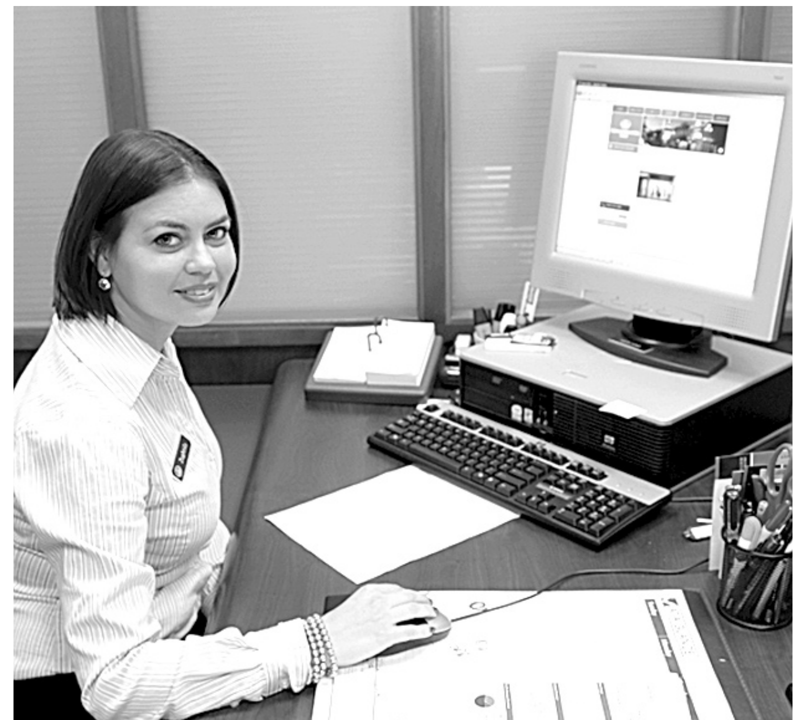
Bishita shoprenaissancearuba.com, opina y gana Afl.1000,-

Hopi interes pa e campaña di Renaissance Mall & Marketplace

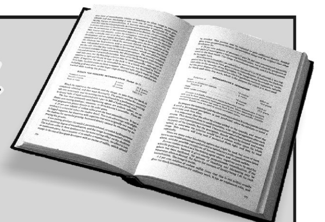
ORANJESTAD - Renaissance Mall & Marketplace recientemente a lansa nan website nobo, dunando nan clientenan e oportunidad di por haci uso di internet pa sera conoci mas di cerca cu e tiendanan situa den ambos mall. Pa e lanzamento aki, Renaissance Mall & Marketplace a anuncia na comienzo di luna un campaña na unda bo tin e oportunidad di gana Afl. 1000,- Pa participa ta masha facil bishita e website shoprenaissancearuba.com, duna nos bo comentario den nos guestbook y mesora bo ta participa cu chens pa gana e premio gordo cu ta un gift certificate balora na mil florin, E premio mester wordo usa cu den un di e tienda of restaurantnan di renombre cu ta situa den Renaissance Mall of Marketplace. Ta recorda tur hende cu no a subi e website ainda, cu e campaña aki ta valido te cu dia 31 di Maart 2009, asina ta probecha awor!







Awacero di Gracia



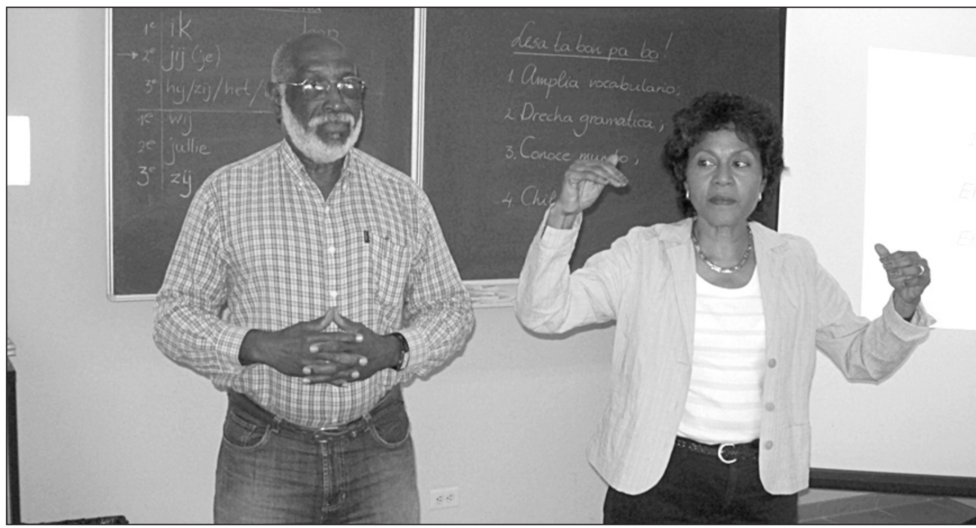
Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Cracia na 93.1FM Radio Victoria.

E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Norma Toppenberg Victoria Heredia. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:
1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
5). Noticianan cristian rond di Mundo
6). Versiculo di dia
7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa: awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta cansa y carga, Bini serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.

Workshop enseñansa di lesamento na E.P.B. Oranjestad







ORANJESTAD - Diahuebs, 19 di maart ultimo, maestronan di idioma di E.P.B. Oranjestad a particpa na un workshop cu a hiba e titulo di enseñansa di lesamento. E workshop aki a wordo cordina pa maestro Soraya Peterson. y a wordo duna door di docentenan di I.P.A. sra. Joyce Pereira y sr. Ramon Todd-Dandarée, tur dos linguistanan na Instituto Pedagogico Arubano.

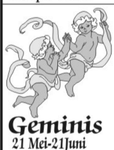
E meta di e workshop aki tabata yuda e maestronan den e estimulo pa cu lesamento di e alumnonan, duna recomendacionnan riba diferente proyectonan di lesamento y yuda e bibliotheek di E.P.B. Oranjestad cu su expansion di su catalago di buki na papiamento. Tambe a duna recomendacionnan den introduccion di buki, lesamento klassikaal, y evaluacion di diferente tareanan di lesamento. A probecha e momento aki pa yuda crea un interaccion mas estrecho entre e materianan di idioma y lesamento y a apunta un cordinador di lesamento cu lo guia e diferente proyectonan di lesamento. Sigur un workshop basta intensivo y interesante cu lo yuda e alumno den su desaroyo pa cu lesamento. Pa medio di esaki tambe directiva di E.P.B. Oranjestad ta gradici docentenan Perreira y Todd-Dandaréé pa e ayudo pa asina yuda nos alumnonan haya mas animo den lesamento di buki.



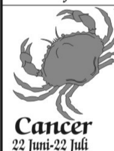
Aries
E ta den bo beneficio pa bo haci lo menos posible awe. Laga esnan rond di bo traha.



Tauro
Bo tin logica na bo banda awe y esaki lo yuda bo pone tur hende traha hunto.



Gemini
Pa proteha bo reputacion bo tin cu tuma un decision fuerte awe completamente riba bo mes.



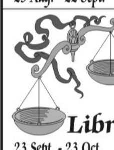
Cancer
Purba di evita di bira demasiado sentimental riba hende y situacionnan di pasado.



Leo
Cualkier hende por haya bo di nan banda awe contal cu nan toca cu bo inteligencia.



Virgo
Si bo ta sinti manera cu un persona nobo ta bin tuma bo lugar, relaha bo mes no ta asina.



Libra
Si bo kier yega na bon cu un amigo cu tin mal beis, prome cu tur cos bo mester ta contento cu bo mes.



Scorpio
Bo sentido estetico ta mas halto cu nunca awe, bo lo por haci loke cu bo topa mas bunita.



Sagitario
Si bo ta purbando pa haya energia y cuminsa cu algo pero e djis no ta pasando, stop di purba!



Capricornio
Algo cu bo ta considera un mahestuoso obra di arte lo no ricibi e aceptacion cu bo a spera.



Acuario
Tuma loke cu bo tin tanto tempo ta fantasia cune y haci esaki realidad. Investiga un poco y cuminsa traha.



Piscis
Si bo no trata bo mes bon awe, con bo ta kere otronan lo por haya sa con pa trata abo?

5 THE CAR WASH

10

Ask for wax
Attach chains
Brushes
Detailing
Drive through
Give tips
Ignition off
Interior
Miss spots
Neutral
No steering
Rain checks
Service
Simonize
Test brakes
Towel dry
Vacuum
Wait on line
Windows closed

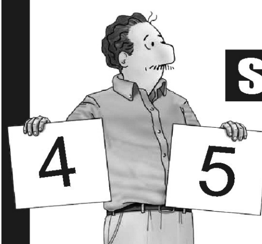
E	R	V	I	C	N	R	A	I	Z	E	W	C	B	W
N	S	H	J	E	O	W	X	N	J	U	G	O	T	D
I	G	K	G	N	G	F	O	C	U	M	R	I	R	A
L	A	T	U	I	K	M	V	A	N	B	K	L	T	E
I	E	W	O	R	S	I	S	I	E	S	S	I	S	N
D	T	R	E	E	A	N	W	A	L	U	S	M	T	I
Q	E	H	T	S	O	F	I	Q	O	N	Z	P	O	Y
I	V	I	Q	D	R	S	O	T	C	S	W	V	W	L
R	D	R	T	A	E	W	R	L	D	O	C	I	E	T
V	A	I	N	T	F	S	I	N	M	Z	G	N	J	S
I	D	W	C	A	C	N	R	Y	S	E	S	I	I	T
Y	C	H	Z	H	I	L	D	I	P	H	O	T	O	B
D	K	E	C	E	A	E	T	R	U	S	F	N	A	R
A	L	S	I	H	W	Y	N	E	B	F	Z	X	W	K
R	T	U	E	N	O	T	V	I	G	P	A	I	S	E



SUDOKU PUZZLES

7	3		2		8			1
			3	4		5		
	9					3	2	
	1	2		3			9	4
3			4		2			6
9	4			6		2	5	
	6	5					8	
		9		8	4			
1			6		5		7	9

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

7	3	9	2	5	8	6	4	1
8	2	1	3	4	9	5	6	7
5	9	4	7	1	6	3	2	8
6	1	2	5	3	7	8	9	4
3	5	8	4	9	2	7	1	6
9	4	7	8	6	1	2	5	3
4	6	5	9	7	3	1	8	2
2	7	9	1	8	4	6	3	5
1	8	3	6	2	5	4	7	9

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:



Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



25 Enchantment of the Seas
26 Jewel of the Seas
27 Island Princess
27 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Bishita di Minister Presidente di Antias na Occidental Grand Aruba

PALM BEACH - Recientemente tabata di bishita aki na Aruba Minister President di Antias sra. Emily de Jongh-Elhage. Motivo di su bishita tabata pa celebracion 18 di maart como invitado di gobierno di Aruba. Den su corto viaje e la hospeda na Occidental Grand Aruba unda e la wordo recibi door di General Manager sr. Jesus Cardoso y directora di ventas sra. Janith Agunbero. E la disfruta di un lunch den un ambiente hopi lujoso y ameno. Minister President di Antillas a keda encanta cu e servicio y buniteza di Occidental Grand Aruba Hotel.

Riba potretnan por aprecia ora Minister president di Antias conhuntamente cu General Manger di Occidental Grand Aruba y Minister Marisol Lopez-Tromp y demas delegacion..









BON DIA Aruba

T.G.I. Friday's ta lanza su Sensational Chicken Menu

Haciendo di galiña algo extraordinario

ORANJESTAD – T.G.I. Friday's ta introduce e Sensational Menu, incluyendo platonan di galiña y un dessert cu ta comberti ordinario algo extraordinario.

"The Sensational Menu ta yen di opcionnan crispy, crunchy, sizzling, hugoso, impactante, y delicioso." Carolina Raven di T.G.I. Friday's® na Palm Beach ta bisa "T.G.I. Friday's a conkista e plato tradicional di galiña dor di añadi bon smak di Friday's na cada hap. Experiencia un abundancia di platonan di galiña excitante cu ta asina tentador cu lo bo kier purba tur."

Clientenan por scohe for di cinco platonan di galiña y un dessert, traha pa complementa tur e opcionnan den e Sensational menu.

Triple Chicken Sampler
E appetizer aki suficiente grandi pa comparti ta consisti di un trio di smaknan sensacional: E spicy Buffalo Wings, complete cu sous di marinara, celery sticks y Bleu Cheese dressing; Sesame Jack Chicken Strips sirbi cu e famoso Jack Daniel's® sauce; y Parmesan-Crusted Chicken Quesadillas cu un balsamic glaze y sirbi cu marinara.

Jack Daniel's® Chicken
Dos pecho di galiña hugoso sirbi den un glaze sucu y delicioso. Compaña pa berdura, cheddar cheese mashed potatoes y nos original Jack Daniel's® sauce.

Sizzling Chicken & Cheese
Un panchi cayente cu ciboyo y promente hunto cu garlic-marinated chicken breast riba Colby y Jack cheese dirti. Sirbi cu nos cheddar cheese mashed potatoes.

Chop House Chicken
Pecho di galiña moli, sazona y haza bruin tapa pa ciboyo tempera den balsamico y caramelize. E ta bin sirbi cu cheddar cheese mashed potatoes y un mezcla di berdura roasted manera wortel, bonchi berde y mushrooms den manteca di rosemary.

Chicken Fried Chicken
Autentico galiña hasa, pasa den hariña cu webo y hasa crispy di pafo y hugoso y suave di paden, sirbi cu hearty country gravy, cheddar cheese mashed potatoes y maishi riba grill.

Chocolate Malted Turtle
Tres capa di bolo cremoso di chocolate fudge cu un batido di chuculati riba dje y mas ariba ijs cream di vanilla, caramel sauce y toasted almonds.





Tocante T.G.I. Friday's®
Cuarente aña despues cu e prome restaurant a habri na New York City, T.G.I. Friday's® r su restaurants ta reconoci como un di e icononan premier den loke ta comemento casual Mericano. E menu a crece pa inclui aperitivonan contagioso manera su famoso Loaded Potato Skins, plato, salada, pasta, deli-style sandwiches y cumindanan char-grilled manera Jack Daniel's® chicken, steak y salmon.

"Nos ta emociona di por trece e concepto di 'casual dining' pa Aruba. T.G.I. Friday's® ta e lugar perfecto pa un experiencia di diversion caminda bo por disfruta di cuminda y bebidanan excelente y pasa bon cu famia y amigonan," Raven ta bisa.
Fuera di su generoso menu estilo Mericano, T.G.I. Friday's® tambe ta sirbi platonan cu ta refleha smak y custumbernan local.
E ambiente casual di T.G.I. Friday's® tambe por haye den su decoracion Mericano cu ta celebra icononan clasico for di 1970 y 1980. Adicionalmente, e area di bar, cu su memorabilia di rock and roll y dak colorido semper tabata un lugar hopi gusta pa clientenan cu kier disfruta y wak e bartendernan energetico di T.G.I. Friday's® ta bolter boter cu hopi estilo, esaki ta conoci como "flair tending".
Construi riba un legado di experiencia pret y cuminda y bebida dushi, T.G.I. Friday's® su restaurants ta ofrece un ambiente na 59 pais rond mundo. Pa mas informacion riba T.G.I. Friday's® y e Sensational Menu, please contact Carolina Raven, na 586-8443 of e-mail carolina@fridaysaruba.com.









DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE
Organisa pa ARRUWAC
Gino Hodge ta gana e di 6 edicion di e Cross Country
C/2-3

DEPORTE
Un tremendo fin di siman pa Britannia LIFIDA
C/5

INTERNACIONAL
Otro atentado na Libanon a cobra bida di dos dirigente di OLP
C/12

LATINO
Partidos coalición acuerdan cambio texto referendo en Colombia
C/12

Playoff final di Big League ta cuminza diasabra awor







ORANJESTAD- E campeonato di Big League di Aruba Little League ta yegando su final. Diasabra awor e playoff final lo cuminza den Don Elias Mansur Ballpark pa 11'or di mainta ora cu e dos equiponan cu a clasifiuca topa otro.

Mescos cu aña pasa Cai Cai Baseball School lo topa cu Santa Cruz Stars.

Aña pasa e muchanan di Mirto Croes y Rudney Lopez a gana e titulo maximo den un final dramatico. Pero e biaha aki Cai Cai a laga sa cu otro gay lo canta.

Cai Cai baseball School a termina e campeonato regul;ar cu 11 wega gana y 1 wega perdi, wega cu nan a perde hustamente for di Santa Cruz Stars.

Santa Cruz Stars a termina na segundo lugar cu 10 gana y dos derota.

Diasabra ultimo tabatin e ultimo dos weganan di e campeonato.Santa Cruz Stars a gana Valero cu score di 6-0 den un wega caminda Edwards Villanueva a permiti solamente 3 hit na Valero. E pitcher perdedor tabata Dyron Maduro.

E mihor batedaornan pa Santa Cruz tabata Gyenuar Lopez di 3-3, Johan España di 2-1. Pa Valero tabata Michael Rasmijn di 3-2 y Gregory Manuel di 2-1 cu por cierto tabata un tremendo homerun. Despues Bus Driver a gana Braves Organuization 6-5 riba un ofensiva di 7 hit contra 6 di Braves. E pitcher ganador tabata Carlos Irausquin mientras cu Joshua Kelly a perde.

E mihor bateadornan pa Bus Driver tabata Elwin Falconi y Santiago Solognier, ambos di 3-2. Angelo Webb a bati di 4-2. Tur fanatico di bon baseball ta keda invita pa bin mira e weganan di e playoff final cu ta cuminza diasabra awor pa 11'or di mainta. Diadomingo lo hunga e di dos wega di e serie final den e mesun stadion pa 11'or di mainta tambe.

Organisa pa ARRUWAC

Gino Hodge ta gana e di 6 edicion di e Cross Country



MALMOK- Diasabra ultimo, e organizacion di ARRUWAC a organiza su prome evento pa loke ta e aña 2009. Esaki tabata e di 6 edicion di e Cross Country cu aña pa aña ta birando mas grandi. Un total di 70 participante a bini bon prepara pa asina cubri e recorido di 4 kilometer, cu a pasa den e santonan patras di Faro. Mas cu claro no tabata un ruta facil, mirando cu 1.4 kilometer mester a core den santo blanco fini, pero asina mes tur participante a haci nan maximo esfuerzo pa brinda e mihor di nan mes. Nos tin e siguiente resultadonan. Na final a haci entrega di medaya na e ganadornan.

Sigui lesa pagina 3

Cabayero core:

Pos.	#	Nomber	Edad	Tempo
1	57	Gino Hodge	28	14.55
2	546	Alexander Robert	17	14.59
3	15	Lucien Dirksz	40	15.27

Dama core:

1	25	Jennelaine Vrolijk	15	18.10
2	38	Raquel Oduber	33	24.43
3	518	Julieta Steward	53	25.13

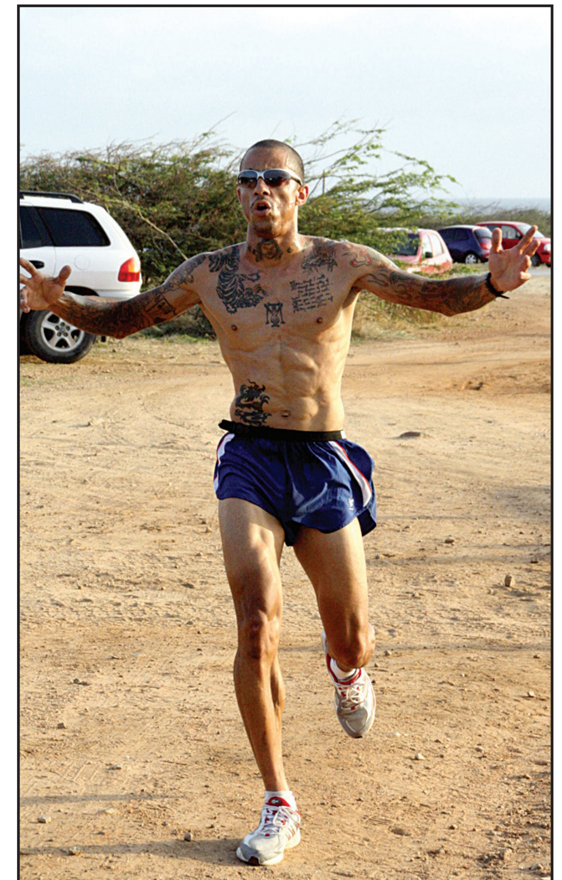
Cabayero cana:

1	19	Luis Hunt	47	24.42
2	6	Hendric Lopez	27	25.43
3	520	Mario Maduro	63	26.52

Dama cana:

1	17	Manticca Amparo	52	31.07
2	40	Leentje Wernet	47	35.55
50	49	Charmaine Tromp	34	38.01







BON DIA Aruba
www.bondia.com

• Deporte • Social • Suceso • Cultural













Mas di Cross Country

Continuacion di pagina 2













Aruba den bon forma durante e UCI BMX Pan American championships 2009 di mas grandi di tur tempo



ORANJESTAD- Un delegación di 9 atleta a representa Aruba na e campeonato UCI BMX Pan American Championships 2009 na Pasto, Colombia.
Den e weekend di 5 te cu 7 di maart a tuma lugar e Panamericano di BMX. E Panamericano aki ta esun di mas grandi di tur tempo, 9 pais a participa y un total di 540 atleta.
E interes pa e Panamericano aki tabata grandi dor cu for di 2008 BMX ta un deporte Olimpico oficial.
Riba diabierna 6 di maart a tuma lugar e Pre-campeonato y riba diasabra 7 di maart a tuma lugar e Campeonato Panamericano.
Durante e Pre-campeonato Aruba a logra conquista 5 premio den e finalnan, e finalistanan ta Ella Boekhoudt den Girls 8, Zyquion Soekandar den Boys 11, Zaithyel Soekandar den Boys 12, Endy de Jesús den Boys 13 y Ishwar Martijn den Boys 16.
Riba diasabra durante e Campeonato Panamericano Aruba a logra conquista 4 premio den e finalnan. E finalistanan ta Zaithyel Soekandar den Boys 12 y tambe Cruiser 12, Endy de Jesús den Boys 13 y Ishwar Martijn den Boys 16.
Nos por bisa cu Aruba a hasi un bon papel, Aruba ta demostrando cu nan ta conta den e mundo di BMX internacional y special den Latino America.

Aruba Wieler Bond seccion BMX kier a felicita e delegacion completo y tambe gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna nan ayudo y apoyo pa hasi e participacion na e Panamericano posible y tambe un danki special na tur e mayornan.
Tambe un danki special na Jobert Reyes, Glenn de Windt, Audy Soekandar y Joseph Everon cu a yuda cu e preparación di nos atletanan.
Proximo evento Nacional.
Pa medio di esaki tambe "Aruba Wieler Bond seccion BMX" kier a pone tur esnan cu ta interesa pa bin practica e deporte di BMX na altura cu e pista di Street Wise BMX ta habri riba diamars y diahuebs for di 5:30 atardi te cu 8'or anochi.

Dia 29 di maart "Aruba Wieler Bond seccion BMX" lo start cu su temporada 2009 cu e careda Point Serie #1 riba pista di "Street Wise BMX Team".
Un cordial invitacion ta bay na un y tur pa bin practica e deporte di BMX.
Pa mas informacion por pasa riba dianan di training for riba diamars y diahuebs for di 5:30 atardi te cu 8'or anochi riba pista di "Street Wise BMX Team". E pista ta situa na Weg Sero Preto pariba di e tennisbaan di Arupro.



HOLLAND

Dutch Farmer's Cheese Soup

A crouton topped with melted Gouda cheese is the delicious accent to an appealing meatless soup made of potatoes, cauliflower, carrots and onion.

Ingredientenan:

¼ cup (½ stick) butter
1½ pounds russet potatoes, peeled, diced
1 1½-pound cauliflower, trimmed cut into florets
1 pound carrots, peeled, sliced
1 large onion, chopped
4 cups (or more) canned vegetable broth
Salt and pepper
6 1-inch-thick French bread slices
12 ounces Gouda cheese, wax removed, cheese sliced

Preparacion:

Melt butter in heavy large Dutch oven over medium-high heat. Add potatoes, cauliflower, carrots and onion; saute until onion is golden brown, about 7 minutes. Add 4 cups broth; bring to boil. Reduce heat; simmer unitl vegetables are tender, adding more broth if soup is too thick, about 30 minutes. Season to taste with salt and pepper. (Can be prepared 1 day ahead. Cover and refrigerate. Bring to simmer before continuing.) Preheat broiler. Transfer soup to large broilerproof bowl or individual broilerproof soup bowls. Arrange bread slices atop soup. Place cheese slices over, covering bread completely. Broil 6 inches from heat source until cheese melts and is gloden, watching closely to avoid burning, about 2 minutes. Serve immediately.

Bon Appetit!

Competencia di BMX "Point Serie 2009" riba e pista di Street Wise BMX_

JABURIBARI- Diadomingo awor dia 29 di maart lo tuma lugar e prome competencia di BMX pa temporada 2009. Pa medio di comunicado aki "Aruba Wieler Bond seccion BMX" ta invita tur club y coredornan pa asisti na e careda "Point Serie round #1" na "Street Wise BMX Track".
Un cordial invitacion ta bay na un y tur, Aruba en general pa bin apoya nos atletanan.
E pista ta situa den Parke Jaburibari.
E programa ta lo siguiente:
Maart 24 na "Street Wise BMX Track"
5:30 P.M. – 8:00 P.M. Pre-inscripcion y Training
Maart 26 na "Street Wise BMX Track"
5:30 P.M. – 8:00 P.M. Pre-inscripcion y Training
Maart 29 na "Street Wise BMX Track"
2:00 P.M. – 3:00 P.M. Training pa tur categoria
3:00 P.M. – 6:30 P.M. RACE TIME
6:30 P.M.

PRIZE GIVING CEREMONY
Ta suplica tur coredor (y e clubnan) pa haci uso di e pre-inscripcion cual ta tuma lugar na STREET WISE BMX Park, dia 24 di maart y dia 26 maart na Street Wise BMX Track.

Un tremendo fin di siman pa Britannia LIFIDA





MEIVELD- Diasabra ultimo e muchanan di Britannia a hunga 3 partido di futbol LIFIDA contra Santa FE den categoria Mini-Baby, Baby, LIFIDA A. Den Mini Baby, despues di bin di un empate contra La fama siman pasa, e muchanan di Britannia a bin brabo e siman aki y nan a hunga un bon partido contra Santa Fe. Aki nan a gana cu e score di 4 - 0. Golnan a ser anota pa Thionne Oduber (2), Shair Lubo (2). Den categoria di Baby e dream team di Britannia a hunga un partido na unda cu Santa Fe a purba di domina e hungadornan di Britannia hungando un partido duro y cu hopi paso nan chikito pero no por a wanta e atakenan di Britannia. E score final tabata 6-0 na fabor di Britannia. Golnan a ser anota pa Kendric Poulina (4), Ericson Croes (1), Chajon Kock (1). Den e categoria di LIFIDA A, mirando cu Santa Fe tabata e unico equipo cu a derota Britannia den e prome rond cu e score di 2 -1, Britannia a bin pa gana y Santa Fe a purba di ripiti loke cu a pasa den e prome rond. Santa Fe pa medio di un penalty a score e prome gol pa hasi e partido 1-0. Britannia a pone hopi presion riba nan y a logra empata e partido pa medio di un tremendo gol di Jesus Peñate y empata e wega 1-1.Asina e wega a termina tambe. Tabata un partido di caliber hopi halto mes. Nos ta invita e fanatico grandi di Britannia pa diasabra awor na tereno di Dakota pa 8:30 di mainta pa e partido di LIFIDA.







BON DIA Aruba

Futbol Division Uno

Bubali S.C. Yrausquin & Sons ta mansa e caymanan di C.D.R.A. y ta logra victoria di 2-1





DAKOTA- Diamingo atardi a tuma continuacion de e campeonato di Futbol Division uno caminda e orguyonan di Noord Bubali S.C. a topa e Cayman di Centro Deportivo Rooi Afo.

E caymanan a bin arma te na djente ya cu nan mester cuminsa piki punto pa Sali for di zona di degradashon. Di otro banda Bubali kier keda cla pa e por cuminsa prepara pa e playoff nan di Promotie/ degradatie.

E caymanan ta cuminsa e wega entregando e medio campo na Bubali y minando nan area penal cu hende y hungando riba contra atake pa di un forma of otro por sorprende e defensa di Bubali.

E strategia aki no ta dura hopi ya cu na di 18 minuut Bubali ta haya caminda pa gol ora cu Miguel Carasquilla ta vence e portero pa duna Bubali e bentaha 1-0.

Despues di e gol aki Bubali ta sigui domina y ta crea varios oportunidad franco di gol, pero no ta probecha. Cu e ventaha minimo di 1-0 halftime ta bai aden.

Segundo Mitad

E di dos mitad ta cuminsa mescos cu Bubali dominando y Rooi afo defendiendo. Ni 5 minuut den di dos mitad cu Bubali ta bai bolbe haya caminda pa gol, ora cu un biaha mas Miguel Carasquilla ta hanja e net y ta pone e score 2-0 na fabor di Bubali.

Despues di e gol aki Bubali ta sigui presiona pa mas, pero ta desperdicia hopi ocasion di gol. Cos ta complica un tiki pa e orguyonan di Noord ora cu un fayo den defensa ta ocasiona un penalty, y akinan Centro Deportivo Rooi AFo ta prebecha pa corta ventaha 2-1. E gol aki anota pa Francisco Nunez, a duna e caymanan animo, pero nan no tabatin suficiente forza pa logra un empate y e wega ta termina 2-1.

Cu e victoria aki Bubali ta yega 32 punto lagando Centro Deportivo Rooi Afo cu 7 punto.

Den e partido aki referee Mohammed a expulsa e medio campista di Centro Deportivo Rooi Afo, esta Jimmy Morales cu dos carchi geel pa wega bruto.

Mohammed a haya asistencia di Ismael Matos y Lacle.

E proximo wega di Bubali S.C. lo ta diahuebs awor contra Estudiantes. Un wega di suma importancia ya cu un victoria pa Bubali lo pone nan matematicamente den e playoff nan di Promotie/ degradatie. Un invitacion ta bai na tur e fanaticada di Bubali pa e wega aki.

E tereno di wega ta Compleho Deportivo Frans Figaroa y bala ta cuminsa lora pa 8or di anochi. Yega…awor tin co !!

Bubali SC ta inicia cu training pa divisionnan di Lifida

Inscribi bo jiu pa hunga bala

BUBALI- Sport Vereniging Bubali kier anuncia cu nos lo cuminsa train cu teamnan di futbol pa muchanan (Bubali LIFIDA).

E teamnan ta incera diferente categoria cu ta adjusta na differente edad.

Categoria lo ta: 5-7 aña “Categoria Mini Baby”, 8-9 aña “Categoria Baby”, 10-11 aña “Categoria A” di 12-13 aña “Categoria B”.

Bo yui ta gusta schop, gusta core? Bo ta sinti cu e tin iniciativa pa deporte?

Wel ata e oportunidad pa bo yiu briya!

E training lo cuminsa 24 maart awe bou incargo di Sr. Tonny Geerman dianan di training lo ta diamars i diaheubs di 5:30 pa 7:00pm. Bin join nos pa e inscripshon cu lo tuma lugar dia 24 y 26 maart 2009 na veld di Bubali di 5:30 pa 7:00pm cual dia training lo cuminsa officialmente.



The Ultimate Challenge edicion number 8 na caminda

ORANJESTAD- Fundacion The Ultimate Challenge , kier recorda tur atleta di actividadnan di duracion largo cu e evento The Ultimate Challenge edicion nr 8, Aruba su Adventure Race lo tuma lugar diadomingo 31 di mei di 2009.

Manera cu a ser anuncia, cada aña lo hasi cambio na e evento cu e meta pa cumpli cu e exigencianan international di Adventure Race.

E siguiente cambio lo tuma lugar:1) tur 4 miembro di e ekipo mester cubri e parti di natacion 2) lo bai tin mas tarea durante e ruta 3) e ruta lo subi di difulcultad di categoria. 4) lo bai tin CP's (Check Points) menos conoci ariba e mapa, caminda e abilidad cognivo ta bai hunga un rol hopi importante pa cada ekipo. E di tercer punto ta abase di e "Feed Back" ricibi di e Ekiponan.

The Ultimate Challenge, un evento cu ta tuma lugar completamente den nos naturalesa, caminda cada ekipo forma pa 4 atleta mester hasi uso di un mapa y compas pa cubri e distancia cu tarea den menos tempo cu ta posibel por medio di Natacion ,Coremento na pia, Kayak y, Mountain Bike y otro diciplina.

Cada ekipo mester tin un "Support Crew" cu mester consisti di 2 persona. E "Support Crew" tin como tarea pa transporta pertinencianan di cada miembro y duna asisistencia den e Transitation Area(TA) .

The Ultimate Challenge un evento cu ningun ekipo ta na altura di e ruta y tareanan.

Aki cada ekipo lo ser poni na prueba di e diferente aspectonan cu ta di sumamente importancia pa por tin un resultado positivo.

Riba e siguiente potretnan por aprecia algun ekipo di aña pasa y tambe e ekipo ganador Total Services forma pa Maximillian, Sidney,Rose, y Lucien Dirksz cu a termina e careda den 6 ora y 20 min.

Pa cualkier informacion, por tuma contacto cu Peter Simon na 7328428 rudolphsimon@hotmail.com of Andy Gomes na 5932826 andygomes71@gmail.com









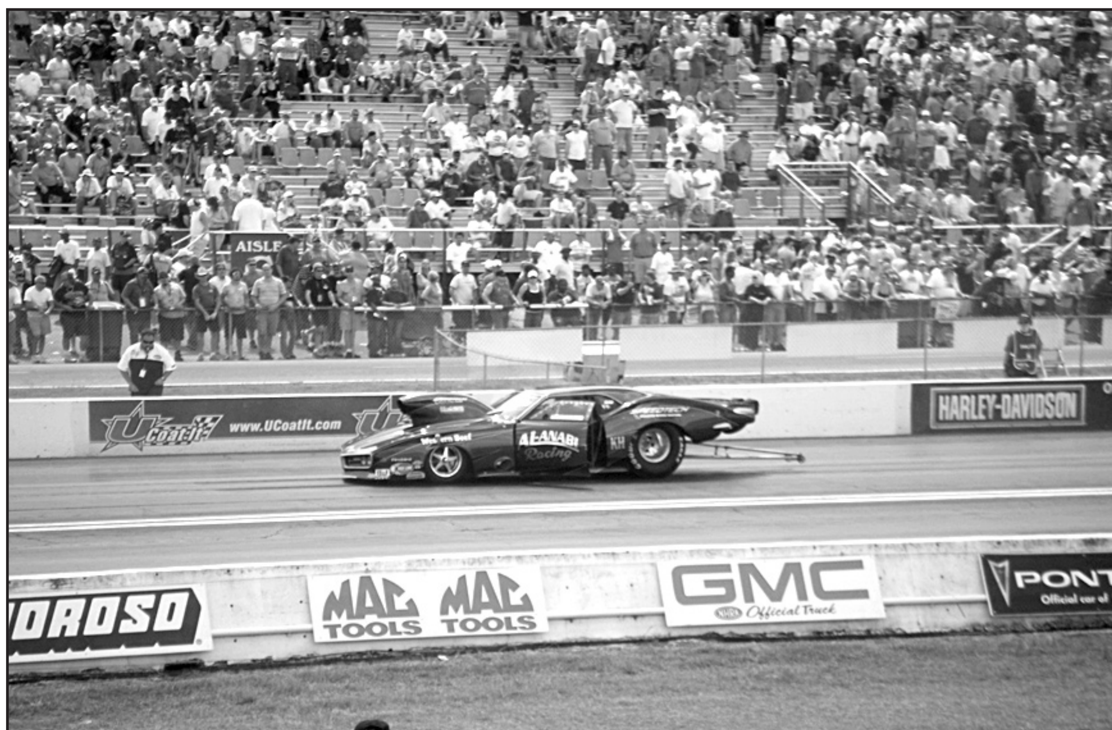


Grupo grandi di fanaticonan di drag di Aruba a presencia Gator Nationals na Gainesville Raceway

Celebrando 40 aña di NHRA







FLORIDA- Un magno evento tabata loke NHRA a hinca den otro, pa celebra su di 40 aña di existencia den e deporte di drag na Merca y rond mundo.

E gran evento aki a tuma lugar na Ganiesville Raceway na Florida, y cual a conta cu asistencia den gran cantidad di fanaticonan di drag di Aruba, algun cu a presencia tur 40 evento den nan bida.

Un calculacion ta mustra cu entre 100 te cu 200 fanaticonan di Aruba, a bishita e caredanan aki, cu a cuminza for di diahuebs y a bin culmina diadomingo cu algun final asombroso y sumamente dramaticoaaa.

Entre e coredornan tabatin varios cara conoci den drag aki na Aruba, manera entre otro Hector Arana kende a triunfa den Pro Bike y kende tambe a competi den caredanan na Aruba algun aña atras.

El a ser saluda pa e grupo grandi di fanaticonan Arubiano, cu kende el a mantene un bon amistad y durante di un entrevista en bibo atravez di ESPN, el a manda saludos pa tur fanaticonan di Aruba presente na e pista di careda.

Den categoria di Funny Car e ganador a bira Baca III mien tras cu den Top Fuel e ganador a bira Al Anaby.

Sin duda algun un tremendo evento cu a bira un exito grandi caminda por a mira autonan alcanzando velocidadnan masha halto mes.

Gainesville Raceway tabata totalmente yen e cuater dianan di e evento y tur dia el a conta cu asistencia di entre 45 pa 50 mil fanatico.

Sigui lesa pagina 9

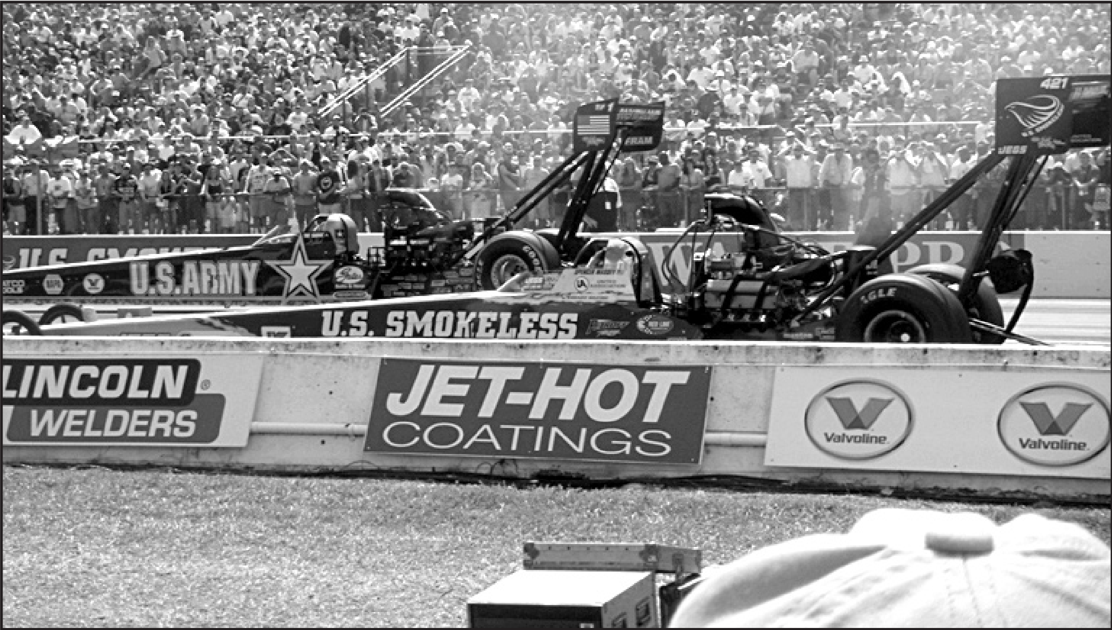




Grupo grandi di fanaticonan di drag di Aruba a presencia Gator Nationals na Gainesville Raceway

Celebrando 40 aña di NHRA

Continuacion di pagina 8













DIRECTIE ECONOMISCHE ZAKEN HANDEL
EN INDUSTRIE
ARUBA



BEKENDMAKING

Ingevolge ministeriele regeling zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld ingaande: 21 maart 2009

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaat-bare prijs aan de kleinhandel (Afl)	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)
a. Maïsmeel;			
FUNCHI FRESCO -geel crudo	40/500 gr.	60,05	1,76
	16/1500 gr.	65,80	4,83
b. Suiker;			
FLORIDA CRYSTALS -wit.	20/2 lb.	38,90	2,21
	10/4 lb.	35,82	4,06
	4/10 lb.	35,28	10,00
c. Babyvoeding;			
HEINZ			
-col.jugo/coctel de frutas, frutas trop./mixtas/dessert	24/113 gr.	27,10	1,33
d. Boter;			
ELLE & VIRE -unsalted, 60%	40/200 gr.	97,13	2,85
-salted, 60%	40/200 gr.	97,13	2,85
-unsalted, spreadable	12/250 gr.	55,97	5,48
-salted, spreadable	12/250 gr.	55,97	5,48
-soft & lite, unsalted, 41%	12/250 gr.	43,43	4,25
-unsalted soft & extra lite, 75%	12/250 gr.	36,62	3,59
e. Margarine;			
BLUE BONNET -stick, quarters lite	30/4-0,25 lb.	69,71	2,73
DEW FRESH -oleo quarters	30/4-0,25 lb.	56,40	2,21
f. Eetbare olieën;			
GOYA -canola	9/48 oz.	53,04	6,68
-corn oil	24/16 oz.	61,36	2,90
	12/24 oz.	43,94	4,15
	9/48 oz.	54,84	6,91
	6/96 oz.	61,80	11,68
-vegetable oil	24/16 oz.	58,10	2,75
	12/24 oz.	41,35	3,91
	9/48 oz.	51,24	6,46
	6/96 oz.	57,09	10,79

N.B.: Eventuele klachten gelieve telefoon 5821181 toestel no. 251 op te bellen.
Eerstvolgende publicatie geschiedt op 4 april 2009. Prijsverhogingen dienen schriftelijk aangevraagd te worden vóór 27 maart 2009.

Camacuri Harley-Davidson Club Aruba ta gradici pa tur cooperacion ricibi pa di 12 Bike Rally



ORANJESTAD- Camacuri Harley-Davidson Club Aruba ta manda un gradicimento na tur esnan cu di un of otro manera a sa di contribui na e di 12 Bike Rally cu a ser teni e fin di siman di dia 12 pa dia 15 di maart 2009 y tambe ariba nos dia Nacional esta 18 di Maart 2009.
Mester remarca cu a inscribi un total di 528 persona di lugarnan manera Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y tambe di Aruba.

Na prome lugar nos ta gradici Dios cu ta duna nos miembronan e salud y e forza pa traha pa nan club.
Na e instancianan cu semper ta para cla pa copera cu nos: Cuerpo di Duaneronan, Astec, Maria Winkel di Don Andres, Coco Arends di APA N.V., Postkantoor y tambe Cuerpo Policial.
Na nos sponsornan cu a sa di copera en grande cu nos e aña aki:

Aggrafix Design, Sra. Roosje di Andina Ice, Anly Printing, Arince, Arubaanse Wegenbouw Maatschappij N.V., Balashi N.V., Benetton, Big Twin Aruba, Julian Chance di Bluegreen Properties, Budweiser, Caracas Bar, Casa Haime N.V., Casa Tua, Codemsa, Citizens Insurance, Digicel,





Deco Heavy Equipment, Don't Panic Transport, Emco Aruba N.V., Empresa Italo Arubano, Freezone Aruba, Sr. Gregory Tromp, Jossy Kock Catering Services, Saturno Henriquez di Henriquez Automotives & Consultant N.V., Kooyman, Magali's Party Center, Manuel da Silva di Manuelito's Sportsbar, Marimex, Miniteca Twister, Miniteca Reboso, More 4 Less, Nagico Insurance, Paparazzi Production, Potoshi N.V., Romar Trading, Roro Agencies na Corsow, Sajo Automotive, Scriptart, The Village cu Trotamundos, Chinolatino, Cactus Jack y tambe Papillon, Tiara Air, Victoria Bottling &Co., Yanti, Programma Turbo, Programma Riba un Trip, Dino Vrolijk di TeleAruba & tambe Chando Colina y demas locutornan di Real FM.

Un danki special tambe na tur e miembronan di Prensa cu a yuda promove e Bike Rally.
Na Jani Patrocchi, Harold "Chino" Winklaar, Ryan Tromp y tambe na John Croes cu a yuda busca e guestnan na Airport.
Na e miembronan di Club cu a ofrece pa dobla t-shirt y tambe esnan cu a yuda durante e weekend cu limpieza y parti cuminda.
Na e personanan cu a yuda tambe ariba waf ora di saca e containernan.
Na e miembronan di Comishon cu a traha hopi duro pa e ride aki:
Aldo Muller, Andre & Magali Maduro, Darrell & Frangeline Trimon, Emily Wever, Fanchi Oduber, Gino Koolman, Lito Nadall & Ichelle Yanez, Ruben Yanez & Dolores Allen.
Tambe na Corry Lacle cu a habri e portanan di su cas pa su Club.
Na nos PR cu a promote nos all the Way, Srta. Clarissa Arrindell.
Tambe na e miembronan di Bestuur: Presidente Pedro "Buchi"Croes, secretaria: Adeline Croes, tesorero: Tasha Tromp, vice president: Calixto "Chomon" Dirksz, vice secretaria: Christine Dirksz-Kelly & vice tesorero: Cedric Wever.

Si tin un instancia, comerciante of persona cu Camacuri Harley-Davidson Club por a lubida, nos ta pidi 1000 disculpa.
Di curason nos ta gradici tur persona cu di 1 of otro manera a sa di coopera pa cu nos di 12 Bike Rally a bira un éxito rotundo y tur hende keda pendiente pa mas actividadnan di Camacuri Harley-Davidson Club Aruba pa aña 2009.

Hoy en visita de secretaria de Estado Hillary Clinton a México

Drogas, comercio e inmigración en diálogo EEUU-México

WASHINGTON (Reuters) - La secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton, viaja a México el miércoles para reunirse con el presidente mexicano Felipe Calderón y otros funcionarios de alto rango.
A continuación algunos datos acerca de la relación entre Estados Unidos y México, y la lucha en contra de las drogas ilegales y la violencia asociada.

LUCHA CONTRA LAS DROGAS

* Los cárteles mexicanos introducen droga por cerca de 40,000 millones de dólares a través del contrabando a Estados Unidos, el mercado de narcóticos más grande del mundo. Las bandas de narcotráfico se arman con grandes arsenales de armas contrabandeadas desde territorio estadounidense.
* Cerca de 6.300 personas murieron en México el año pasado en una escalada de enfrentamientos entre las pandillas y contra las fuerzas de seguridad, perpetrados por cárteles de la droga armados con pistolas estadounidenses contrabandeadas, cada vez más sofisticadas, y arsenal de uso exclusivo del ejército.

* Washington anunció el martes un plan de 184 millones de dólares para luchar contra el contrabando y tomará medidas drásticas contra el contrabando fronterizo.



Foto de archivo de la secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton. REUTERS/Molly Riley

IMMIGRACION

* Se estima que aproximadamente 12 millones de trabajadores indocumentados viven en Estados Unidos. Poco más de la mitad son mexicanos.
* Obama ganó dos tercios del voto hispano en la elección presidencial y muchos esperan que apruebe reformas que den un estatus legal a más inmigrantes.
* Al menos 4,500 mexicanos han muerto intentando cruzar ilegalmente la frontera hacia Estados Unidos desde que Washington aumentó sustancialmente los controles fronterizos en 1994, según grupos de derechos de los inmigrantes, basados en datos de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México.

COMERCIO Y ECONOMIA

* México es el segundo mayor mercado de exportación para Estados Unidos detrás de Canadá y es su tercer socio comercial más importante. En el 2008, el comercio bilateral entre Estados Unidos y México fue de 367.500 millones de dólares.
* Cientos de fábricas están establecidas en la frontera de México con Estados Unidos y sólo China y Canadá venden mayor cantidad de bienes a Estados Unidos.
* Desde que el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) entró en vigencia el 1 de enero de 1994, el comercio entre México y Estados Unidos creció más de cuatro veces llegando a 367.500 millones de dólares en el 2008.
* México es un proveedor líder de petróleo a Estados Unidos y las automotrices estadounidenses tienen cerca de una docena de fábricas en México.

Salvadoreños recuerdan a Romero, esperanzados en nuevo Gobierno



Cientos de personas marchan por las calles para conmemorar el asesinato del arzobispo Oscar Arnulfo Romero en las calles de San Salvador, 21 mar 2009. REUTERS/Luis Galdamez

SAN SALVADOR (Reuters) - Cientos de salvadoreños marcharon el martes por las calles de San Salvador para recordar el 29 aniversario del asesinato del arzobispo Oscar Arnulfo Romero, esta vez esperanzados en que el electo gobierno de izquierda sane las heridas de la guerra civil.

Romero es considerado un símbolo de las víctimas de la guerra, que dejó 75.000 muertos entre 1980 y 1992. Fue asesinado de un tiro en el corazón por los temidos escuadrones de la muerte, grupos paramilitares de la guerra vinculados a la gobernante Alianza Republicana Nacionalista (Arena).

Arena perdió las elecciones presidenciales del 15 de marzo a manos de la ex guerrilla Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), que postuló al prestigioso periodista Mauricio Funes, un admirador de Romero.

Ese grupo gobernará por primera vez en la historia del país centroamericano.

El actual presidente de derecha, Elías Antonio Saca, traspasará el 1 de junio el poder a Funes, quien podría impulsar en su Gobierno un pedido público de perdón a las víctimas como monseñor Romero.

Los feligreses católicos caminaron por las calles de la capital portando grandes fotografías del arzobispo, vistiendo camisas blancas y mostrando numerosas pancartas con la leyenda "Romero vive".

La peregrinación culminó en la Cripta de la Catedral de San Salvador, donde rindieron un homenaje frente a la tumba donde reposa el cuerpo del religioso colocando velas y flores.

"Con Funes sí se puede llegar a la reconciliación que tanto tiempo hemos anhelado (...), tenemos una situación muy dura y la paz la necesitamos, la anhelamos", dijo a Reuters Erick Rodríguez, un ex combatiente de la guerra quien perdió el brazo derecho durante el conflicto.

Funes ha dicho que no anulará una ley de 1993 que estableció una amnistía para los militares acusados de abusos a los derechos humanos y de la mayoría de los crímenes cometidos durante la guerra.

Sin embargo, integrantes del FMLN aseguran que no interferirán con la justicia en caso de que familiares u otros organismos quieran reabrir casos como el de Romero, por el que nadie ha sido castigado.

ROMERO MILAGROSO

Funes dijo que honrará la memoria de Romero gobernando para los pobres.

"Así como nuestro obispo mártir dijo que la Iglesia en El Salvador sólo podía tener una opción preferencial por los pobres, en mi presidencia los favorecidos serán los vulnerables y excluidos", dijo, citado en un comunicado.

Hay quienes creen que el espíritu de Romero -quien antes de morir denunciaba atrocidades cometidas por el Ejército y llamaba a los soldados a desobedecer órdenes de sus superiores- tiene el poder de realizar milagros, sobre todo después de que el Vaticano abrió un proceso de beatificación en 1994.

Consuelo Rodríguez, de 65 años, llegó a la marcha para agradecer el "milagro de volver a caminar", luego de que quedó inmovilizada por la fractura de sus dos piernas tras una caída que sufrió en el 2004.

Con radiografías en una mano, Rodríguez relató a Reuters que una noche se encontraba convaleciente en la cama sin poder moverse y que tras pedir al obispo "comencé a sentir menos dolor (en las piernas) e intenté pararme y no me dolió".

Líderes de la Iglesia Católica han reiterado que para agilizar el proceso de beatificación los feligreses deben presentar cartas o pruebas de los milagros de Romero.

Partidos coalición acuerdan cambio texto referendo en Colombia

BOGOTA (Reuters) - Los partidos de la coalición de Gobierno acordaron el martes cambiar el texto de un referendo que busca autorizar la segunda reelección inmediata del presidente de Colombia, Alvaro Uribe, una decisión que abre el camino para que el mandatario continué en el poder.

El proyecto de referendo que actualmente está siendo tratado en el Congreso, donde le falta su aprobación en una comisión del senado y posteriormente en la plenaria de esa misma corporación, después de que en diciembre la Cámara de Representantes lo autorizó, pero recién a partir del 2014.

Sin embargo, el Gobierno y los promotores de una segunda reelección inmediata de Uribe sostienen que el senado puede introducir modificaciones a la redacción para permitir la continuidad en el poder del popular mandatario en el 2010. "Lo que existe es una propuesta que fue acogida por varios voceros de varios partidos en el sentido de que la redacción original, la que decía quien haya ejercido dos veces la presidencia, se va a cambiar por quien haya sido elegido dos veces", dijo el senador del Partido de la U Armando Benedetti.

El dirigente político recordó que los más de 4 millones de personas que apoyaron con sus firmas el referendo respaldaron la reelección a partir del próximo año y no del 2014 como lo interpretó la Cámara de Representantes.

Los promotores de la iniciativa admitieron un error en la redacción del texto de la consulta, aunque el espíritu era promover la reelección de Uribe en el 2010.

Uribe, quien asumió el poder en el 2002 y fue reelegido en el 2006, cuenta con el favoritismo de empresarios y de Wall Street por sus políticas de libre mercado, pero no ha dicho con claridad si está interesado en buscar su segunda reelección.

Algunos líderes de los partidos políticos que respaldan al mandatario en el Congreso apoyan que termine su actual período de Gobierno y busque una nueva reelección en el 2014. El Senado comenzará a debatir el proyecto de referendo a mediados de abril, después de las vacaciones de semana santa.



Imagen de archivo del presidente colombiano, Alvaro Uribe, en Ciudad de Panamá, 16 ene 2009. REUTERS/Alberto Lowe/Archivo

Otro atentado na Libanon a cobra bida di dos dirigente di OLP





BEIRUT – E explosion a tuma dialuna na entrada di campo di refugiadonan Palestino di Mieh Mieh, cerca di e población meridional di Sidón.

Ta trata di Kamal Medhat y Akram Daher, y dos di nan escoltanan. Conoci tambe como Kamal Nagi, Medhat tabata un di e lidernan di Al Fatah y man drechi di e máximo dirigente di Organización pa Liberacion di Palestina (OLP) na Líbano, Abbás Zaki, mientras cu Akram Daher tabata e responsabel di Deportacionnan di OLP na Libano.

Den combersacion telefonico Munir Mahda, responsabel militar di Al Fatah den e colonia aki, el a splica cu e artefacto tabata consisti di mas o menos 20 kilo di material explosivo y a explota ora cu un convoy cu e victimanan tabata pasa cerca di acceso na e campo di refugiadonan.

E auto a keda totalmente destroza, segun e imagennan cu a wordo mustra pa e cadena di television Libanes via satelite LBC.

E emisora a cita fuentenan di Al Fatah, cu a bisa cu e atentado tabata dirigi contra Zaki, kende a bandona e campo algun minuut prome cu e explosion den un auto parecido na esun cu tabata transporta Medhat.



Poco despues di e atake, Zaki a pidi e Palestinonan pa wanta nan mes y a califica e atentado como un di e perdidanan mas grandi pa su pueblo, specialmente pasobra el a sosode ora cu mas nan mester di Medhat, asina e Agencia Nacional di Noticia Libanes, ANN, a informa.

Zaki a señala cu lo no tin consecuencia directo pa e crimen aki y cu e ta spera cu e investigacionnan logra descubri e culpabelnan.

Medionan di comunicacion local a apunta cu Mehdat, di mas o menos 50 aña, tabata bayendo pa e campo di Mieh Mieh pa trata di calma e situacion, despues di un incidente cu a sosode diasabra ultimo, cu a causa 2 morto y tres herido den un pelea entre famianan rival.

Den pasado, Medhat a ocupa e cargo di responsabel di e servicionan di Inteligencia di Al Fatah, principal integrante di OLP.

Pa e zona di e atentado, cu ta situa cerca di un control militar, a manda varios ambulans y polis como e responsabelnan Palestino tambe.

E refugiadonan Palestino ta den maximo alerta den e campo, como tambe na Ain el Helu, esun mas grandi di Libanon, mientras cu ehercito a reforsa e seguridad na e asentamentonan aki.

Di su banda, e representante di e grupo Palestino Hamas na Libanon, Osama Hamdán, a condena di forma energico e atentado y a bisa cu e meta di esaki ta pa "desestabiliza e camponan di refugiado Palestinonan."

Pa Hamdan, tur e enemigonan di e Palestinonan, incluyendo Israel, ta beneficia cu e asesinato di Medhat, en special pa papel central cu el a desempeña den e proceso di reconciliacion interpalestino.



Di su parti, e organizacion chií libanes Hizbulá a calificadi "crimen atroz" e atake, y a pidi den un comunicado "e captura y castigo di e culpabelnan" di e atentado, unda por mira e "e huellanan di zionismo" refiriendo na Israel.

Ta calcula cu na Libanon ta biba casi 400.000 Palestino reparti den diesdos camponan di refugiado, estableci despues di e creacion di Israel na 1948.

E camponan ta bou di control di e comitenan popular Palestino, den cual ta participa tur e faccionnan.

E relacionnan entre Palestino-y Libanesnan semper tabata marca pa tension, y e camponan ta frecuentemente escenario di varios tippo di pelea y enfrentamentonan.

Merca a tuma decision pa deporta supuesto Nazi pa Alemania

CLEVELAND – Gobierno di Merca a bisa ayera cu e ta pidiendo oficialnan Aleman pa documentonan di biahe necesario pa deporta e guardia Nazi di Segunda Guera Mundial, John Demjanjuk, acusa na Europa di 29 mil cargo di asistencia pa asesinato.

Departamento di Inmigracion y Aduana a provee un email na The Associated Press mustrando cu nan a contacta Gobierno Aleman den un intento pa deporta Demjanjuk, un tempo acusa pero cu despues a wordo libera di ta e guardia notorio na e campo di concentracion di Treblinka na e Polonia ocupa.

E homber di 88 aña bibando na un suburbio di Cleveland, a wordo acusa na Alemania na maart di crimennan na momento cu e tabata trahando como guardia na Sobibor, un campo di morto Nazi na Polonia.

Su yiu homber, John Demjanjuk Jr., a bisa ayera cu su tata ta na cas y no ta den detencion federal.

E orden di aresto Aleman ta busca deportacion of extradiccion di Demjanjuk, kende ta biba na Seven Hills y ta nenga cualkier envolvimento den e mortonan.

Fiscalnan na Munich, Alemania, a bisa cu Demjanjuk (pronuncia dem-YAHN'-yuk) lo wordo formalmente acusa dilanti un huez unabes cu e wordo extradita.

"Den e capacidad aki, el a participa of asisti den asesinato di al menos 29,000 persona di fe Hudiu," e oficina di Fiscal a duna di conoce. E ta atendiendo e caso ainda pasobra Demjanjuk a pasa tempo na e campo di refugio den e area despues di guera.

Famia di e sospechoso a bisa cu su salud ta malo y e no por biaha.

"Mi tata a pasa algun ora den e sala di emergencia algun dia pasa," asina John Demjanjuk Jr. a bisa. "E ta wordo trata awor pa piedra na riñon."

Segun e ta bisa, su tata tin un problema cronico di su riñonnan, ademas di otro problemanan di salud.

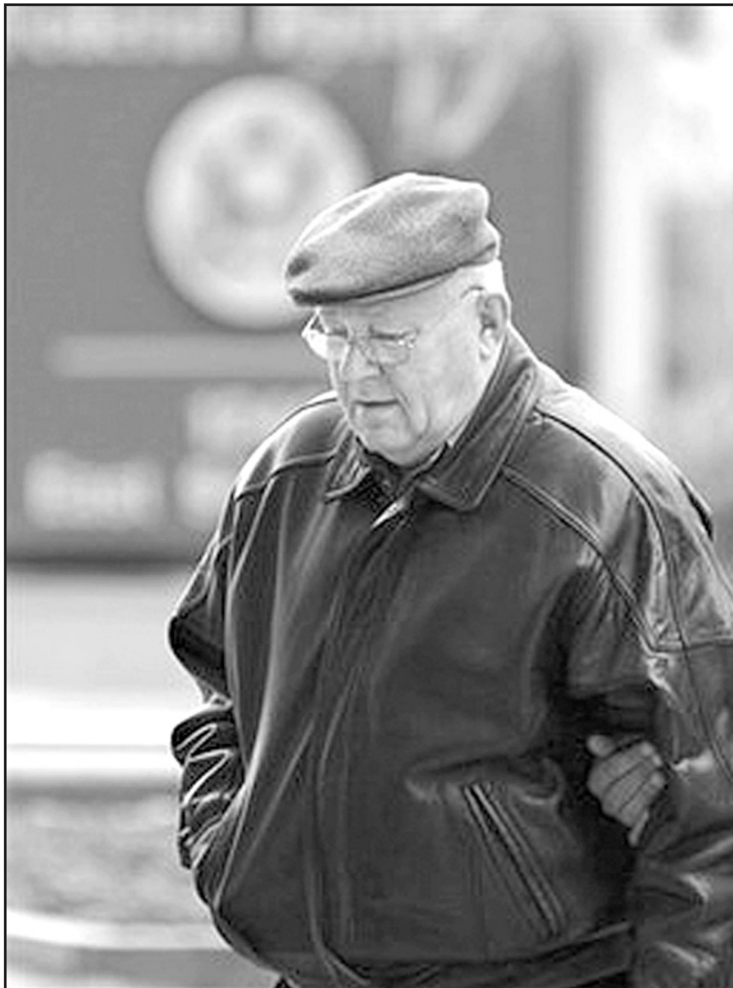
Kurt Schrimm, hefe di e oficina special di fiscalia Aleman cu a persigui Nazinan desde 1958 y cu a pidi fiscalnan di Munich pa busca extradiccion di Demjanjuk, a nenga di duna comentario ayera.

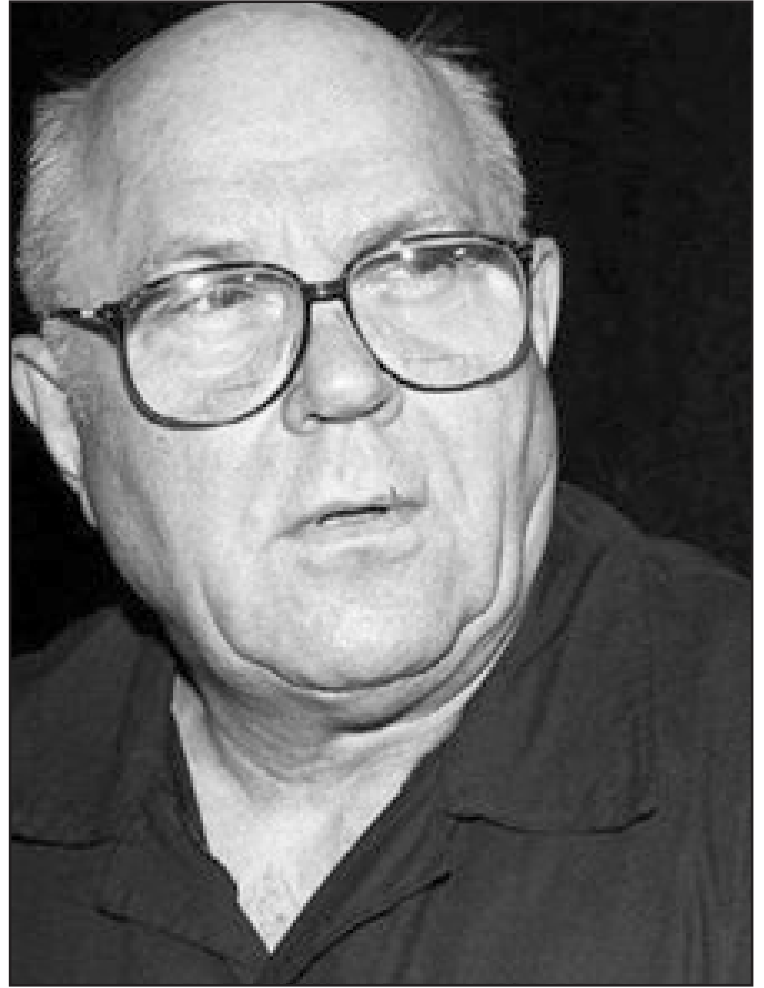
Efraim Zuroff, e perseguidor top di Nazinan na Simon Wiesenthal Center, a yama e desaroyo aki bon bini.

"Nos ta contento cu e pasonan ta wordo tuma pa facilita e extradiccion di Demjanjuk pa Alemania p'asina e por wordo huzga y haya e castigo apropia pa su crimennan horendo durante Segunda Guera Mundial," asina Zuroff a bisa The Associated Press via telefon for di Jerusalem.

Demjanjuk a bira un Mericano naturaliza na 1958 y nunca a wordo condena pa crimennan di guera den un corte local.

Pero un huez federal na Cleveland na 2002 a kita e ciudadania Mericano for di dje, bisando cu fiscalnan a proba den un huicio pa cu e no a bisa cu el a sirbi den e regimen Nazi pa mas cu dos aña durabnte Segunda Guera Mundial como guardia.





Riba e combinacion di foto por mira John Demjanjuk manera e ta actualmente, un foto di antes y e cas unda cu e ta biba na Cleveland.



Sur Africa a pospone Conferencia di Paz pa motibo di Dalai Lama

JOHANNESBURG – Organisadornan a pone un conferencia di prensa un banda, cual tabatin e meta di mustra con deporte por trece hende y nacionnan hunto. El a wordo posponi pa motibo cu Gobierno di Sur Africa – pa miedo di problema cu China – lo no permiti Dalai Lama pa atende esaki.
Oficialnan di futbol di Sur Africa y nieto di Nelson Mandela, cu ta organizando e conferencia pa diabierna, ayera a anuncia cu esaki ta wordo posponi indefenidamente debi cu Dalai Lama a wordo prohibi pa atende esaki.
E conferencia tabata den duda desde cu Sur Africa su Gobierno a bisa un dia prome cu Dalai Lama no ta bon-bini, causando un condena y boicot di e Arzobispo retira di Cape Town Desmond Tutu y otronan.
Reina Rania di Jordania, henter e comite di premio Nobel di Paz, y otronan laurea y actriz di Hollywood Charlize Theron, un nativo di Sur Africa, tabata entre esnan confirma pa atende.
E conferencia di diabierna tabatin intencion pa mustra manera cu futbol por promove paz, y tur ganadornan di premio di Paz a wordo invita, hunto cu estadistanan y celebridadnan rond mundo. Irvin Khoza, kende ta presidente di e comision organizador di Sur Africa cu ta organizando e Copa di Mundo 2010, tambe ta encabesa e liga profesional di futbol cu tabata reglando y financia e conferencia.

Organizadornan a bisa cu nan ta spera di por tene e evento ora cu Dalai Lama por atende, y cu nan ta spera cu esey lo ta prome cu Copa di Mundo. E torneo di Sur Africa lo ta e prome na e pais aki.
Gobierno di Tibet den exilio a bisa cu Sur Africa tabata actuando bou presion di China, pero Gobierno di Sur Africa a nenga esaki. Sur Africa ta e socio comercial di mas grandi di China.
Un dia prome cu a wordo bisa cu Sur Africa lo no permiti Dalai Lama pa bishita e conferencia di paz, citando e lazonan di e pais cu China y causando asina basta critica riba e pais aki. Desmond Tutu e ora a cancela su bishita y participacion den e conferencia aki mesora.
Mandla Mandela, Nelson Mandela su nieto y miembro di e comite organizador di e conferencia, a bisa reporteronan cu e tabata kier pa Dalai Lama ta eynan ora di e conrerencia. Prohibiendo un lider di e taya di Dalai Lama, e hoben Mandela a bisa “ta realmente preocupante y tristo. Unda nos ta bayendo den futuro?”
“Mi no ta kere cu como un pais soberano no mester sucumbi pa presion internacional.” El a agrega, refiriendo na e criticanan cu Sur Africa a actua pa tene China contento.

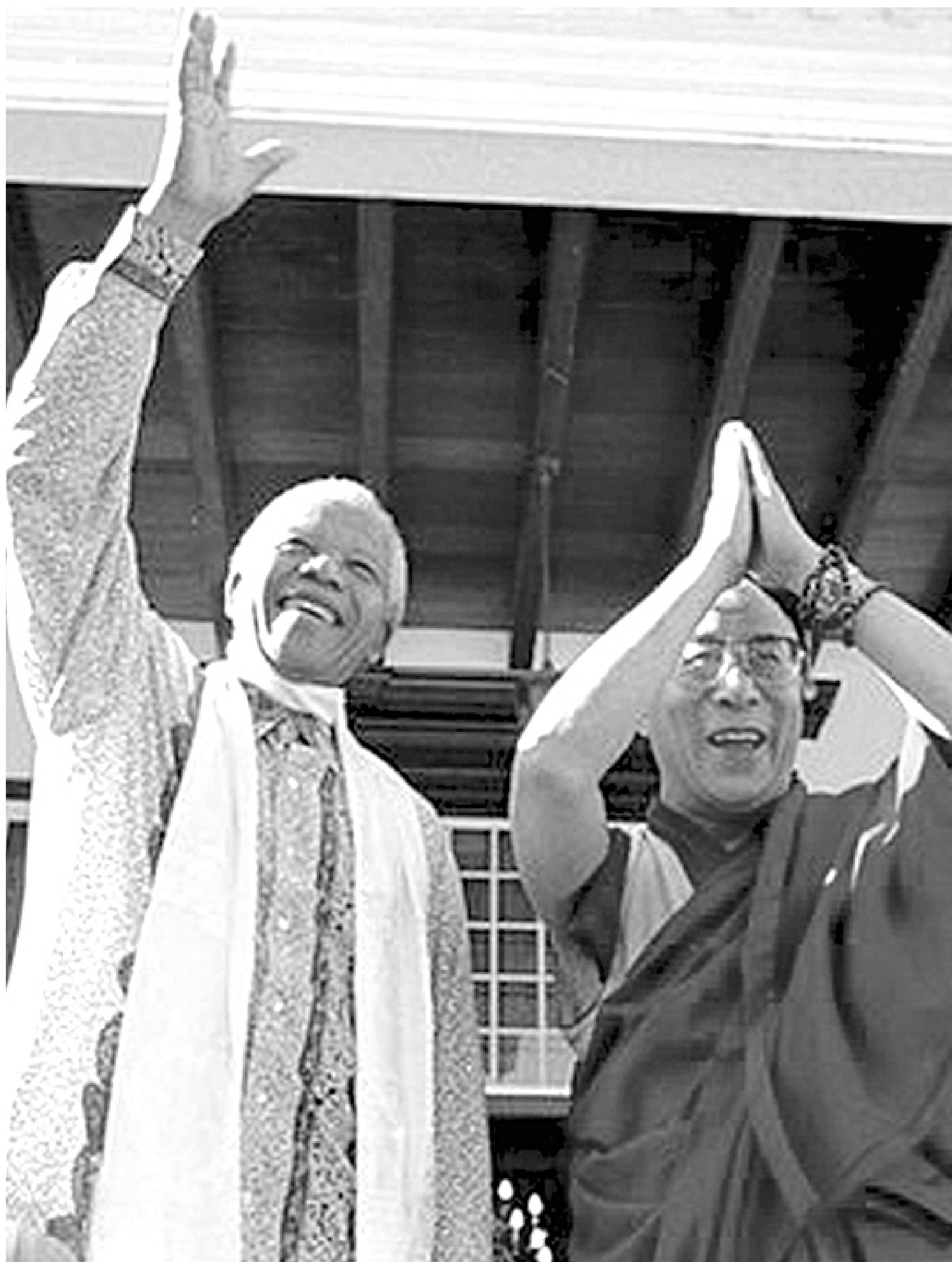


Foto di archivo di Dalai Lama hunto cu Nelson Mandela.

Segun fuentenan

Obama lo topa ehecutivonan di banco diabierna

WASHINGTON (Reuters) – Presidente di Merca Barack Obama lo topa cu un docena di ehecutivonan di banco diabierna, incluyendo ehecutivonan di JPMorgan & Co, Goldman Sachs y Citigroup, dos fuente familiar cu e asunto a bisa ayera.

E reunion lo tuma lugar algun dia despues cu Departamento di Finanza di Merca a duna detayenan riba un plan di gobierno pa drecha e balancenan di banco te na 1 triyon dollar.
E fuentenan no papia riba “record” pasobra Cas Blanco ainda no a anuncia e reunion.

“Presidente Obama lo ... reitera su creencia cu pone e economia bek riba caminda lo exigi comprension di tur pa wak mas leu cu nos propio interesnan a corto plaza pa obligacionnan mas amplio cu nos tin pa cu otro pa Merca por ta exitoso,” un oficial di Cas Blanco a duna di conoce.
JPMorgan a nenga pa duna comentario. Boseronan di Goldman Sachs y Citigroup no tabata disponibel mesora pa comentario.

No tabata inmediatamente conoci kico Obama tin planea pa discuti cu e ehecutivonan top, pero companianan financiero a bin ta expresando preocupacion riba e restriccionnan mara na e ayudo di Gobierno.

Goldman Sachs ta prepara pa paga bek e inversion di $10 biyon di e programa di Gobierno Troubled Asset Relief Program (TARP) asina cu e wordo permiti door di reguladornan, un persona familiar cu e situacion a bisa diamars.



CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Chevrolet Spark autom. 4 doors, shinishi, 18 luna bieuw. Pa mas informacion yama Tel: 743-5373

TA BENDE
Honda Accord '92 MT-AC Best Offer. Pa mas informacion yama Tel: 593-3890

TA BENDE
Hyundai Santa Fe '01 Fully loaded4 cyl, tinted glass Afl. 15.499,- Tel: 561-6557 / 746-9081

TA BENDE
Ford Explorer '94 6cylinder, automatic, CD player, alarm. Afl. 2400,- Pa mas informacion yama Tel: 748-8185

TA BENDE
Un Dodge Ram 1500, V8 1996, 4x4, automatic, toolbox di stainless steel de baki, bedliner hopi extras e.o. lus nan di dilanti, lusnan du patras nobo nobo den caha fuel-injectionset nobo wirenan di sparkplus y hopi mas **Afl. 5000,- "As is where is".** Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Suzuki Jemmy model 2001 std. excellent condition Afl. 5500,- gasoline, hopi economico. Pa mas informacion yama Tel: 569-6358



DEN BON DIA ARUBA SU CLASIFICADO SI NOS TA HAYA TUR COS NOS MESTER

TA BENDE

Afl. 38.500,=



CHEVROLET AVALANCHE 2002
Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, MP3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA

Instructor de artesanía de colombia



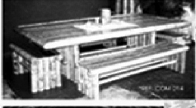
La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción



Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con . Wualnery Gutiérrez Tecnólogo Estructural Y Artesano. Maderas Y Guadua.



Tel . 0057 - 316679.2299, Email Waldojuanpa@hotmail.es -col Tel 7452431 Aruba



TE KOOP
Huis aan water/strand vr prijs 1.3mln Tel: 584-6080 / 592-8391

TA BENDE
1 lessenaar Afl. 75,- 1 File cabinet Afl. 50,- 1 Bass Amplifier Afl. 100,- 1 equalizer Afl. 75,- 1 Bass guitar elec. Afl.75,- 1 guitar normal Afl. 75,- Tel: 582-2562

TA BENDE
GBHDD, 768ram,cd/dvd, flat screen, hp printer, webcam Afl. 900,- Tanki Leendert #100-F Tel: 566-1893 / 732-0791

TA BENDE
Computer desk Afl. 250,- , Printer/fax/scanner Afl. 950,-, stoof grandi Afl. 825,-, Airco Window Afl. 500,-, Airco Split U. Afl. 250,- Schilderijen, tuinlamp, delbedset cora y beige cu roos Tel: 588-3133

TA BENDE
1 cama queen boxspring Afl. 250,-, 1 cashi 21/2 m. Afl. 400,- 3 stoel di sala of patio rotan Afl.75,- pa un. Tel: 964-6480

TA BENDE
1 set di sala color berde dibuha Afl. 1200,- Mispelstraat #9 (2 cas pa noord di Morocho S/M. despues di 3'or pm).

TA BENDE
1 Playstation 2, 10 wega, 2 remote control, 2 memory card 8mb, 1 Nintendo 64, 6 wega, 1 control remote, 1 memory card Afl. 900,- Pa mas informacion Tel: 588-3331 / 560-1725

TA BENDE
Stropi calabas pa mas informacin yama Tel: 583-5165

TA BENDE
High definition box, legal. Tel: 748-0101. Pronto siñal nan di dishbox nan lo cay afo.

TA BENDE
Brand new HP Compaq 17" laptop Pentium Dual Core, 3 gb, 160GB, lighscribe, Wifi, Webcam, Vista Premium, free usb stick 4gb, antivirus, office, tune up 2009. Price only Afl. 1699,- Tel: 592-7225

TA BENDE

Un BMW 2000, preto, full equiped, motor nobo. **Afl. 11.000,-**
"As is Where is"

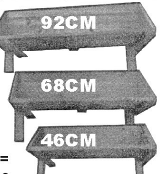


Tel: 593-0403

ARUBIANO CRIOLLO

TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN

Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**



KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=

WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hasi un tereno grandi limpi. Pa mas informacion por yama Tel: 732-3752

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Un container di 40 pia pa cumpra. Pa mas informacion yama Tel: 592 3839.

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali. Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA HUUR

TA HUUR
Apartment pa 1 persona sin yiu of pa 1 persona na Wayaca #37. Prijs Afl. 800,-p/l. sin coriente. Tel: 593-0609

SE RENTA
Apartamento amueblado con cable max 2 pers. sin niños, serca hotels Afl. 900,= plus 1 luna deposito Tel: 568-7753

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Pa mas informacion yama Tel: 594-4002

FOR RENT
1 aprt in Noord, Savaneta etc. from Afl. 1100,- per month. pa mas informacion yama Tel: 564-0644

TA HUUR
Mnt. Scenerystraat #5 3 bedr, 1 bath, plus apartment monthly rent Afl. 1300,- Tel: 560-7736

FOR RENT
Executive 1 bedr, a/c, living, fully furnished, quit area, near highrise hotels Afl. 1250,- + Afl. 1050,= Tel: 568-7753

TA HUUR
Un Local na Kamerling Straat #34 grandura 55m2 pa e prijs Afl. 1950,= Banda di Joy Ice4 Cream Pa mas informacion yamaTel: 582-2188

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Afl. 1950,= pa luna Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

TA HUUR
Un cas di dos camber Frere Arnold #109 Madiki pa Afl. 1375,= pa luna Exclusive Tel: 737-3003

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite pa Tel: 594-4851 / 563-5102

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
PC Repair on wheels pa mas informacion yama Tel: 741-8735

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di lanta cas, bijbouw, renobacion, verf, pone pavers, tegels, electro y trabao di handyman cu 26 aña experiencia Tel: 569-6736

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Bo mester di pedicure bon hasi y barata. Pa solamente Afl. 25,= Tel: 737-4242

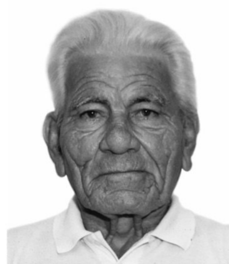
SERVICIO PUBLICO
Sra. mester paña pa su yiunan hende cu por duna por farbor yama. Mi casa a lagami bay Hulanda tambe mi mester cambio di firma hende cu por yudami yama Tel: 744-3713 tur ora. Masha danki di antemano.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Tata den Bo man mi ta entrega mi spirito"
Ps 31:1

Despues di a ricibi ultimo sacramento di enfermo, a bay sosega den brasa di Papa Dios, mi esposo, nos tata, welo, bisawelo y omo stima:



Damian Figaroa

mihor conoci como: "Dabi, Didi of omo Jan "
ex-empleado di LAGO y DOW
*** 12 - 04 -1934 - † 18 - 03 - 2009**

Na nomber di su:
esposa: Anna Maria Figaroa-Semeleer

yiunan:Lourdes y Jozef (Joy) Arends
Rolando Figaroa
†Jacobo Figaroa
Robertico y Lourdes Figaroa
nieta y nietonan: Arnold Helder
Shamila Helder
Urvin (Marche) Helder
Maureen Helder
Lourrainne Figaroa
Robertico Jr. Figaroa

bisanietonan:
Jairomar, Jah Ael, Japhet Ridderstaat
Aaron, Anna Maria, Elisha, Arjay, Antoine Helder
Silviene Jansen, Roselein Figaroa

cuña y swanan:
Anna Christiaans-Semeleer y famia
Hose Gei y famia
Tarcisio Semeleer y famia
Mateo Semeleer y famia

amigonan di cas:Erwin Helder, Shamaira Martina,Shasmine Jansen, Ludwina Figaroa Janine Nicolaas Jeandre Boekhouwer Eumelia C. de Rojas (Venezuela)

famia: Fjgaroa, Semeleer, Helder, Arends, Luydens, Ridderstaat, Gei, Dijkhoff, Tromp, Heronimo, Wever, Franken, Kelly, Bollen, Besselink, v/d Biezen, Thiel, Florencio, Francisca, Maduro, Jansen y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 25 maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " Un Bon Causa " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Turibana 45-B**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes





Grupo Rumannan den Oracion
"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota
Tridium (3 dia di Oracion) luna di Maart 2009

Dianan : Diamars 24, Diaranzon 25, Diahuebs 26 di Maart 2009
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota

Corda cu nos ta den cuaresma, pesey nos famia y nos mes mester di hopi orashon, rumanan nos ta warda boso sin falta.

INVITASHON



GRUPO DI ORASHON "SHALOM"

Ta invita Henter E PUEBLO di TANKI LEENDERT y ARUBA,
tambe e Pueblo de Habla Español y Ingles,
pa asisti na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORASHON"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)
Cu nos MINISTERIO DI MUSICA
"KUMBAYA"

DIA: Diaranson 25 di Maart, 2009
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Helena Maduro (Machinita)

Nos ta wardabo sin falta!!

Den e temporada di Cuaresma aki, bin hasi Sacrificio y Conberti,
bin scucha Dios papia cu bo den "Su Palabra"

"Spiritualmente mester bini un cambio den boso moda di pensa,
boso mester biba manera hende nobo.
Biba den amor; tuma ehempel di Cristo cu a stima nos y
a entrega su bida pa nos como sacrificio
cu ta hole dushi, un ofrenda cu ta agrada Dios. Efe 4;23, 5;2





Funeraria Zepp Wever
Caya G.F. Betico Croes # 216
Tel: (297) 5821612 - Tel/Fax: (297) 5827442
E-mail: funeraria_zepp_wever@hotmail.com

Gradicimento-Invitation

Nos ta gradici di nos Curazon tur esnan cu a demostra nan atencion y of a compaña nos durante fayecimento y entiero di nos difunto stima

Filomena Salomons-Boekhoudt

Un gradicimiento especial ta bai pa tur esnan cu a manda flor krans,telegram y jamadanan di telefon. Na San Pedro Paviljoen pa nan amor y pasenshi duna danki pa boso sosten. Na Sr. Rowald Wever y Staff y personal di Funeraria Zepp Wever pa su exelente trabou, servicio y atention, danki di curazon y alavez nos kier a invita boso pa tres sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diaranson 25 Maart 2009 na Misa San Fransisco na O'stad pa 7or di anochi, Diasabra 28 di Maart 2009 na Misa San Francisco na O'stad pa 7or di anochi y Diaranson 01 di April 2009 na Misa San Francisco na O'stad pa 7or di anochi .

Di parti Famia un biaha mas Masha danki pa e sosten. Boso atention I presencia a duna nos hopi forsa den e momentonan dificil.
Na nomber di su yuinan, rumannan, nietonan y demas famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki mayornan Andres y Emma Dijkhoff, ruman, cuña, sobrinonan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a duna nos nan sosten durante su enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto:



Haime Giovanni Dijkhoff

Un gradicimento ta bay na su internista Dr. K.Kelly, onocoloog Dr. Wassenaar, staff y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, na Dr. R. Angela y su asistente
Nos ta gradici tur famia, amistad, bisiña y conoci pa boso atencion, yamadanan, flor, krans, e-mail y telegram. Boso atencion tawata y ta un gran consuelo pa nos.

Nos ta tuma e portunidad pa invita pa dos santo sacrificio di misa ariba:
diahuebs 26 di maart 2009 pa 7'or di anochi
diasabra 28 di maart 2009 pa 7'or di anochi, tur na misa Santa Filomena na Paradera, despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert 227
Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Dijkhoff





Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

GRADICIMENTO Y INVITACION

Nos ta gradici di curazon tur esnan cu a yuda nos, demostra nan atencion y
a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama stima:



Rafaela Vrolijk - Maduro

Un gradicimento especial ta bay na dr. R. Luchman y Wilhelmina Fonds:

Zr. Josefa Bareño, zr. Mayra, zr. Sharon, zr.Patsy y zr. Lola.

Un danki especial na Soraya ,tambe na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram
y jamadanan di telefon. Na tur famia, amiganan y bisiñanan
un biaha mas danki di CURAZON.

Alavez un y tur ta wordo **invita** pa 3 Santo Sacrificio di Misa:

Diahuebs 26-03-2009 7'orpm
Diasabra 28-03-2009 7'or pm y

Dialuna 30-03-2009 5:30 pm,
na Misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz.

Grupo Carismaica **"Cristo ta Amor"** ta invita tur su fielnan pa adorashon di Santisima, Diahuebs 5 di Maart 2009 pa 6:30 di anochi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki.
Prome cu adorashon lo tin e caminda di Cruz cu ta cuminsa pa 5:45 pm.
Hesus a bisa nos den Mateo: 16:24 si un hende kier sigui Mi e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui Mi



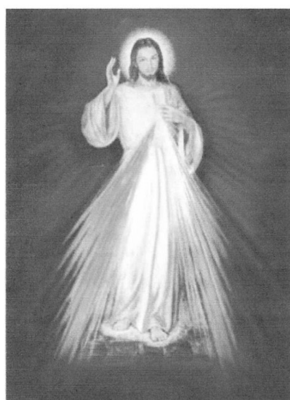
Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

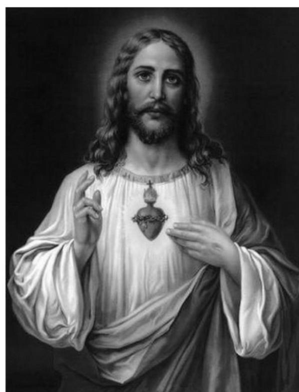




Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.







Oracion al espirito santo



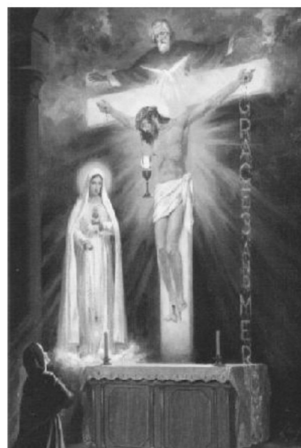
Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que yo alcance mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los momentos de mi vida estas conmigo Yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilucion material Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia
Publicar en una
Lo reccibe la gracia
L.L.S.





Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.



INVITACION



GRUPO DE ORACION "SHALOM"

Queremos invitar al PUEBLO de TANKI LEENDERT y ARUBA,
y a la Comunidad Latina
para asistir en una noche de:

"ALABANSA Y ADORACION" EN:LA CAPILLA DE MONTE CALVARIO (Tanki Leendert) con EL MINISTERIO DE MUSICA "KUMBAYA"

DIA: Miercoles 25 de Marzo, 2009
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Helena Maduro (Machinita)

Te esperamos !!

En esta temporada de Cuaresma ven a Convertir
y escuchar a Dios hablar contigo en "Su Palabra"

"Que seáis renovados en el espíritu de vuestra mente,
y andad en amor, así como también Cristo os amó y se dio a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios, como fragante aroma."
Efe 4;23, 5;2





Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto,



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padre Nuestro, Avemaría, Gloria.

Diputado Anthony Godett ta rechasa atake riba Kadaster

WILLEMSTAD -- Despues di e atake infundá i inhustu lansá dor di e eks-presidente di fundashon Kadaster señor Charles Cooper riba fundashon Kadaster i su direktor, diputado Anthony Godett a Sali na defensa di e fundashon di gobiernu.

"Mi a tuma nota pa di dos biaha ku señor Cooper komo muestra di akto di desesperashon ta rekurí pa ataká empleadonan públiko i ta malinformá i te hasta trose bèrdat pa nos pueblo!", asina e diputado ta bisa.

E diputado a splika ku siman pasa djabièrnè durante un reunion públiko di Konseho Insular ya kaba e eks-presidente ya menshoná a lansa su atake infundá i inhustu riba Fundashon Kadaster i su direktor. E siman aki atrobe e eks-presidente di Fundashon Kadaster señor Cooper a hasi mal uso di e oportunidat pa atrobe lastra i ataká Fundashon Kadaster i esaki su direktor señor Ir. G. de Palm.

"Komo esun responsabel pa e funshonamentu di Fundashon Kadaster, den mi kalidat di presidente di Fundashon Kadaster i despues di a risibí diferente yamada di e empleadonan pa sali defendé nan kontra di señor Cooper, mi ta hañami obligá di trese e bèrdat dilanti relashoná ku e dia di informashon pa empleadonan ku resientemente a tuma lugá na Kadaster. Ta bon pa informá ku meta di fundashon Kadaster ta: " Het bevorderen van de rechtszekerheid in het rechtsverkeer van onroerende goederen, schepen en luchtvaartuigen, alsmede de verstrekking van informatie dienaangaande aan belanghebbenden". A base di ta bai drenta e pais nobo den kuadro di esaki tabata na su lugá pa gerensia di Kadaster informá su empleadonan!"

E diputado ta bisa mas leu ku tin diferente informashon relashona ku e dia di informashon: "Empleadonan di Kadaster no a wòrdu intimidá pa partisipá na e seshon informativo tokante referèndem 2009. Gerensia den su afan pa traha na formashon di su empleadonan i tambe krea mihó miembronan di nos komunidat kontinuamente ta organisá training i sekshonnan informativo. Semper e sekshonnan aki ta tuma lugá bou di ora di trabou i nan tin un karakter obligatorio. Den tipo di kasonan asin'aki hopi biaha ta tene kuenta ku e "minimale bezetting" pa e ofisina por sigui funshoná lokual a tuma lugá den e kaso aki tambe. Esaki ta normal den kualke ofisina kaminda ta mantené órden i disiplina. E seshon informativo a resultá den un eksitoso i tabatin bon intersekshon ku sala, esta e empleadonan! Komo e diputado responsabel pa Fundashon Kadaster, mi ta kere ku ta un derechi fundamental pa Kadaster su empleadonan basa nan desishon riba kontenido di e areglo aki areglo! Resumiendo, no tabatin nada di diktadura i pió ainda intimidashon di parti di gerensia di Kadaster!!! Lokual si tabatin ta informashon neutral i ophetivo. Pa finalisá mi kier supliká e eks-presidente di fundashon kadaster señor Cooper, pa den un di su aktonan di desesperashon e no ataka e empleado públiko i tampoko otro individuo ku a base di informashon verídiko a disidí pa skohe e opshon ku no ta esun ku señor Cooper ta propagá. Despues di 15 mei 2009, nos ta keda biba riba e pida baranka aki. No ta nesesario i tampoko hustu pa trata na kibra profeshonalnan ku ta sirbi nos pais! Señor Cooper ban traha riba e Union pa nos pais den tur sentido di palabra i no laga akto(nan) di desesperashon dominá Bo persona!!! Ban atendé ku e tópiko di referèndem 2009 i no rekurí na atakenan personal, baho, inhustu, infundá i inakseptabel!!! Ban stòp di krea mas Odio i stòp di fomentá mas Bengansa den nos pais. Pais Kòrsou no meresé esaki", asina diputado Godett a bisa.

Lo bai bin medida fuerte kontra esnan ku tin pitbull sin registrashon

WILLEMSTAD – Entrante prome di aprel awor ta bira posibel pa tuma medidanan serio kontra esnan ku tin pitbull sin registrashon. E donjonan por hanja un but haltu i maksimalmente dos luna será. Ta asina ku pa mas tardá 31 di mart 2009, mester tuma tur desishon riba petishon pa pèrmit di kachó peligroso den kuadro di e ordenansa di kachó peligroso (2007,no 89).

Gobiernu di Korsou a splika ku den kuadro di mantenshon di órden públiko i seguridat, Gezaghèber di Kòrsou ta hasi e último anunsio relashoná ku e ordenansa di kachó peligroso ku a drenta na vigor entrante 1 februari 2008. Gobièrnu di Kòrsou ta rekordá tur siudadano ku a registrá un pitbull òf un kachó paresido na un pitbull òf ku tin karakterístika di pitbull, ku a hasi petishon pa un pèrmit, lo siguiente: Pa mas tardá 31 mart 2009 tur siudadano ku a hasi petishon pa un pèrmit di kachó peligroso mester tuma e desishon riba e petishon aki na Gabinete di Gezaghèber, na Ansinghstraat 7. Mester trese identifikashon bálido kual ta sédula, reibeweis òf pasport. Den kaso ku no ta e petishonario mes ta tuma e desishon mester trese tambe un karta di outorisashon di e petishonario. Solamente pèrmitnan ku wòrdu otorgá na e petishonario ta haña valides. Si e pèrmit no wòrdu tumá promé ku e periodo ariba menshoná, lo konsiderá ku e petishonario no ta interesá mas den e pèrmit pa kual motibu lo rechasá e petishon. Entrante 1 aprel 2009 lo kuminsá rechasá e petishonnan i e karta di rechaso lo wòrdu mandá via pòst na e adrès duná dor di e petishonario. Lo tuma medida kontra tur kachó ku no tin pèrmit. Poseshon di un pitbull sin pèrmit konforme artíkulo 9 insiso 1 di e ordenansa di kachó peligroso ta wòrdu kastigá ku un but di no mas ku 5000,- florin antiano òf un detenshon di no mas ku 2 luna.

Kontakto parlamentario Antia, Sürnam i Aruba na Islariba

WILLEMSTAD -- Un delegashon di Parlamento di Antia Hulandes, konsistiendo di lidernan di frakshon i enkabesá pa Presidente di Parlamento sr. Pedro Atacho, ta partisipando na e kontakto parlamentario entre Sürnam, Antia Hulandes i Aruba, ku ta tumando lugá na St. Maarten. E enkuentronan aki ta tuma lugá den hotèl "Port De Plaisance".

Presidente di Staten di Antia, Pedro Atacho a informa ku durante e kontakto parlamentario lo trata e siguiente tópikonan:

- Koperashon riba e tereno di agrikultura;
- Posibilidat di koperashon riba e tereno di enseñansa, inovashon den enseñansa, asuntunan di hubentut, deporte i kultura;
- Posibilidat di koperashon riba tereno di Salubridat, partikularmente e problema di obesidat;
- Prevenshon di delinkuensia hubenil;
- "Global warming" i su konsekuensia pa e respektivo paisnan.

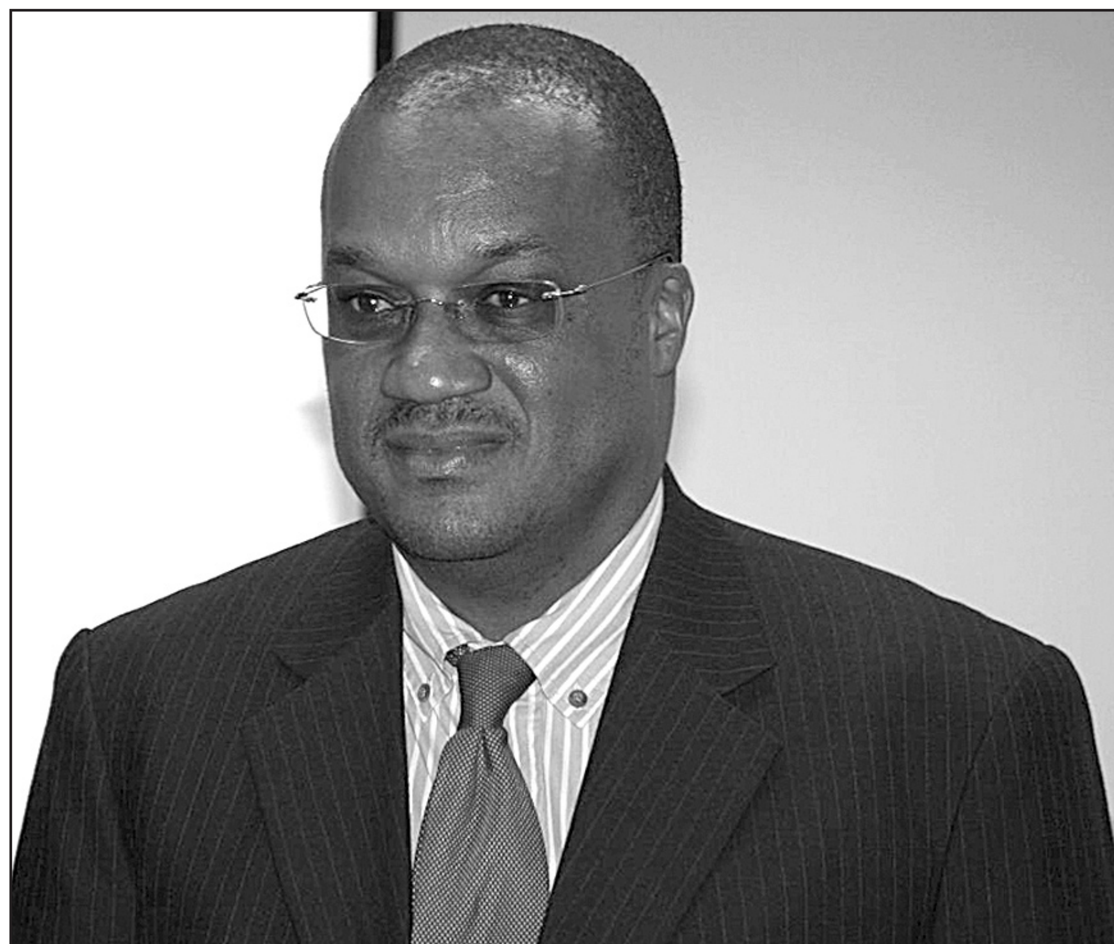
Tabatin tambe un enkuentro ku komunidat Sürnameño ku ta biba na St. Maarten.

Durante di e kontakto parlamentario mes lo ta bai tin presentashon di tantu e Minister di Enseñansa i tambe di e Minister di Salubridat i Desaroyo Soshal, tokante algun punto menshoná den e agènda. Tambe lo bai tin presentashon di parti di departamentu di meteorológiko, "Amigu di Tera" i "Carmabi", riba e tópiko "Global Warming".

Por último e presidentenan di e respektivo parlamentonan lo tin un konferensha di prensa djarason, dia 25 di mart 2009, pa duna e resultado di e kontakto parlamentario. Esaki ta plania pa tuma lugá pa 18.15'or na hotèl "Port De Plaisance".

Cft: presupuesto 2009 Sint Maarten ta kumpli sufisientemente ku normanan

WILELMSTAD –Despues di presupeusto di Gobiernu di Antia i di Korsou, awor ta esun di Sint Maarten a hanja bendishon di e Kolegio di Supervshon Finansiero (Cft) anke ku opservashon. Sint Maarten ta representa pa Roland Tuitt.
Den su konseho tokante e presupuesto 2009 di Sint Maarten, Kolegio supervishon finansiero (College financieel toezicht - Cft) ta konstatá ku esaki ta kumpli sufisientemente ku e normanan establesé den e Medida General di Reino (Algemene Maatregel van Rijksbestuur - AMvRB). Pa aña 2009 e presupuesto ta balansá, i asta tin un surplus. E manera ku ta presentá e sifranan i e maneho gubernamental en konekshon ku otro ta bon i e presupuesto ta duna sufisiente informashon. E kalkulashonnan tambe ta hasí ku sufisiente koutela.
E Kolegio ta pone algun opservashon den su konseho i ta hasi algun rekomendashon di karakter tékniko, entre otro pa ku e kalkulashonnan hasí pa un término di algun aña. A presta atenshon spesial na e konstrukshonnan di pre-finansiamentu ku e teritorio insular a hasi. Den e tipo di konstrukshonnan aki no ta e teritorio insular mes ta fia sèn, sino un otro persona hurídiko. E teritorio insular ta paga un kompensashon pa invershonnan, i despues ta deskontá e kompensashon aki den e gastunan di ehekushon. Cft ta pidi e kolegio ehekutivo di Sint Maarten pa duna mas informashon tokante e konstrukshonnan aki.
Sint Maarten tin intenshon di pone mas aktividat – ku anteriormente tabata finansiá pa medio di su presupuesto – pafó di gobièrnu. Un ehèmpel di esaki ta e intenshon pa pone privatisá Wegenfonds. Segun Cft esaki ta limitá e fleksibilidat den e presupuesto pa por reakshoná riba ora sirkunstansianan kambia i e ta afektá e derecho di presupuesto di konseho insular. Cft ta di opinion ku privatisashon mester ta basá riba un vishon general, loke awor aki no ta e kaso. Tampoko ta konosí ta kua aktividatnan ke privatisá. Pa e motibu ei e Kolegio ta konsehá Sint Maarten pa desaroyá un vishon general riba privatisashon di partinan di gobièrnu. A base di un vishon asina por evaluá kon rekomendabel e privatisashon ta. E Kolegio ta rekomendá Sint Maarten pa mantené sierto reserva pa ku traspaso di mas aktividat di gobièrnu pa otro entidatnan. A palabrá ku Sint Maarten i e Kolegio lo papia ku otro ora Sint Maarten ke tuma inisiativa riba e tereno aki, promé ku esaki tuma lugá. E Kolegio ta pidi Sint Maarten pa suministrá un resúmen di tur e aktividatnan ku den pasado a saka for di gobièrnu, i menshoná tambe e sistema ku a regla maneho i finansiamentu di esakinan.



"Caribbean Internet Exchange a bira realidat"

WILLEMSTAD -- Dilanti di un sala ku invitado nan di Korsou, Aruba, St. Maarten, Merka, Hulanda i Surnam Minister di Tráfiko I Telekomunikashon, Maurice Adriaens a hasi inougurashon di Caribbean Internet Exchange. "E kaminda tabata largu pero al final nos a logra"; tabata e promé palabra nan di Minister Adriaens. Ku apertura di website di CAR-IX, Minister Adriaens a habri e internet exchange ofisialmente.
E idea pa bini ku un Internet Exchange no ta algu nobo i ta data for di 1999. Durante un periodo largu diferente opstákulo organisatorio i tékniko mester a wòrdu enfrentá. Pero despues di 10 aña esaki ta bira realidat. "Awe nos ta mira e promé kosecha dje simia planta den 2007"; sigun Minister Adriaens. Den 2007 Minister Adriaens a tuma rienda bek dje kartera di Tráfiko i Telekomunikashon i mes ora a kontinuá ku e proyekto aki. Establesementu di CAR-IX ta un resultado dje maneho ku Minister Adriaens a bin ta hiba pa hasi internet, a base di bon kalidat i preis rasonabel, aksesibel pa henter nos komunidat. Nos komunidat a eksperensha kaba un bahada di preis nan pa konekshon di internet i butando CAR-IX den operashon ta sigui traha riba kalidat i velosidat di internet.
Durante su introdukshon, Sr. Scheper, interim direktor di CAR-IX, tabata kontentu di por a presentá e promé miembro internashonal di CAR-IX. Esaki ta e konosido konsorsio di kabel Columbus. Sr. Joshoa, vise-direktor dje sukursal na Miami di TerreMark, ku ta e Internet Exchange mas grandi di Merka a keda impreshoná kon e proyekto pa lanta e internet exchange a wòrdu manehá. E ròl i seriedat ku kada persona i instansha manera Minister Adriaens, reguladó di telekomunikashon (Bureau Telecommunicatie & Post) i kompania nan a hunga sigur ta demonstrá profeshonalismo. "Mirando esaki sigur lo mi yuda pa bin ku kliente pa CAR-IX"; Sr. Joshoa a terminá su presentashon.

Sra. Cuartas, manager di gabinete di "Burgemeester" Mr. Cohen di Amsterdam a duna un presentashon kon AMS-IX a krea kupo nan di trabou pa e region di Amsterdam dor di atraé otro kompania nan den sektor di ICT i tambe di arte kreativo. Pa Mr. Witteman ku ta e direktor di AMS-IX, lantamentu di CAR-IX ta un eksperensha apart. For di inisio dje proyekto i en espesial durante di bishita di Minister Adriaens na Amsterdam den 2008, AMS-IX a mustra di ta kere firmemente den esaki. "Nos lo bai yuda CAR-IX pa e krese bira grandi i ofresé bon servisio";sigun Mr. Witteman.
Minister Adriaens a yama tur e fundador nan, UTS, Digicel, Scarlet, Telbo i MIO danki pa nan apoyo pa hasi e proyekto aki bira realidat. Tambe Minister Adriaens a gradisí ku e Internet Exchange mas grandi di mundu, AMS-IX, ku ta situá na Amsterdam a bin yuda nos lanta CAR-IX i lo sigui yudá durante e próksimo tres aña nan.
Minister Adriaens a terminá su presentashon bisando:"Boso por imaginá boso e impakto positivo ku por tin si un dje grandinan den mundu di provedor di informashon òf kontenido tambe bin hasi uzo di CAR-IX?. Ban pe!".

Komunidat chines a tene akshon i sera portanan pa un dia pa protesta kontra violensha





WILLEMSTAD – Ayera mayoria negoshi chines na Korsou a tene un akshon pa protesta kontra violensha kresiente pa pa loke ta trata komunidat chines na Korsou. Nan a entrega tambe un petishon na Gobiernu di Korsou relashona ku e situashon aki. E komersiantenan ke pa gobièrnu yuda nan pa atendé ku e ola di atrako ku ta asotando nan komunidat.

Un bosero a bisa ku komunidat chines ta hopi preokupá. "Tin hopi kriminalidat i awor akí chinesnan a rabia. Ta p'esei tur lugá di chines awe pa asina nos ekspresá nos sintimentunan".

Na prome luga nan a bai Chinese Club formulá un karta. Despues a bai BC pa entregá e karta na gezaghèber. "Nos ke mustra ku tempu a bira malu i nos ke wak si nan por yuda nos na BC. Tin mas o ménos 3000 pa 4000 chines na Kòrsou i huntu nos tin kasi 350 negoshi, e komersiante chines a splika. Entretantu nan a saka un anunsio ku ta bisa: "E komunidat chines tambe ta kondená atrakonan. Pa mustra nan preokupashon nan ta será negoshi Djamars 24 di mart. Nos ta spera ku huntu ku outoridatnan i komunidat henter nos por tuma mas medida i koperá ku otro pa sigui baha e atrakonan den nos komunidat.", asina e partisipashon ta bisa.



Diputado Tjin Asjoe (Boneiru):

Mester bin koperashon entre barkunan krusero i di kontainer

KRALENDIJK – "Produktonan i servisionan ku ta yega ku kònteinernan ta esensial i de fakto ta nesesario pa nos sobrebibensia. Di otro banda turismo di krusero ta un parti importante i integral di nos turismo i ekonomia. Lógikamente problemanan ku a surgi algun siman pasá, unda ku no a entregá produktonan na diferente establesimentu i ku esaki a kousa skarsedat di produktonan, mester keda resolvé i evitá pa den futuro", asina diputado Tjin A Sjoe a bisa relashona ku e situashon ku a presenta.

Diputado Tjin Asjoe a hañ'é konfrontá ku esaki den su promé siman komo diputado, i a duna esaki inmediatamente prioridat. Tur dos aktividat ta importante i mester por kombibí. Diputado Tjin Asjoe a trata di haña klaridat di e motibu pa kua a surgi e problema algun siman pasá, mirando ku, ounke ku mas difikultat, turismo krusero i transportashon di kònteiner a sa di kombibí último añanan. Despues di a sinta ku tur partido na mesa, a kombení pa laga e transportadó Don Andres saka algun kònteiner (ku tin urgensha) apesar ku tin barko krusero na pir sùit. Sinembargo esaki ta posibel solamente si tene na kuenta seguridat di tur hende, diputado Tjin Asjoe ta enfatisá. Esaki ta un solushon temporal, ya komo ku e temporada di barku krusero ta dura ainda algun siman. Riba tèrmino largu lo bai drecha e pir nort i amplia esaki di tal forma pa laga e barkunan krusero mara einan ku mas frekuensha. Ademas lo bai hasi un estudio / investigashon pa wak e posibilidat pa traha un pir nobo destiná solamente pa bahamentu di kònteiner ku lo mester sòru pa aliviá sentro di siudat for di transporte pisá. Diputado ta di opinion ku e siguiente temporada di barku krusero lo ta un ku ménos problema. Den kòmbersashon ku Don Andres, e kapitan di haf i ofisina di TCB, diputado Tjin Asjoe a logra pa a yega na un kompromiso tokante e polémika aki. Hasiendo un siman di prueba ku e palabrashonnan nobo, por a konkluí ku e koperashon ta posibel. Banda di esei diputado Tjin Asjoe ta indiká ku Boneiru a skohe pa un kresementu balansá i e kantidat di barku krusero lo keda meskos òf talbes te hasta ménos ku tabata e kaso e aña aki.

Por último diputado Tjin Asjoe a pidi pa tur partido mantené informá diariamente i personalmente di e situashon pa asina e por mònitor esaki i aktua si ta nesesario.

Diskushonnan ta sigui riba konseho di Raad van State i Raad van Advies

WILLEMSTAD – E diskushonnan riba tereno estatal ta sigui tur ku tin en bista di e Referendum di dia 15 di mei awor.

E miembro di Staten di Antia, Glenn Camelia a referi na diferente aspekto di e diskushonnan. “”Un aspekto ku Raad van Advies di Antia a dediká tempu na dje den su konseho na gobièrnu ta e posibilidat pa nos por sali di bèrdat for di e Leinan di Reino despues di 5 aña. Gobièrnu a krea e impreshon ku despues di 5 aña Kòrsou por eliminá e leinan di Reino nobo sin mas. Esaki no ta bèrdat. Meskos ku ora a traha e leinan aki Hulanda mester a bai di akuerdo, meskos ora ku Kòrsou ke eliminá e leinan aki despues di 5 aña, Hulanda mester ta di akuerdo. Mester tin akuerdo mutuo (onderlinge overeenstemming) pa por terminá e leinan aki.

Hulanda lo por blòkia eliminashon di leinan di konsenso. Ku otro palabra si Hulanda no ke koperá, nos lo keda ku man i pia mara nan e leinan aki pa semper. Na e mes manera ku e lei a keda forma, esta ku konsenso, di e mes forma e lei por ser eliminá. Den e asuntu di “aanwijzingsbevoegdheid” tambe mester tabatin konsenso entre Hulanda i Kòrsou/Antia, pasombra aki tambe tabata trata di un lei di konsenso, segun Glenn Camelia. Práktika ta ku Hulanda a obligá tur nos gobernantenan fofo pa firma i awe nan ta splika ku eigenlijk nan tabata kontra. Hulanda a pusha esaki den nan garganta i nan a guli. E mesun aktitut aki por spera di Hulanda ora mester terminá e leinan di Reino nobo, segun Glenn Camelia. Loke Hulanda a logra ta ku nan a kita un kantidat di outoridat for di Kòrsou i pa semper.

Manera ta konosí a hasi uso di e posibilidat den Statüt via art.38-2 pa krea leinan di konsenso i a krea un kantidat di lei di reino nobo. Dor di saka algu ku mester tabata un asuntu di pais mes (landsaangelegenheid) i hinka esaki den un lei di Reino, de fakto nan a krea mas asuntu di Reino i esakinan pafó di Statüt.

Pa sali for di e asuntunan di reino nobo aki, Hulanda mester koperá. Tur kos ta mustra ku Hulanda lo no koperá. Raad van Advies di Antia ta bisa ku mester a krea un derechi pa terminá e leinan a base di boluntat di Kòrsou. Kòrsou mester a negoshá segun nos Raad van Advies, un “opzegrecht” o sea un derechi pa terminá na kualke momentu. Sin e “opzegrecht” ya no por papia di algu boluntario, segun Raad van Advies. E leinan di konsenso mester tabata den e ambiente di koperashon ku otro. Den pasado ora islanan kier a kopera ku otro, semper nan a usa protokòl i akuerdonan. Nos tin protokòl di koperashon ku Aruba riba diferente tereno, e.o. meteorologia, aviashon, scheepvaart, etc.

Si ta un koperashon mester tabatin entre Kòrsou i St.Maarten, por a realisá esaki di e mesun forma. Ta ora Hulanda a kai aden i kier a mara Kòrsou na su islanan Boneiru, St.Eustatius i Saba, nos a bin resultá den e ambiente di leinan di Reino. Hulanda kier a kore pa su responsabilidat pa ku e islanan BES ku Kòrsou i nos sabínan a kai aden. Nos a keda ku man i pia mara na e otro islanan, segun Glenn Camelia. Esaki no tabata e deseo di pueblo manera ekspresá den referèndem. Mas motibu pa bisa NO”, asina Camelia ta bisa.